



**Czy pamiętacie
o wrześniowej prenumeracie?**

→ stała, niska cena - 17 złotych za miesiąc!
→ konkurs z nagrodami "Tylko w prenumeracie tyle wygracie"
→ wygodne kompletowanie kolejnych stron atlasu Polski
Uwaga, prenumeratę na wrzesień można wykupić do 20 sierpnia br., Info (085) 748 74 22

GAZETA

Współczesna

TERAZ OGŁOSZENIE
DROBNE
zlecisz
SMS-em



s z c z e g ó ł y
wewnątrz numeru

10 sierpnia 2002

WTOREK

30 zł
tym 7% VAT

nr 160 (15073); nakład 22 850

ZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

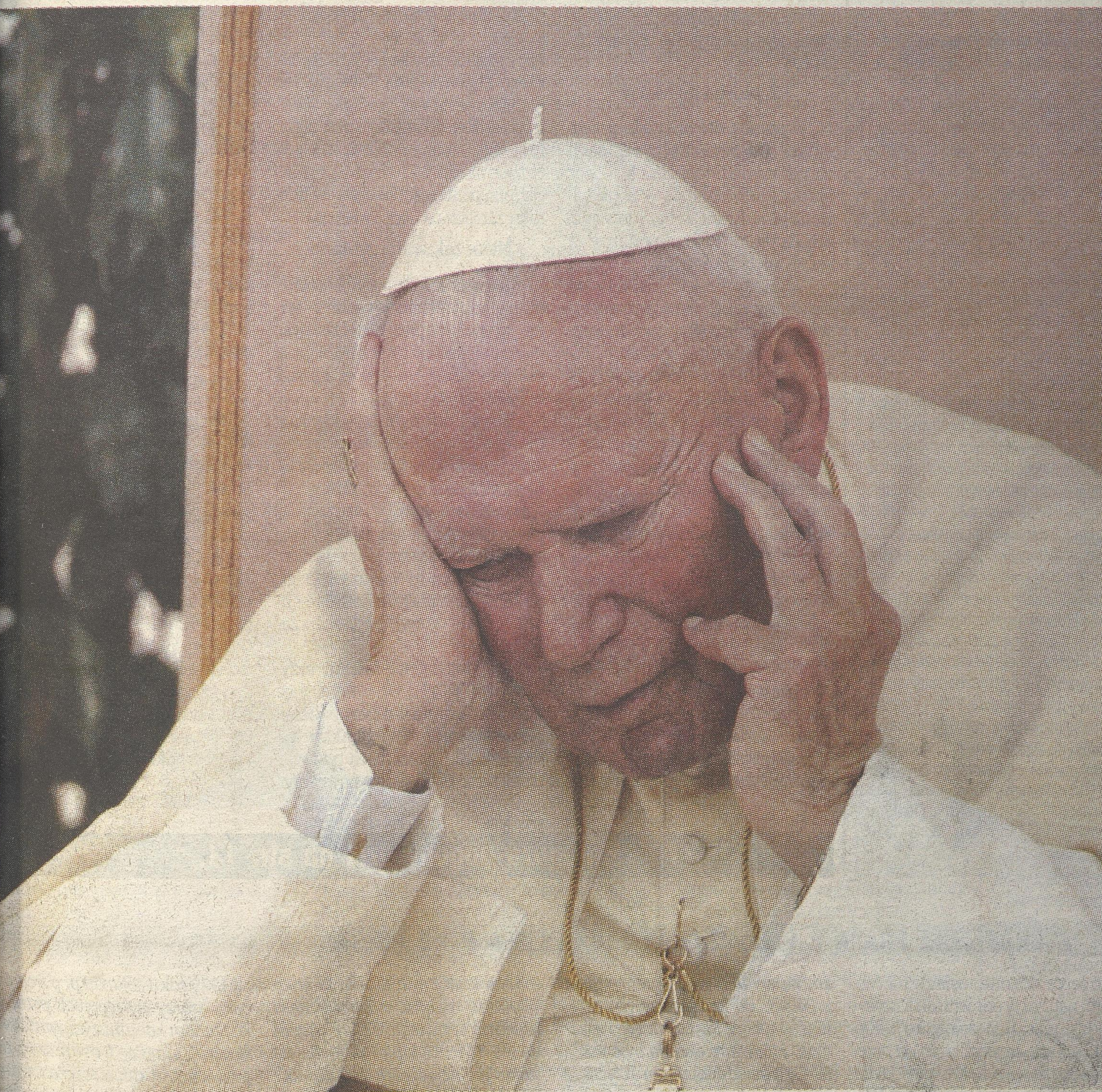
Biurowiska 748 74 30

mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Nie spotkałem się ze wszystkimi, może następnym razem – powiedział Jan Paweł II przed powrotem do Watykanu

Wróć do Ojczyzny, wróć



Żal odjeżdżać

Cóż powiedzieć – żal odjeżdżać – tak Jan Paweł II zakończył swe pożegnalne przemówienie na lotnisku Balice w Krakowie. Słów o żalu nie było w oficjalnym tekście pożegnalnego przemówienia papieża na lotnisku Balice w Krakowie.

„Ojczyzno moja kochana, Polsko, (...) Bóg Cię wywyższa i wyszczególnia, umiej być wdzięczna!”. Tymi słowami z Dzienniczka siostry Faustyny pragnę Was pożegnać, drodzy bracia i siostry, moi rodacy!

Obejmuję spojrzeniem duszy całą Ojczyznę. Raduję się z osiągnięć, dobrych zamierzeń, twórczych inicjatyw. Z pewnym niepokojem mówiłem o trudnościach i kosztach przemian, które boleśnie obciążają najuboższych i najsłabszych, bezrobotnych, bezdomnych i tych, którym przychodzi żyć w coraz skromniejszych warunkach i w niepewności jutra. Odjeżdżając, te trudne sprawy Ojczyzny chcę polecić Bożej Opatrzności i zachęcić wszystkich odpowiedzialnych za stan państwa do troski o dobro Rzeczypospolitej i jej obywateli. (...) Niech zapamięta duch miłosierdzia, bratniej solidarności, zgody i współpracy oraz autentycznej troski o dobro naszej Ojczyzny. Mam nadzieję, że pielęgnując te wartości, społeczeństwo polskie – które od wieków przynależało do Europy – znajdzie właściwe sobie miejsce w strukturach Wspólnoty Europejskiej i nie tylko nie zatraci własnej tożsamości, ale ubogaci swą tradycją ten kontynent i cały świat.

W chwili, w której przychodzi mi wracać do Watykanu, spoglądam raz jeszcze na was wszystkich z wielką radością i dziękuję Bogu, że dane mi było znowu przebywać w Ojczyźnie.

Papież życzył polskim rodzinom, aby „w modlitwie znajdowały światło i moc do wypełniania swoich zadań, szerząc w swoich środowiskach przesłanie miłości miłosiernej”.

Pozdrawiam wszystkich, których spotkałem osobiście na pielgrzymim szlaku, i tych, którzy brali udział w spotkaniach za pośrednictwem środków masowego przekazu. Dziękuję szczególnie chorym i osobom w podeszłym wieku za wspieranie mojej posługi modlitwą i cierpieniem. Życzę wam, aby wasza duchowa więź z Chrystusem Miłosiernym stała się źródłem ulgi w waszych cierpieniach fizycznych i duchowych – mówił papież. (PAP)

– Dziękuję Bogu, że dane mi było znowu przebywać w ojczyźnie – mówił w trakcie pożegnania na krakowskim lotnisku Balice Jan Paweł II. Pożegnania papieża zakończył słowami: „Żal odjeżdżać. A Golec Orkiestra, gdy wsiadał do samolotu, żegnał go słowami „Do Ojczyzny wróć, do Ojczyzny wróć, do Wadowic wróć”. Pożegnania papieża miało wiele wymiarów, w przeciwieństwie do wcześniejszych smutnych nut w jego słowach, gdy prosił o modlitwę

za siebie za życia i po śmierci. Tym razem powiedział, że ci, którym nie udało się z nim spotkać może będą mieli taką okazję następnym razem.

Papież, zwracając się do prezydenta i członków rządu namawiał do odpowiedzialności za stan państwa i prosił o troskę o dobro obywateli. Kilka słów powiedział także o integracji europejskiej, na co większość polityków czekała.

Wczoraj papież uczestniczył w uroczystościach 400-lecia konsekra-

cji Sanktuarium Męki Pańskiej i Matki Bożej Bolesnej w Kalwarii Zebrzydowskiej. Zmieniając oficjalny plan ostatniego dnia pobytu w Polsce, przeleciał nad rodzinnymi Wadowicami i ukochanymi Tatrami.

W Kalwarii Zebrzydowskiej mówił nie tylko o Miłosierdziu Bożym, ale przede wszystkim o miłości do drugiego człowieka. Jak zawsze zwrócił uwagę na trudną sytuację Polaków i polecił ich troski Bogu.

– Bezrobotnym daj spotkać pracodawców, głodnym daj chleba, wyrzuconym na bruk pomóż znaleźć dach nad głową, rodzinom daj miłość, która potrafi przezwyciężyć wszystkie problemy – mówił Ojciec Święty.

Na zakończenie mszy po raz kolejny cały polecił się Matce Boskiej Zebrzydowskiej, mówiąc że Jej oddaje owoce swojego życia i prosi, aby do końca wypełniła się jego misja.

Katarzyna Michałowska

Więcej czytaj na str.2.

Fragmenty homilii wygłoszonej przez Ojca Świętego Jana Pawła II podczas mszy św. w Kalwarii Zebrzydowskiej.

„Witaj Królowo, Matko Miłosierdzia, życie, słodyczy i nadziei nasza, witaj!“. Umiłowani Bracia i Siostry. Przybywam dziś do tego Sanktuarium jako pielgrzym, tak jak przychodziłem tu jako dziecko i w wieku młodzieńczym. Staję przed obliczem kalwaryjskiej Madonny, jak wówczas, gdy przyjeżdżałem tu jako biskup z Krakowa, aby zwracać Jej sprawy archidiecezji i tych, których Bóg powierzył mojej pasterskiej pieczy. Przychodzę tu i jak wtedy mówię: Witaj, Królowo, Matko Miłosierdzia! Ile razy doświadczyłem tego, że Matka Bożego Syna zwraca swe miłosierne oczy ku troskom człowieka strapionego i wyprasza łaskę takiego rozwiązania trudnych spraw, że w swej niemocy zdumiewa się on potęgą i mądrością Bożej Opatrzności. Czyż nie doświadczyłem tego również całe pokolenia pątników, które przybywają tutaj od czterystu lat? Z pewnością tak. Inaczej nie byłoby dzisiaj tej uroczystości. Nie byłoby tu was, którzy przemierzacie kalwaryjskie Drożki wiodące śladami krzyżowej męki Chrystusa i szlakiem współcierpienia i chwały Jego Matki. To miejsce w przedziwny sposób nastraja serce i umysł do wnikania w tajemnicę tej więzi, jaka łączyła cierpiącego Zbawcę i Jego współcierpiącą Matkę. A w centrum tej tajemnicy miłości każdy, kto tu przychodzi, odnajduje siebie, swoje życie, swoją codzienność, swoją słabość i równocześnie moc wiary i nadziei – tę moc, która płynie z przekonania, że Matka nie opuszcza swego dziecka w niedoli, ale prowadzi je do Syna i zwraca Jego miłosierdziu. Tajemnicza więź miłości. Jakże wspaniale wyraża ją to miejsce. Historia mówi, że u początków XVII wieku Mikołaj Zebrzydowski, fundator sanktuarium, położył fundamenty pod kaplicę Golgoty, wzniesioną na wzór jerozolimskiego Kościoła Ukrzyżowania. Pragnął w ten sposób przybliżyć siebie i innych nade wszystko do tajemnicy męki i śmierci Chrystusa. Później jednak, gdy planował budowę Drogi Męki Pańskiej od Wieczernika do Grobu Chrystusa, wiedziony Maryjną Pobożnością i Bożym Natchnieniem, postanowił umieścić na nich również kaplice upamiętniające przeżycia Maryi. I tak powstały inne Drożki i nowe nabożeństwo, które jest niejako uzupełnieniem Drogi Krzyżowej: nabożeństwo zwane Drogą Współcierpienia Matki Bożej. I Ty, któraś współcierpiała! Od czterech stuleci kolejne pokolenia pielgrzymów wędrują tu po śladach Odkupiciela i Jego Matki, czerpiąc obficie z tej miłości, która przetrwała cierpienie i śmierć i w chwale nieba znalazła swoje ukoronowanie. A w ciągu tych stuleci wiernie towarzyszą pątnikom duchowo opiekunowie kalwaryjskiego Sanktuarium, ojcowie franciszkanie, zwani bernardinami. Dziś pragnę im wyrazić wdzięczność za umiłowanie cierpiącego Chrystusa i Jego współcierpiącej Matki, które z gorliwością i oddaniem przelewają tutaj w serca pielgrzymów. Drodzy ojcowie i bracia bernardyni, niech dobry Bóg błogosławi wam w tej posłudze teraz i w przyszłości! W 1641 roku Sanktuarium kalwaryjskie zostało ubogacone szczególnym darem.

Opatrzność skierowała kroki Stanisława z Brzezia Paszkowskiego do Kalwarii, gdzie oddał w opiekę bernardynów wizerunek Matki Najświętszej, który już w jego domowej kaplicy zasłaniał łaskami. Odtąd, a szczególnie od dnia koronacji, której w roku 1887 z przyzwolenia papieża Leona XIII dokonał biskup Krakowa Albin Sas Dunajewski, późniejszy kardynał, pielgrzymi kończą wędrówkę po Drożkach przed Jej obliczem. Od początku przychodzili tu ze wszystkich stron Polski, a także z Litwy, Rusi, Słowacji, Czech, Węgier, Moraw i Niemiec. Szczególnie upodobał sobie ją Ślązacy, którzy ufundowali koronę dla Pana Jezusa, a od koronacji co roku uczestniczą w procesji w dniu Wniebowzięcia Matki Bożej. Jakże ważne było to miejsce dla Polski podzielonej pomiędzy zaborców. Dał temu wyraz biskup Dunajewski, gdy dokonując koronacji, tak modlił się: „W dniu tym Maryja została wzięta w niebo i tam ukoronowana. W powracającą rocznicę dnia tego wszyscy święci składają swe korony u stóp swojej Królowej, a dziś naród polski niesie także złote korony, by przez ręce biskupie włożone zostały na skronie Maryi w tym cudownym wizerunku. Odpłać – że nam to, Matko, byśmy byli i między sobą jedno – i z Tobą jedno“. Tak modlił się do Niej o zjednoczenie Polski rozbitej. Dziś, gdy Polska stanowi terytorialną i narodową jedność, słowa te nie tracą swej aktualności, choć nabierają nowego znaczenia. Trzeba je dziś powtarzać, prosząc Maryję, by wypraszała jedność wiary, jedność ducha i myśli, jedność rodzin i jedność społeczną. O to modlę się dzisiaj razem z wami: Matko Kalwaryjska, spraw, „byśmy byli między sobą jedno – i z Tobą“. „Przeto, Oredowniczo nasza, one miłosierne oczy Twoje na nas zwróc, a Jezusa, błogosławionego owoc żywota Twojego, po tym wygnaniu nam okaż. O łaskawa, o litościwa, o słodka Panno Maryjo!“. Wejrzyj, łaskawa Pani, na ten lud, który od wieków pozostawał wierny Tobie i Synowi Twemu. Wejrzyj na ten naród, który zawsze pokładał nadzieję w Twojej matczynej miłości. Wejrzyj, zwróc na nas swe miłosierne oczy, wypraszaś to, czego dzieci Twoje najbardziej potrzebują. Dla ubogich i cierpiących otwieraj serca zamożnych. Bezrobotnym daj spotkać pracodawcę. Wyrzucanym na bruk pomóż znaleźć dach nad głową. Rodzinom daj miłość, która pozwala przetrwać wszelkie trudności. Młodym pokazuj drogę i perspektywę na przyszłość. Dzieci otocz płaszczyzną swej opieki, aby nie ulegały zgorzeniu. Wspólnoty zakonne ożywiaj łaską wiary, nadziei i miłości. Kapłanów ucz naśladować Twojego Syna w oddawaniu codnia życia za owce. Biskupom upraszaj światło Ducha Świętego, aby prowadzili ten Kościół jedną i prostą drogą do bram Królestwa Twojego Syna, Matko Najświętsza, Pani Kalwaryjska, wypraszaś także i mnie siły ciała i ducha, abym wypełnił do końca misję, którą mi zlecił Zmartwychwstały. Tobie oddaję wszystkie owoce mego życia i posługi; Tobie zawieram losy Kościoła; Tobie polecam mój naród; Tobie ufam i Tobie raz jeszcze wyznaję: Totus Tuus, Maria! Totus Tuus. Amen.

Papież nieoczekiwanie zmienił program pielgrzymki

Otworzyć serca zamożnych

Około godz. 19.30. papież Jan Paweł II odleciał na pokładzie samolotu PLL LOT z krakowskiego lotniska Balice do Rzymu. Zakończyła się dziesięć dniowa pielgrzymka Ojca Świętego do ojczyzny.

Jesteśmy zadowoleni i szczęśliwi, że papież poświęcił nam cztery dni, dając tak wiele z siebie, pokonując wiele dolegliwości; bądźmy za to wdzięczni – powiedział prezydent Aleksander Kwaśniewski po pożegnaniu Jana Pawła II.

Odnosząc się do nauczania papieskiego podczas zakończonej w poniedziałek wizyty, prezydent ocenił, że w życiu społecznym potrzebna jest „wrażliwość, solidarność i miłosierdzie – otwarcie serc dla tych, którzy są w potrzebie“.

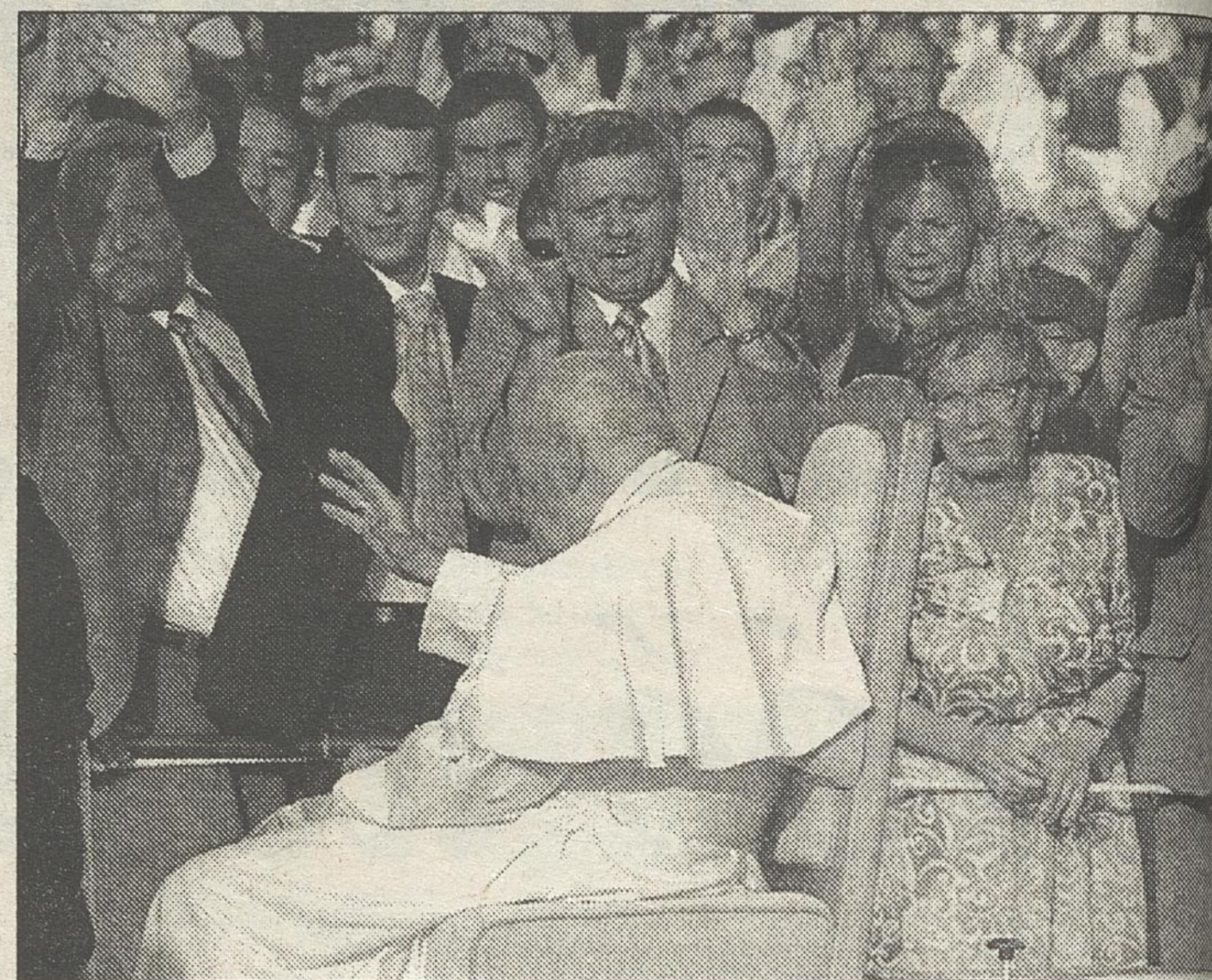
Z prośbą do Maryi

O pomoc dla ubogich, pracodawcę dla bezrobotnych, dach nad głową dla bezdomnych, miłość dla rodzin modlił się w Sanktuarium w Kalwarii Zebrzydowskiej Jan Paweł II. Prosił o modlitwę za siebie także po śmierci.

– Wejrzyj, Łaskawa Pani, na ten lud, który od wieków pozostawał wierny Tobie i Synowi Twemu (...) Wypraszaś to, czego dzieci Twoje najbardziej potrzebują – tymi słowami modlił się w poniedziałek Ojciec Święty. – Dla ubogich i cierpiących otwieraj serca zamożnych. Bezrobotnym daj spotkać pracodawcę. Wyrzucanym na bruk pomóż znaleźć dach nad głową. Rodzinom daj miłość, która pozwala przetrwać wszelkie trudności. Młodym pokazuj drogę i perspektywę na przyszłość – mówił w bazylice, wokół której zebrały się dziesiątki tysięcy wiernych.

Ojciec prowincjał Romuald Kośła dziękował papieżowi za to, że ukazuje drogę chrześcijańskiego życia z krzyżem.

– Cały świat obserwuje, jak ta Twoja droga życia, rozciągnięta w czasie



Ojciec Święty w czasie pożegnania na krakowskim lotnisku Balice

i przestrzeni, odzwierciedla drogę naszego Zbawiciela na Kalwarię. Bo nie brakuje na niej i niesprawiedliwych sądów i podejmowania ciężarów, wielokrotnie przekraczających ludzkie możliwości – mówił prowincjał, przypominając dokonany w 1981 roku zamach na Ojca Świętego.

Nieoczekiwana zmiana

Dziesięć minut trwało spotkanie papieża z benedyktynami z Tyńca, których papież nieoczekiwanie odwiedził po uroczystościach w Kalwarii Zebrzydowskiej, a przed odlotem do Rzymu.

Turyści odwiedzający klasztor na wieść o nieoczekiwanej możliwości spotkania z Ojcem Świętym, nie kryli zaskoczenia i radości. Jednak zanim papamobile, wiozący Jana Pawła II, nadjechał, wszyscy musieli opuścić klasztorny dziedziniec.

– W Tyńcu bywałem wiele lat, co roku parę razy. Rekolekcje odprawiałem – mówił papież do zakonników.

– Kompletnie nie byliśmy przygotowani. Jak się okazało, Ojciec Święty wspominał o tym podczas przygotowań do pielgrzymki, w kurii wiedzieli i u nas jeden brat wiedział, ale miał embargo, nawet opa-

towi nie powiedział – mówił c. życie ojciec Leon Knabit. – i inaczej miało być, nawet podczas przygotowań, bracia musieli wspiąć na papamobile – żartował. Papież Jan Paweł II odwiedził klasztor oo. Kamedułów na Biedzie. Na dziedzińcu papież nie wszedł z pojazdu. Zatrzymał się przed samym wejściem do kościoła i spoglądał na niego z boczne okienko auta.

Do papamobile podeszli meduli.

Ojciec Święty nad Tatrami

Ojciec Święty w poniedziałek po południu przeleciał śmigłowcem nad Tatrami. Rzecznik Watykański Joaquín Navarro Valls powiedział, że pogoda dopisała i papież nie wszystko widział.

W czasie przelotu papież nad Tatrami górale rozpalili na polankach i halach przy których śpiewali i tańczyli. Górale przyszli witać papieża w tradycyjnych strojach. Górale byli bardzo szczęśliwi z przelotu papieża nad Podhalem i przekonani, że Ojciec Święty pobłogosławił im i góry z pokładu śmigłowca.

Prognoza pogody dziś na str. 13.

ZAGRANICZNA PRASA O PIELGRZYMCE JANA PAWŁA II DO POLSKI

Tryumf i pożegnanie

Zdaniem francuskiego dziennika „Le Figaro”, niedzielną mszę papieską na krakowskich Błoniach robiła wrażenie ceremonii pożegnalnej Jana Pawła II, a cała pielgrzymka jest podróżą w przeszłość i spotkaniem ze wspomnieniami. „W przeciwieństwie do wielkich manifestacji jeszcze sprzed zakończenia ery sowieckiej, (na Błoniach) nie było śladu transparentu czy sloganu politycznego. Dziś już nie te same troski i nadzieje, co wtedy, ściskają serca Polaków” – pisze „Le Figaro”.

Serce w Krakowie

Jan Paweł II będzie pochowany w Bazylice Świętego Piotra, ale

Droga krzyżowa

„Im dłużej trwa długi pontyfikat Jana Pawła II, tym większą za-

gadką wydaje się być ten papież z Polski. Co każe mu wytrzymać w wieku 82 lat na tym urzędzie, który inni dawno by opuścili? Co powoduje, że ten fizycznie prawie całkowicie złamany człowiek ciągle podnosi się? (...) Podróż Jana Pawła II do Ojczyzny nie jest podróżą w przeszłość, lecz drogą powrotu do korzeni. – pisze niemiecki „Frankfurter Allgemeine Zeitung”.

Silny ciałem i duchem

W bardzo pozytywnym tonie komentuje poniedziałkowy dziennik rosyjski „Izwestija” niedzielą papieską mszę świętą na krakowskich Błoniach: „Tutaj pamiętają

go jako kardynała Karola Wojtyłę – Polaka, rodaka, silnego ciałem i duchem człowieka. Takim okazał się też 82-letni papież w niedzielę stojąc przed tłumem 2 milionów 700 tysięcy wiernych na krakowskich Błoniach i odprawiając największą w historii Polski masową mszę pod gołym niebem. Choroby (papieża) i jego wątłego zdrowia ukryć się nie dało. Ale gdy Polacy słuchali, co mówi ich sławny rodak, zapominali o jego wieku i dolegliwościach”.

Rozczarowany wolnością

„Washington Post” zaznacza, że papież odprawił mszę w tym samym miejscu, w którym w czerw-

cu 1979 roku „okazał poparcie tym, którzy występowali przeciwko rządowi komunistycznemu”. Papież wyraził duże rozczarowanie wolnością i swobodą, zapanowały w Polsce” – pisze dziennik, cytując słowa Jana Pawła II: „Kiedy hałaśliwa propaganda liberalizmu, wolności bez odpowiedzialności nas również w naszym kraju, rze Kościoła nie mogą nie jednej i niezawodnej filozofii, jaką jest prawda krzyżo-

Podczas swojej pielgrzymki do Białegostoku, w czerwcu 1991 r., Ojciec Święty wyniósł na ołtarze bł. Bolesławę Lament

Oredownniczka pojednania

Czerwca 1991 r. Ojciec Święty, w czasie mszy na białockim lotnisku Krywiany, beatyfikował błogosławioną Bolesławę Lament. Jej relikwie spoczywają w kaplicy Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Świętej Rodziny, noszącej nazwę Sanktuarium Błogosławionej Bolesławy, przy ul. Stołecznej w Białymstoku.

– Jej relikwie umieszczone są w trumience z drzewa cedowego, która znajduje się w sarkofagu z brązu – mówi siostra Dorota Duszyk, przełożona Domu Sióstr Misjonarek Świętej Rodziny w Białymstoku. – Znajdują się one pod ołtarzem, mniej więcej w tym miejscu, gdzie był pokój bł. Bolesławy, w którym mieszkała przez ostatnie 11 lat swojego życia, w tym 5 lat leżała sparaliżowana.

Przed beatyfikacją, w 1990 r., relikwie bł. zostały przeniesione z grobu w Ratowie, diecezja płocka, do Białegostoku. Wyniesienie na ołtarze przez Jana Pawła II bł. Bolesławy Lament, wiele osób uznało ją za swą patronkę, dzięki której można zwracać się do Boga. Szczególnie na terenie Białegostoku i województwa podlaskiego jej kult ma wielu zwolenników, ponieważ bł. Bolesława poświęciła swoje życie jednocześnie katolikom i prawosławnym.

– Wiele małżeństw mieszkanych przychodzi do naszej kaplicy, aby szukać natchnienia w radzeniu sobie ze sprawami rodziny – mówi siostra Dorota.

Kaplica bł. Bolesławy jest codziennie otwarta. Stoi w niej kolumna, do której ludzie wrzucają kartki ze swoimi intencjami. Są one odczytywane podczas codziennych mszy. W każdą czwartek odbywa się tu adoracja Najświętszego Sakramentu, msza z niesporami ekumenicznymi, a także całowanie relikwii. W dzień śmierci bł. Bolesławy, 29 stycznia, a także 29 każdego miesiąca, odbywają się specjalne nabożeństwa. Do mszy odbywającej się 29 stycznia, której zwykle przewodniczy biskup, wierni przygotowują się w czasie dziewięciodniowej nowenny, w trakcie której przybliża się osobę i na-
bł. Bolesławę.

– Od trzech lat raz w miesiącu organizujemy spotkania ekumeniczne dla młodzieży. W czasie wakacji odbywają się dni rekolekcyjno-poznawcze, w których bierze udział młodzież różnych wyznań – mówi siostra Dorota. – Prelegenci również są z różnych wyznań. W tym roku byli to przedstawiciele Kościoła katolickiego, prawosławnego, ewangelicko-augsburskiego i chrześcijan baptystów.

KP)



Relikwie błogosławionej Bolesławy Lament przechowywane są pod ołtarzem

Siostra Dorota Duszyk, przełożona Domu Sióstr Misjonarek Świętej Rodziny w Białymstoku:

– Dla naszego Zgromadzenia i wiernych beatyfikacja bł. Bolesławy przez Ojca Świętego było bardzo radosnym przeżyciem. Od tej chwili założycielka Zgromadzenia oręduje za nami u Boga, wypraszając potrzebne łaski. Radość była tym większa, że byliśmy na placu razem z papieżem. Obraz bł. Bolesławy, który teraz znajduje się w kaplicy, podawała siostra Ada Tobiaszewska, która została uzdrowiona przez wstawiennictwo bł. Bolesławy. Fakt ten został uznany przez watykańską kongregację jako cud.



OPINIE, KOMENTARZE, REFLEKSJE

Michał Kamiński, łomżyński poseł PiS:



– Przed mszą na Błoniach nocowaliśmy z żoną w samochodzie, co praktykowali także inni pielgrzymi. O godz. 7 udaliśmy się w kierunku swojego sektora i już wtedy krakowskie ulice pełne były ludzi. Na miejscu nie widzieliśmy ani ołtarza, ani teledysków, jednak nagłośnienie było bardzo dobre.

Razem z żoną bardzo przeżyliśmy spotkanie z Ojcem Świętym. Zwłaszcza jego homilia nas poruszyła. Była ona ważna nie tylko ze względów duchowych. Stanowiła przesłanie dla obywateli, Polski, świata, całej naszej cywilizacji.

Papież ostrzegał przed liberalną wizją świata, w której nie ma miejsca dla Boga. Ani słowa nie powiedział o Unii Europejskiej, na co tak wielu polityków czekało. Jednak mówił, jak powinien wyglądać świat, z czego można wywnioskować pewne przesłania związane z integracją.

Ważne jest także to, że Ojciec Święty przestrzegał przed wynaturzeniami kapitalizmu. Podkreślał, że w procesach gospodarczych nie można gubić człowieka. To była ważna lekcja dla naszego społeczeństwa.

Bogusław Dębski, wiceprezydent Białegostoku:



– Dla mnie wizyta Jana Pawła II miała przede wszystkim wymiar duchowy, religijny. Byliśmy z rodziną na krakowskich Błoniach i to było wielkie wydarzenie.

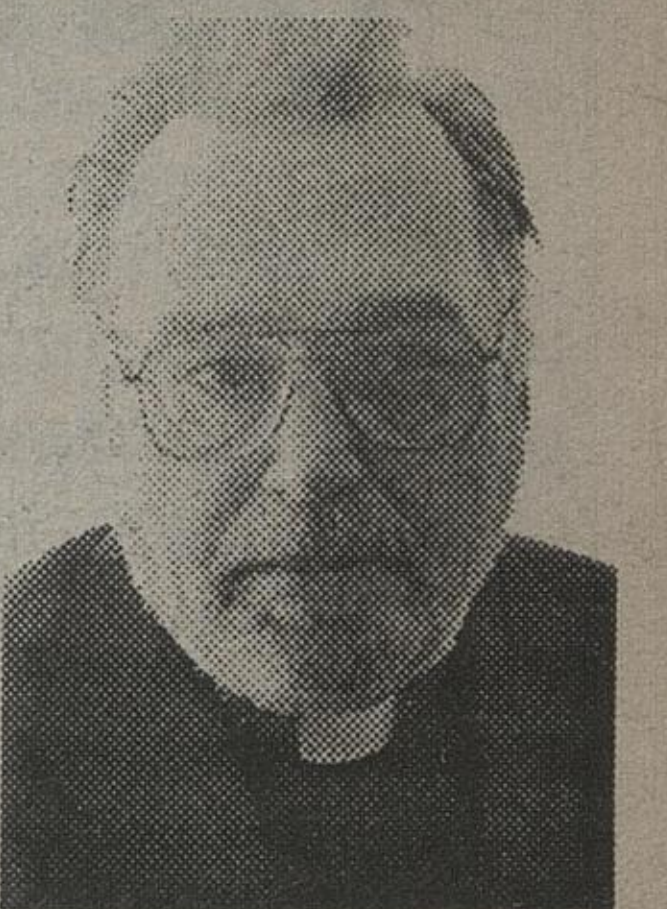
Ta pielgrzymka Ojca Świętego miała inny wymiar, niż jego poprzednie wizyty w Polsce. Ojciec Święty jest w gorszej kondycji fizycznej. Siłą woli wypełniał swą posługę. Jednak moim zdaniem to ma większy wymiar. To co przychodzi nam z wielkim trudem, ma większe znaczenie. I tak trzeba podchodzić do tej pielgrzymki, która z racji choroby Jana Pawła II ma wielkie znaczenie.

Zwróciłem uwagę przede wszystkim na główne przesłanie tej pielgrzymki, czyli Miłosierdzie Boże. Jest to bardzo ważne dla każdego człowieka. Jednak każdy musi sam przemyśleć słowa papieża i wyciągnąć z nich wnioski dla siebie.

Skierowałem uwagę na to, że papież podkreślał, aby nie myśleć tylko o sobie, ale zwracać uwagę na innych ludzi. Własną postawą musimy sobie zapracować na Boże Miłosierdzie.

Człowiek jest bezsilny wobec tego, co mu opatrzność zgotowała. I tu jest potrzebne Boże Miłosierdzie. Możemy jednak pomimo wszystko żyć w prawdzie, co na stanowisku, które zajmuję, jest bardzo ważne.

Ks. Grzegorz Misijuk, rzecznik prasowy Kurii Prawosławnej Diecezji Białostocko-Gdańskiej:



– Nie śledziłem dokładnie przebiegu wizyty Jana Pawła II w Polsce. Wiem natomiast, że w związku ze Świętem Przemienienia Pańskiego przesłał pozdrowienia metropolie Sawie, zwierzchnikowi Cerkwi prawosławnej w Polsce.

Wizyta papieża ma szczególne znaczenie dla Kościoła rzymskokatolickiego w Polsce. Jest to wielkie wydarzenie tym bardziej z tego względu, że papież jest Polakiem. W pewnych momentach papież wypowiadał się o sytuacji w naszym kraju. Miało to wymiar polityczny, tym bardziej, że później spotkał się z prezydentem i premierem. Jego słowa mają także aspekt społeczny.

Mnie osobiście zadziwiło czyjeś stwierdzenie, że Polacy słuchają papieża, ale go nie słyszą. Daj Boże, abyśmy dzięki jego słowom, lepiej się rozumieli, umieli siebie słuchać. Żeby nie patrzono na nas pod tym kątem, że w naszej Ojczyźnie panuje kryzys, przeżywamy biedę i jesteśmy podzieleni.

Piotr Krutul, poseł:



– Nie dane mi było uczestniczyć osobiście w spotkaniu z papieżem, jednak wszystkie Jego spotkania z wiernymi z poszczególnych dni śledziłem przed telewizorem.

Oprócz jasnego przesłania miłosierdzia i nadziei, papież przekazał nam wiele symboli. Widać to było zwłaszcza poprzez miejsca, które odwiedził. Nie tylko słowa, ale także czyny papieża dają dużo do myślenia. Teraz Jego wielkie przesłanie powinniśmy wcielać w życie.

Zaczynamy stawać się lepszymi ludźmi, a powinniśmy to zacząć robić od siebie, swoich najbliższych, znajomych. Papież zostawił zadania dla każdego z nas, młodego, starego, bezrobotnego, polityka, duchownego. Realizujemy je w ramach rozpięcia klamry cywilizacji miłości.

(KP)

Nie byłoby św. Faustyny, gdyby nie ks. Michał Sopoćko – twierdzi ks. prof. Tadeusz Krahel

Spowiednik św. Faustyny

W czasie swojej teologicznej pielgrzymki do Polski papież odwiedził Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach, gdzie spędził się do św. Faustyny Kowalskiej, orędowniczki Miłosierdzia Bożego, którą beatyfikował w 2000



Spowiednikiem św. Faustyny Kowalskiej był ks. Michał Sopoćko, który dużą część swojego życia spędził w Białymstoku. Zainteresował się on kultem Miłosierdzia Bożego i stał się nie tylko jego głosem, ale także dał mu teologiczne podstawy. To on w 1941 r. założył nowe Zgromadzenie zakonne Sióstr Jezusa Miłosierdnego.

Wiedzieliśmy, że ks. Sopoćko był spowiednikiem siostry Faustyny i jest głosem kultu Miłosierdzia Bożego. Jedynie chwalił się nam tym na wykładach. Może uważał, że jesteśmy za młodzi, powiada ks. prof. Tadeusz Krahel, wykładowca w Wyższym Archidiecejnym Seminarium Duchownym w Białymstoku.

Ks. Sopoćko uczył go katechetyki i języka rosyjskiego. Jako wykładowca skupionym, zamkniętym w sobie, życzliwym człowiekiem. Kultem Miłosierdzia Bożego żył cały czas. Nie zrażał zakaz szerzenia tego kultu wyda-

ny w 1959 r. przez Watykan. Ufał, że jeszcze przyjdzie czas, że kult ten będzie się rozprzestrzeniał na cały świat. I nie pomylił się. Miliony pielgrzymów z całego świata odwiedzają obecnie Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach.

– Nie byłoby siostry Faustyny, gdyby nie ks. Sopoćko. To on, będąc jej spowiednikiem, nakazał jej prowadzić dzienniczek, w którym wszystko spisywała – twierdzi ks. prof. Tadeusz Krahel.

Ks. Michał Sopoćko urodził się 1 listopada 1888 r. w Juszczyźnie na Wileńszczyźnie. Po ukończeniu szkoły miejscowej w Oszmianie, w 1910 r. wstąpił do Seminarium Duchownego w Wilnie. W 1914 r. otrzymał święcenia kapłańskie.

Pracował jako wikariusz w Taboryszkach, następnie jako kapelan Wojska Polskiego w Warszawie i Wilnie. Od 1927 r. do 1932 r. pełnił obowiązki ojca duchownego w Seminarium Duchownym w Wilnie. Najwięcej czasu spędził jednak na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie i Wyższym Seminarium Duchownym w Białymstoku, gdzie pracował jako profesor teologii pastoralnej.

Ks. Michał Sopoćko zmarł 15 lutego 1975 r. w Białymstoku, gdzie został pochowany na cmentarzu parafii Wniebowzięcia NMP. Jego proces beatyfikacyjny na szczeblu diecezjalnym zakończył się 29 września 1993 r. Akta procesu zostały przekazane do Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych w Rzymie.

(KP)

Długi powrót

Dopiero w poniedziałek nad ranem mieszkańcy województwa podlaskiego wracali do domów ze spotkania z Janem Pawłem II na krakowskich Błoniach, chociaż msza zakończyła się ok. godz. 14 w niedzielę. Długo trwała nie tyle sama jazda autokarami z Krakowa, ile dojście z miejsca celebry do samochodów.

– Kilka godzin zajęło nam dotarcie z krakowskich Błoni na drugi koniec miasta, gdzie były zaparkowane autokary – powiedział Cecylia Paniczko z Białegostoku, która uczestniczyła w spotkaniu z papieżem na Błoniach. – Natomiast z Krakowa wyjechaliśmy około godz. 18, a w Białymstoku byliśmy około godz. 4 rano.

Dotarcie do domu zajęło pielgrzymom, którzy podróżowali razem z panią Cecylią, 14 godzin.

Na drodze z Krakowa w kierunku Warszawy jechały setki autokarów. Policjanci wszystkim wskazywali objazdy i najkrótsze trasy dojazdowe do danych miejscowości.

– Spiętrzenie ruchu w samym Krakowie i na trasach wyjazdowych było i jest nadal bardzo duże. Nie mamy jednak na razie dokładnych danych związanych z powrotem pielgrzymów z województwa podlaskiego do domów – powiedział Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku, który razem z prawie czterdziestoma policjantami z Białegostoku i 30 tys. z całej Polski, zabezpieczał wizytę Jana Pawła II w Krakowie.

(KP)

Zakończyły się uroczystości na Świętej Górze Grabarce

W cieniu krzyży

Na Świętej Górze Grabarce koło Siemiatycz zakończyły się wczoraj uroczystości Święta Przemienienia Pańskiego, jednego z dwunastu najważniejszych świąt w prawosławnym kalendarzu liturgicznym. Przewodniczył im metropolita Sawa, zwierzchnik Cerkwi prawosławnej w Polsce, w asyście biskupów.

- Żyjemy w czasach, które dają się określić jako interesujące, ale jednocześnie bardzo niepokojące. Jednostka ustępuje miejsca ogółowi, człowiek zatracą poczucie własnej wartości - mówił w trakcie kazania archimandryta Jerzy, przeor męskiego klasztoru w Jabłecznej. - Upadek nie powinien być przyczyną frustracji i wątpliwości. Popętnienie grzechu oddala człowieka od Boga, ale istnieje zawsze droga powrotu.

W niedzielę natomiast wierni modlili się przed kopią Cudownej Ikony Matki Bożej Iwierskiej przywiezioną do Polski przez prawosławnych mnichów z klasztoru na Świętej Górze Athos w Grecji. Ikona ta przypłynęła morzem do klasztoru na Górze Athos w 999 r. Ikona Matki Bożej Iwierskiej pochodzi z pierwszych wieków chrze-



Przed wejściem do cerkwi płoną świece dziękczynne ustawione przez wiernych

ścijaństwa. Nie tylko oryginał, ale także jej kopie zasłynęły wieloma cudami.

- Ikona ta znajduje się nad wrotami prowadzącymi do klasztoru, dlatego zwana jest ikoną „pilnującą wrot” - powiedział ks. Misijuk. - Wrota w teologii prawosławnej zastrzeżone są dla Jezusa, który jest Bramą i Drogą prowadzącą do Królestwa Niebieskiego.

Święta Góra Grabarka, z małą cerkwią i żeńskim klasztorem, jest największym prawosławnym sank-

tuarium w Polsce. Z tego względu nazywana jest „prawosławną Częstochową”. Tradycja pielgrzymowania w to miejsce sięga 1710 r., kiedy to jeden z okolicznych mieszkańców doznał objawienia, że wszyscy, którzy tam dotrą i napiją się wody ze źródła, zostaną uratowani od panującej wtedy epidemii cholery. Od tamtej pory datuje się też zwyczaj ustawiania na wzgórzu pokutnych krzyży. Obecnie stoją ich tam tysiące.

(KP)

Darmowa wyprawka

Prawie 4,3 tys. 7-latków, którzy we wrześniu rozpoczną naukę w podlaskich szkołach podstawowych, otrzyma nieodpłatnie podręczniki i przybory szkolne. Koszt „darmowej wyprawki” to 165 zł.

W tym roku po raz pierwszy realizowany jest rządowy program wyrównywania warunków startu szkolnego uczniów „Wyprawka szkolna”. Tą formą pomocy objęte są dzieci wywodzące się z rodzin, gdzie dochód na jedną osobę nie przekracza 100 proc. kryterium dochodowego określonego w ustawie o pomocy społecznej. Na „darmową wyprawkę” może przykładowo liczyć 7-latek, wychowujący się w 4-osobowej rodzinie, w której dochód nie przekracza 1.099 zł.

Na Podlasiu darmową wyprawkę szkolną otrzyma co trzecie dziecko, które w tym roku rozpocznie naukę w pierwszej klasie. W niektórych gminach dotkniętych kataklizmem, jak na przykład Turośl, wyprawkę dostanie prawie 100 proc. siedmiolatków. W innych - jak Zbójna czy Wizajny - połowa rozpoczynających naukę dzieci, a np. w Białymstoku - tylko 10 proc. 7-latków.

Koszt wyprawki dla jednego ucznia to 165 zł, z czego 75 zł przeznaczają się na zakup podręczników, a 90 zł - na przybory szkolne, plecak i kostium gimnastyczny. (dona)

Czy poprzedni Zarząd Białegostoku popełnił przestępstwo?

Śledztwo potrwa kilka miesięcy

Prokuratura Okręgowa w Białymstoku wszczęła śledztwo w sprawie działania członków Zarządu Miasta Białystok kadencji 1994-1998 na szkodę gminy Białystok w zakresie zbycia terenów na Zielonych Wzgórzach spółce GPS Polska. Postanowienie o wszczęciu śledztwa podjęte zostało 14 bm. po złożonym do prokuratury doniesieniu byłego dziennikarza Jacka Żalikowskiego.

- Nie wykluczamy przestępstwa, stąd postanowienie o wszczęciu śledztwa. Trudno powiedzieć jak długo ono potrwa. Będą to na pewno szeroko zakrojone działania, będziemy sprawdzać, jak ta spółka funkcjonowała oraz czy inne jednostki w kraju prowadziły podobne postępowania - powiedział Ba-

zyli Telentejuk, zastępca prokuratora okręgowego w Białymstoku.

22 lipca Jacek Żalikowski złożył w Prokuraturze Okręgowej doniesienie, w którym zarzucił Zarządowi Miasta poprzedniej kadencji popełnienie przestępstwa. Zarzuty dotyczyły zbycia nieruchomości na Zielonych Wzgórzach w latach 1996-1998. Zdaniem Żalikowskiego nieprawidłowo ogłoszony został przetarg na owe nieruchomości, nastąpiła niewłaściwa zmiana form przetargu, nie powiadomiono właściwych osób o przyszłym im prawie pierwokupu.

Prokuratura miała na zbadanie słuszności doniesienia 30 dni. W ubiegłym tygodniu podjęła decyzję o wszczęciu śledztwa. Może ono potrwać nawet kilka miesięcy. (aż)

Marek Kotański nie żyje

Twórca „Monaru” Marek Kotański zmarł wczoraj nad ranem w Szpitalu Bielańskim w Warszawie. Zgon nastąpił w wyniku obrażeń odniesionych w wypadku samochodowym - poinformował Maciej Michalski ze Stowarzyszenia „Monar”.

Wypadek miał miejsce w niedzielę o godz. 22.25 w Nowym Dworze k. Warszawy. Kotański chciał ominąć dwoje pieszych idących

lewą stroną drogi. Gwałtownie skręcił kierownicą, stracił panowanie nad samochodem i wpadł do rowu. Prowadzony przez niego samochód uderzył w drzewo.

Marek Kotański urodził się w 1942 r. Był psychologiem terapeutą i działaczem społecznym. (PAP)

Więcej na temat osoby Marka Kotańskiego czytaj na stronach regionalnych.

Zarząd Gminy Juchnowiec Kościelny zabiega o wprowadzenie stanu klęski żywiołowej

Suche pola i mniej mleka

Podlascy rolnicy znowu dotkliwie odczuwają skutki długotrwałego braku opadów. Wysychają pastwiska i kukurydza, spada produkcja mleka. Rolnicy obawiają się o kwoty mleczne, które będą ustalane na podstawie tegorocznej produkcji. Zarząd Gminy Juchnowiec Kościelny zwrócił się do wojewody podlaskiego z prośbą o wystąpienie do rządu z wnioskiem o wprowadzenie stanu klęski żywiołowej.

- Pismo do wojewody skierowaliśmy wczoraj, ale przygotowaliśmy je już dziewiątego sierpnia - mówi Jan Gradkowski, wójt gminy Juchnowiec Kościelny. - Jednak zaczęły padać deszcze i myśleliśmy, że sytuacja na polach się poprawi. Niestety, opady były zbyt małe i nie pomogły roślinom.

Jak utrzymują rolnicy z gminy Juchnowiec Kościelny, już teraz produkcja mleka spadła o około 20 proc. A ten rok dla gospodarstw mleczarskich jest szczególnie ważny - jest to tzw. rok referencyjny (liczony od 1 kwietnia tego roku) i ilość sprzedanego mleka zadecyduje o tym, jaki otrzymają limit. Zgodnie z ustawą o regulacji rynku mleka i przetworów

mlecznych, rolnik będzie mógł dać tylko tyle mleka ile wynosi indywidualna kwota mleczniczy.

Rolnicy są zaniepokojeni, że produkcja mleka musi już teraz skarmiać paszami przeznaczoną na zimę: dżdż, kiszonkę, sianokiszonkę.

- Podobne problemy mają podlaskie gminy, bardzo ciężka sytuacja jest m.in. w gminie Perlejewo - mówi Krzysztofski, prezes Podlaskiej Izby Rolniczej. - Skutki braku opadów wają najdotkliwiej te same, które dwa lata temu zostały dotknięte klęską suszy.

Jak mówi prezes Podlaskiej Rolniczej, w takiej sytuacji rozwiązałby system obowiązków ubezpieczeń od klęsk żywiołowych. Tym jednak parlament nie zajął. Jeśli ten system funkcjonował, sytuacje takie nie gąłyby angażowania środków państwa, których nie ma. Zostałby ogłoszony stan klęski, rolnicy mogliby otrzymać kredyty. Jednak podlascy rolnicy spłacają jeszcze kredyty z lat 2000 roku (okres ich został przedłużony).

Kolejne ofiary kąpieli w tym roku na Podlasiu

Tragiczny rekord

Od maja br. na Podlasiu utonięło już 38 osób. To tyle samo, co przez cały rok ubiegły. Główną przyczyną utonięć jest alkohol i brak rozważań osób kąpiących się.

Wyjątkowo słoneczne i upalne lato powodują, że na Podlasiu nie ma praktycznie weekendu bez ofiar nierozważnej kąpieli w jeziorach, zalewach czy rzekach. Tylko minionej niedzieli woda pochłonęła dwóch nastolatków. Około godz. 14 piętnastoletni mieszkaniec wsi Kobyła w gm. Perlejewo w powiecie siemiatyckim utonął podczas kąpieli w Bugu. Mimo podjętej natychmiast akcji poszukiwawczej do tej pory nie odnaleziono topielca. Dwie godziny później na niestrzeżonym kąpielisku we wsi Gontarze w gm. Zbójna na Narwi utopił się 18-letni mieszkaniec tej miejscowości.

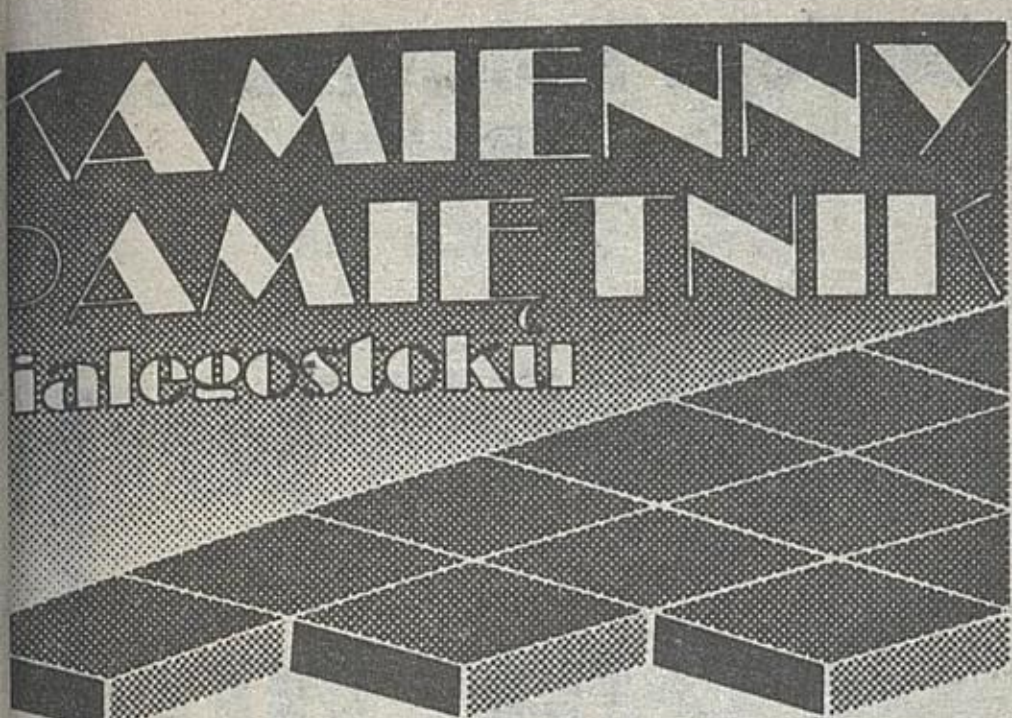
- Oba przypadki utonięć, podobnie jak większość tego typu zdarzeń w tym roku, zdarzyły się w miejscach niestrzeżonych przez ratowników wodnych, na tzw. dzikich kąpieliskach - mówi Jacek Dep-

czyński z Wydziału Prewendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

Zdarzenia niedzielne były tegoroczną smutną sielanką na Podlasiu. Od 1 maja 18 sierpnia utonięło już 38 osób. W całym roku kąpielowym utopiło się 39 osób. Jacy przyznają, że większość przypadków utonięć zdarza się u osób nietrzeźwych. Tak np. 8 lipca nad Kanałem Augustowskim, gdzie po libacji alkoholu w gronie kolegów jeden z mężczyzn poszedł się kąpać. Ki mężczyzny znaleziono następnego dnia na środku Kanału. Z kolei 13 sierpnia rolnik, który prawdopodobnie pod wpływem alkoholu, pochłonęła rzeka. Tym razem do zdarzenia doszło, gdy mężczyzna wyrzucił łódkę, którą wypłynął na wodę. Stety, nie obyło się też bez utonięć zbiorowych - 8 Zabłudowie utopiło się narazem trzech mężczyzn.

Jak zachowywać się nad wodą, aby uniknąć ryzyka utonięcia:

- kąpać się na plażach strzeżonych przez ratowników;
- nigdy pod żadną postacią i nawet w najmniejszych ilościach nie spożywać alkoholu; pamiętajmy - nawet jedno piwo wyklucza możliwość kąpieli;
- kąpać się jest najlepiej w większej grupie, gdy nie wszyscy towarzysze wyprawy wchodzi do wody; najlepiej, gdy jedna osoba zostaje na brzegu i może w razie interweniować;
- nie wchodzić do wody po długim opalaniu się lub przebywaniu na słońcu - skóra w zetknięciu z chłodną wodą może spowodować szok termiczny; z wody oswajając się powoli, zaczynając od ochlapywania wodą i stopniowego zanurzania



Ślady historii

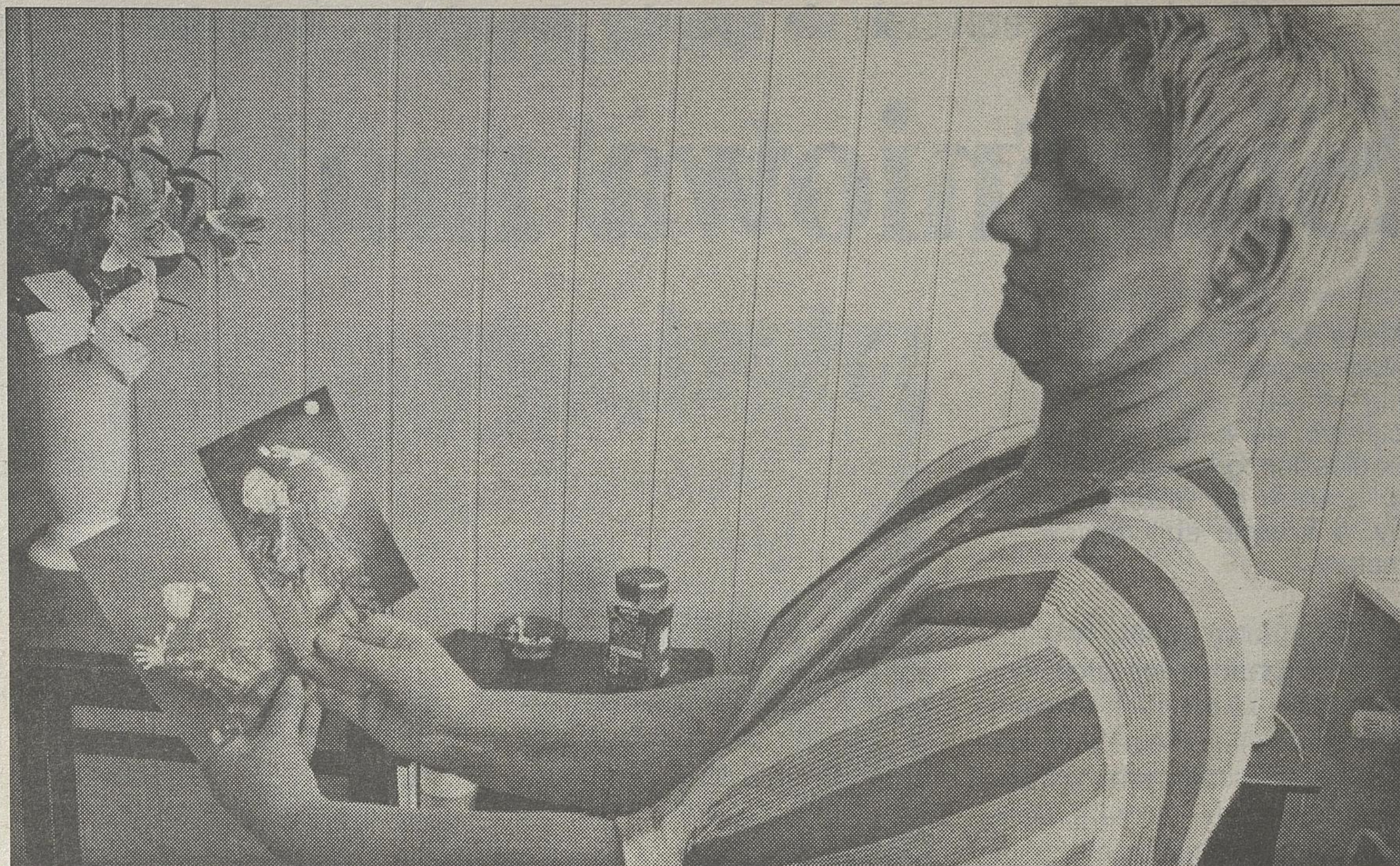
Jak trwale zapisać się w historii Białegostoku? Nic prostszego. Wystarczy wykupić swoją kamienkę z wyrytym nazwiskiem. Kamienkami pamiątkami zostanie wykupowana jedna z ulic lub jeden placów Białegostoku.

Nie wiadomo jeszcze gdzie powstanie Kamienny Pomnik Białegostoku. Nie znamy też ceny wykupowanej kostki. Dopiero powstaje architektoniczny projekt. Ostatecznie podjęta zostanie decyzja przez Radę Białegostoku dotycząca lokalizacji tej niecodziennej historycznej pamiątki białostoczan.

Propozycja stworzenia kamiennego śladu historii spotkała się z dużym zainteresowaniem białostoczan. Codziennie odbieramy wieści o telefonach w tej sprawie, nasi Czytnicy zamieszczają też swoje opinie na internetowym Forum (www.wspolczesna.pl). Oto niektóre z nich.

Dominik: – Różne bywają pomysły zapisania się w historii. Ten, o którym nie jest nowy – jest dostępny dla każdego, skuteczny, tani i łatwy do realizacji. Kupię kostkę z nazwiskiem mojej siostry, która urodziła się w Białymstoku i ponad 30 lat temu wyjechała do Szwajcarii. Gdy przyjedzie w przyszłym roku na wakacje będzie miała niecodzienną niespodziankę! Jeśli tylko będzie możliwość wykupić taką kostkę znajomym...

Ania: – To dobry pomysł. Pomni-stawia się tylko zasłużonym. Kostkę ze swoim nazwiskiem będzie mógł sobie kupić nie tylko poeta, aktor, piosenkarz czy znany polityk, ale i zwykły białostoczanin. To niecodzienna okazja, by trwale zaznaczyć swój pobyt w Białymstoku. Jestem jeszcze młoda, uczę się. Nie wiem, czy będę jeszcze mieszkała. Może innym mieście? Może za granicą? Ale gdy tu wrócę to na pewno będę miała swojej kostki. (sed)



„Taki był, zawsze wszystko robił z pasją” – mówi Krystyna Woźniak pokazując fotografie Marka Kotańskiego

Marek Kotański w 1981r. założył w podbiałostockich Zaczarlanach drugi w Polsce ośrodek Monaru

Wszystko robił z pasją

– Marek wszystko robił z pasją, miał ogromną charyzmę, był człowiekiem o wielkim sercu i wielkiej wrażliwości – tak tragicznie zmarłego Marka Kotańskiego wspominają jego przyjaciele i współpracownicy, którzy zakładali z nim w 1981 roku w podbiałostockich Zaczarlanach drugi w Polsce ośrodek Monaru.

– Spotkaliśmy się w 1981 r. – wspomina **Krystyna Woźniak**, kierownik białostockiego punktu konsultacyjnego Monaru. – Kotański już wtedy prowadził ośrodek w Głuskowie. Zaczarłany był drugi w Polsce. Pojechaliśmy na szkolenie do Głoskowa. Dla Marka nie było istotne, czy ktoś jest inżynierem, czy pedagogiem, ważne było, aby miał predyspozycje do pracy z ludźmi, żeby wiedział, co to empatia, żeby szanował osobę, z którą pracuje. Tylko niewielka grupa ludzi przechodziła przez te szkolenia.

Najtrudniej tzw. specjalistom było przejść ocenę samych osób leczących się. Często obrażali się: „jak narkoman może mnie oceniać!”.

– To był człowiek prawdziwy, z dużą charyzmą. Majątku się nie dorobił, jeździł starymi samochodami. Może to była przyczyna wypadku... Jeździł szybko, ale gdzieś musiał odreagować stresy – wspomina K. Woźniak. – W jego wypadku nie sprawdza się powiedzenie, że nie ma ludzi niezastąpionych.

W 1986 r. roku K. Woźniak wraz z M. Kotańskim odwiedzali ośrodki dla narkomanów w Niemczech, gdzie zetknęli się z problemem HIV.

– Kotański stwierdził, że skoro tam już jest, wkrótce i u nas będzie. Powiedział, że nie będzie miał żalu, jeśli się przestraszymy, jeśli będziemy chcieli odejść, ale on tych ludzi nie odrzuci.

Z Markiem Kotańskim przez wiele lat przyjaźnił się też Wiesław

Wojtecki, kierownik ośrodka Monaru w Zaczarlanach.

– Ciężko mi w tej chwili mówić, może za jakiś czas... Był moim dobrym przyjacielem. To był człowiek o wielkim sercu, wielkiej wrażliwości.

Obecni mieszkańcy ośrodka nie zdążyli poznać Marka Kotańskiego osobiście. Był jednak dla nich postacią bardzo ważną.

– Bardzo dużo mu zawdzięczam. Dzięki niemu żyje – mówi **Danuta Sienkiewicz**.

– Był duszą Monaru. Te zasady, które wypracował na początku trwały do dziś – dodaje Magda.

Co po śmierci Marka Kotańskiego stanie się z jego dziełem?

– Monar jest już dojrzałym „dzieckiem” – mówi Wiesław Wojtecki.

– Idea Marka będzie kontynuowana, choć na pewno nie uda się go zastąpić w pełni.

– Będziemy trwali – zapewnia Krystyna Woźniak. (rw)

Będzie pierwsza pomoc dla białostoczan z bólem zęba

Pogotowie przez 10 godzin

Od 1 września do końca roku mieszkańcy Białegostoku, ubezpieczeni w Podlaskiej Kasie Chorych, będą mogli korzystać z usług bezpłatnego pogotowia stomatologicznego. Ale dentyści nie będą przyjmować całodobowo, a pacjenci mogą liczyć tylko na naprawdę pierwszą pomoc w bólu zęba.

Podlaska Regionalna Kasa Chorych rozstrzygnęła w poniedziałek konkurs na pogotowie stomatologiczne dla mieszkańców Białegostoku. 1 września usługi takie świadczyć będzie prywatna przychodnia stomatologiczna E&B Falkowscy, mieszcząca się przy ul. B.M.Cassino 13 a w Białymstoku. Niestety, zgodnie z warunkami kontraktu z kasą chorych, pogotowie będzie to dostępne całodobowo tylko w niedzielę i święta w godz. 9-19

– Zgodnie z warunkami kasy chorych pogotowie ma funkcjonować tylko w niedzielę i święta w godz. 9-19

– mówi **Bogusław Falkowski**, właściciel gabinetu, który wygrał konkurs. – Będą tam przyjmowani tylko chorzy z bólem, którym będzie udzielana podstawowa pomoc: zaopatrzenie zęba, wypisanie leku, ewentualnie usunięcie. Nie będzie to jednak leczenie z prawdziwego zdarzenia, czyli np. wypełnienie ubytku. Natomiast codziennie gabinet jest czynny w ramach normalnego kontraktu z kasą chorych: w dni powszednie od 8 do 20, w soboty od 8 do 15.

Gabinet Falkowskiego w ramach pogotowia stomatologicznego otrzyma od kasy chorych pieniądze za tzw. gotowość do przyjęcia pacjentów, niezależnie od tego, ilu chorych będzie przyjętych w niedzielę i święta. Kontrakt opiewa na 6,6 tys. zł. PRKCh nie wyklucza, że podobne umowy podpisze jeszcze w tym roku ze świadczeniodawcami w innych regionach województwa. (luk)

Co dalej z podwyżkami dla pracowników WSZ?

Chcą rozmawiać

Pracownicy Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Białymstoku chcą podjąć rozmowy z dyrekcją placówki i Zarządem Województwa Podlaskiego odnośnie wypłat zaległych podwyżek. Egzekucja komornicza, która obecnie grozi zakładowi, może doprowadzić szpital do upadku.

Około stu pracowników Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego (głównie pielęgniarek i położnych) ma obecnie wyroki sądowe z rygorem natychmiastowej wykonalności, zasądzone wypłaty należnych podwyżek o 203 zł. Większość tych wyroków zapadła rok temu, wtedy jednak pracownicy zakładu wstrzymali się przed wnioskami o egzekucję. Jednak od kilku dni do sądu zaczęły napływać pierwsze wnioski o egzekucję komorniczą tych należności.

– Wnioski składają głównie ci pracownicy, którzy odchodzą ze szpitala – mówi **Alicja Hryniewicz**, przewodnicząca zakładowych

związków zawodowych pielęgniarerek i położnych w WSZ. – Ale i inni zastanawiają się nad taką formą wyegzekwowania należności. Nie chcemy jednak doprowadzić do upadku szpitala. Wiemy, że komornik za swoją pracę pobierze wynagrodzenie w wysokości 18 proc. egzekwowanej sumy. Kwota ta pochodziłaby z depozytu szpitala, a na to nie chcemy już się zgodzić. Dlatego chcemy podjąć rozmowy z dyrekcją, w obecności przedstawicieli departamentu zdrowia urzędu marszałkowskiego, żeby może rozwiązać sprawę w inny sposób. Wiemy, że kasa chorych znowu ma jakąś nadwyżkę, może z tej sumy szpital też coś dostanie.

Na regulację wszystkich zobowiązań wobec pracowników WSZ potrzebuje 4,5 mln zł. Dyrektor placówki wielokrotnie podkreślał, że nie posiada takich pieniędzy, a ich egzekucja równać się będzie upadkowi szpitala.

(luk)

KRÓTKO

Wpłaty na powodzian

W poniedziałek Zarząd Okręgowy PCK przy ul. Warszawskiej 29 przyjął pierwsze wpłaty i dary rzeczowe dla powodzian w Austrii, Czechach i Niemczech. Pięciu białostoczan dokonało wpłat na łączną kwotę 500 zł. Kilka osób ofiarowało mydło toaletowe.

Białostocki PCK zadeklarowane 1 tys. koców ze swego magazynu interwencyjnego na wypadek klęsk żywiołowych, powiększył o 300 sztuk.

– W tej chwili najbardziej są potrzebne: odzież, obuwie, bielizna osobista i pościelowa, ręczniki, środki sanitarne i higieniczne. Otrzymane dary zostaną posegregowane i wysłane na tereny powodziowe, gdy tylko tam ustąpi woda i ludzie będą mogli powrócić do swych mieszkań i domów – mówi dyrektor Biura Zarządu Okręgowego PCK w Białymstoku Mirosław Szyfman.

Przypominamy, że dary i wpłaty – oprócz PCK – przyjmują również Caritas Archidiecezji Białostockiej przy ul. Warszawskiej 32 i Zarząd Miejski PKPS przy ul. Branickiego 25.

(h)

Czekanie na wyrok

Według władz Metaleksportu, o dalszej przyszłości białostockiego Bison-Biału zadecyduje sąd, który ma rozpatrzyć wniosek o ogłoszenie upadłości tej spółki. Wczoraj w Warszawie odbyło się spotkanie przedstawicieli 4 zakładów należących do holdingu Metaleksportu z Piotrem Buchnerem, jego prezesem.

W spotkaniu oprócz przedstawicieli związków zawodowych z białostockiego Bison-Biału wzięli udział m.in. związkowcy z FUM Poręba i Odlewni w Kozłuskach.

Dyskutowano o sytuacji ekonomicznej tych zakładów. Piotr Buchner po raz kolejny zapewnił, że dla Metaleksportu bardzo ważne są Bison-Biał i FUM Poręba, które produkują uznane na całym świecie produkty. Jednak według przedstawicieli Metaleksportu, wobec braku porozumienia z bankami, o dalszej przyszłości białostockiej spółki zadecyduje sąd. W przypadku upadłości zostanie powołana nowa spółka na bazie Bison-Biału.

– Z wypowiedzi Piotra Buchnera można sądzić, że władze Metaleksportu chcą utrzymać Bison-Biał – powiedział Józef Mozolewski, przewodniczący Zarządu Regionu Podlaskiego „Solidarności”, który uczestniczył w spotkaniu.

(MG)

Bilety do strefy

Od dziś Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej uruchamia w punkcie sprzedaży biletów mieszczącym się w siedzibie LOK przy al. Piłsudskiego 25 także sprzedaż biletów na II strefę oraz strefę ogólną. ZOKM przychylił się tym samym do prośb mieszkańców, korzystających z przejazdów komunikacją miejską poza granicami gminy Białystok.

(RR)

Wółkow w Grodnie

W sali tronowej Muzeum Grodzieńskiego, na Nowym Zamku, nasz znakomity fotografik Wiktor Wółkow prezentuje swoją wystawę „Stońce”. Tę, która eksponowana była wcześniej w Muzeum Podlaskim w ratuszu. To już szósta wystawa tego artysty w Grodnie.

(a)

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe - 970, 999, 65-24-192; Policja - 997; Straż Pożarna - 998; Pogotowie Gazowe - 992; Pogotowie Ciepłownicze - 993; Pogotowie Energetyczne - 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 994; Pogotowie Drogowe - 981; Pogotowie Weterynaryjne - 983; Pogotowie Opiekuńcze - 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne - 959, 958; Pomoc drogowa - 96-37; Informacja Międzyzmiastowa - 912; Biuro Numerów - 913; Biuro Napraw Telefonów - 914; Informacja o usługach - 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna - 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne - tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

SŁUŻBA ZDROWIA

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA - Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlica II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci - Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - **Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.**

NEUROLOGIA - Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.

WEWNĘTRZNY - Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516.

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPIEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPIEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE - Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) - **Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.**

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Śnieżne psy” (USA, b.o. - dubbing), godz. 10.30, 12.15, 15.30, 16.45, „Faceci w czerni II” (USA, l. 15), godz. 11.30, 14.00, 15.15, 17.15, 19.00, 20.45, „Włamanie na śniadanie” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.30, 20.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) - „Potwory i spółka” (USA, b.o. - dubbing), godz. 16.00, „Piękny umysł” (USA, l. 15), godz. 17.45, „Prześladowca” (USA, l. 15), godz. 20.15 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) - „Asterix i Obelix: Misja Kleopatra” (franc., b.o. - dubbing), godz. 11.30, 13.15, 15.00, 18.45, „Gusta i gusi” (franc., l. 15), godz. 16.45, „Resident Evil” (ang., l. 15), godz. 20.30.

„FORUM” (tel. 742-23-70) - nieczynne (remont kina).

W szkołach rozpoczęły się egzaminy gimnazjalne i maturalne

Sierpniowa matura

Mimo że do końca wakacji zostały jeszcze dwa tygodnie, nie wszyscy uczniowie mogą cieszyć się ładną pogodą. 11 podlaskich gimnazjalistów zdaje bowiem od wczoraj egzaminy, a sześciu abiturientów - matury.

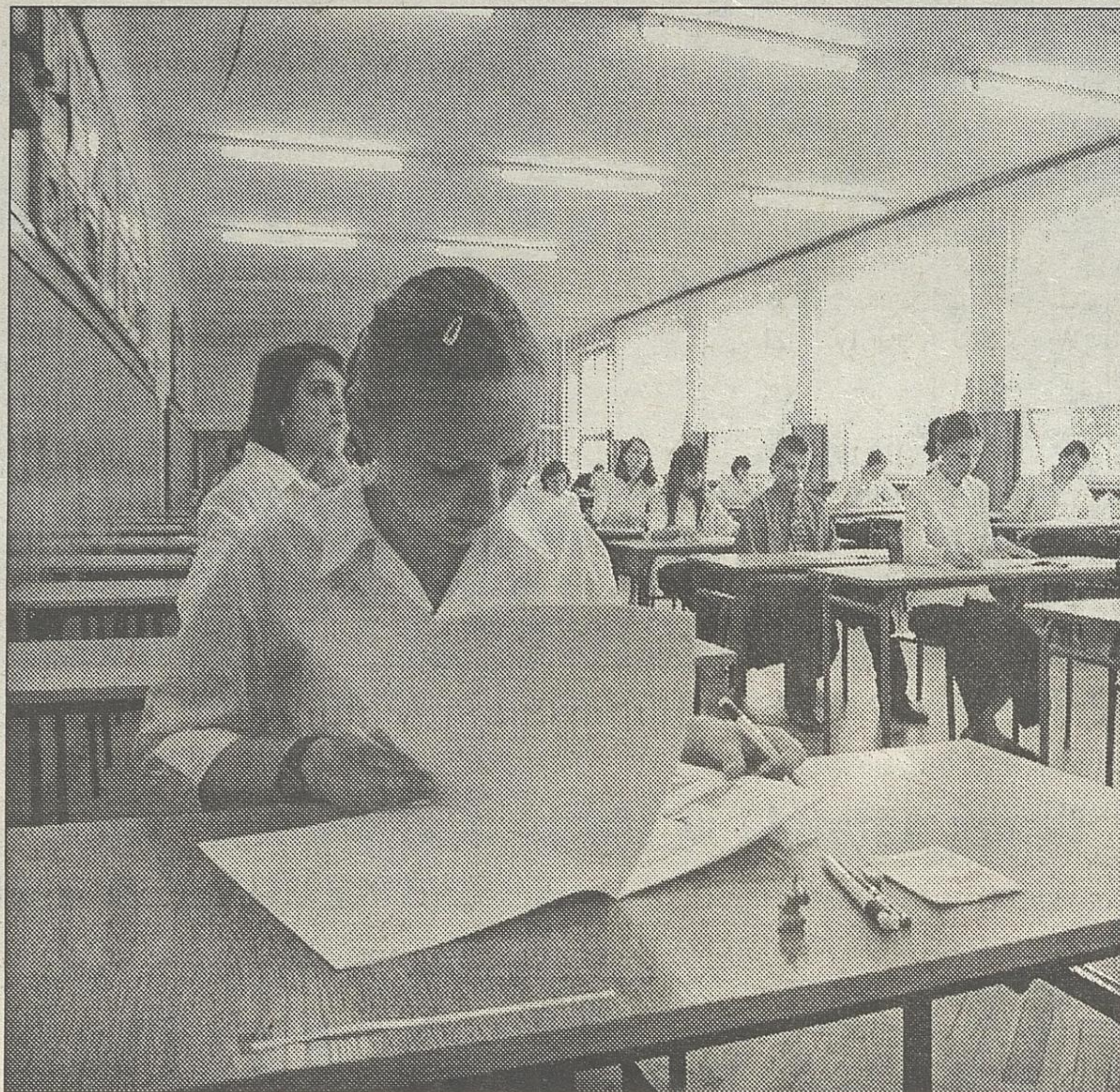
Sierpniowe egzaminy gimnazjalne i egzaminy dojrzałości organizowane są dla tych uczniów, którzy nie mogli do nich przystąpić - z przyczyn zdrowotnych bądź losowych - w maju. Do egzaminu gimnazjalnego w podlaskich szkołach w pierwszym terminie nie przystąpiło 11 uczniów. Wczoraj więc o godz. 9 zasiedli oni w szkolnych ławkach, aby zmierzyć się z testem humanistycznym. Na rozwiązanie 20 zadań zamkniętych i pięciu otwartych mieli 120 minut.

- Zadania były dosyć łatwe - mówi Karol Abramczyk, uczeń Publicznego Gimnazjum nr 4 w Białymstoku, który w maju nie mógł napisać egzaminu, gdyż przebywał w szpitalu. - Kłopot miałem jedynie z napisaniem rozprawki o tym, czy bardziej wzbogaca człowieka książka czy też film. Napisałem, że książka.

Dzisiaj gimnazjaliści będą pisali test z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, a już jutro poznają wyniki testów i odbiorą świadectwa ukończenia szkoły.

Z egzaminacyjnym stresem zmagali się wczoraj również uczniowie szkół średnich. Do tzw. sierpniowych matur w województwie podlaskim przystąpiło sześć osób: dwie w XIV LO w Białymstoku i po jednej w liceach w Augustowie, Czarnej Białostockiej, Dąbrowie i wieczorowym LO dla dorosłych w Białymstoku.

Na wczorajszym pisemnym egzaminie dojrzałości z języka polskiego maturzyści musieli wybrać jeden z czterech tematów:



W maju odbyły się egzaminy gimnazjalne. Ci, którzy byli wtedy chorzy zdawali je wczoraj.

1) „Skąd przyjdzie odrodzenie do nas, którzyśmy skazali i spustoszyli cały glob ziemski? Tylko z przeszłości, jeżeli ją kochamy (Simone Weil). Twoje sięganie do przeszłości zapisanej w wybranych przez ciebie utworach literackich. 2) „Żaden utwór literacki nie przeobrazi ludzi, są wszakże takie, które ich pobudzają do przetwarzania się” (A. Świętochowski). „Lalka” B. Prusa, „Lord Jim” J. Conrada i „Dżuma” A. Camusa - który z tych utworów wpłynął na Twoje „przetwarzanie się” i zmianę postawy wobec świata i bliźnich? 3) Analiza tekstu publicystycznego W. Hryniewicza „Koszmary naszych czasów” oraz sformułowanie własnych opinii o sytuacji we współczesnym świecie. 4) Analiza i interpretacja porównawcza wierszy: A. Zagajewskiego „Dzikie czereśnie” i Cz. Miłosza „Dwór” lub analiza i interpretacja wiersza Miłosza.

Dzisiaj maturzyści przystąpią do pisemnych egzaminów z matematyki, historii i biologii, a od środy będą zdawać egzaminy ustne.

- Jeżeli zaś komuś powinie się noga, niech nie płacze, bo w następnym tygodniu odbędzie się maturalna sesja poprawkowa - poinformował nas Eugeniusz Dworakowski z podlaskiego Kuratorium Oświaty.

(dona)

Centralna Komisja Egzaminacyjna ustaliła terminy zewnętrznych sprawdzianów i egzaminów szkolnych:

sprawdzian dla szóstoklasistów - 8 kwietnia 2003 r. (drugi termin: 24 czerwca) egzamin gimnazjalny - 8-9 maja 2003 r. (dodatkowe terminy: 24-25 czerwca) nowa matura (sesja poprawkowa) - część pisemna: 7-21 stycznia lub 6-17 maja, część ustna: 13-25 stycznia lub 12-24 maja 2003.

Dobiega końca inwestycja w RCKiK

Odnowione centrum

Dobiega końca przebudowa regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Białymstoku. Dzięki remontowi budynek zyska zupełnie inny, nowoczesny wygląd.

Od kilku tygodni trwa modernizacja budynku RCKiK w Białymstoku. Za ok. 600 tys. zł przebudowywane jest wejście do placu, robiona nadbudówka i odmalowane ściany zewnętrzne. Elewacja budynku z szaroburej zmieniła się w niebiesko-żółtą.

- Oczywiście pieniędzy nie czy nam na wszystkie potrzeby nie skończymy bowiem nadbudówki, mamy jednak nadzieję, że uda się przynajmniej do końca przebudować przód budynku - mówi Piotr Radziwon, dyrektor RCKiK w Białymstoku. Projekt modernizacji budynku powstał już 3-4 lata temu, do tej pory nie było jednak pieniędzy na jego realizację. Teraz udało się osiągnąć zaległe należności, korzystać je na remont.

Jak mówi dr Radziwon, Centrum nie czerpie żadnych zysów ze sprzedaży krwi i preparatów krwiotwórczych. Zarabia na usługach dodatkowych (m.in. daniu krwi). Część inwestycji jest też pokryć dzięki darowizmom i sponsoringowi.



Dzięki remontowi budynek Centrum Krwiodawstwa zyska nowoczesny wygląd

Będą zmiany w oznaczeniach cenowych towarów

Podwójna cena

Już w październiku towary znajdujące się na sklepowych półkach będą musiały być oznaczone dwoma cenami - ceną za jednostkę miary i za oferowaną ilość towaru. Takie rozwiązanie ma umożliwić porównanie cen towarów i podjęcie właściwej decyzji rynkowej.

REKLAMA

RADIO 24 **BEZPŁATNIE** **ZAMÓWISZ TAXI**

- rabaty stałym Klientom
- usługi transportowe
- holowanie
- wybór z kolejki

0-800 400 400

Jeżdżąc z nami oszczędzasz

- Już od dawna obowiązuje przepis, który mówi o tym, że towary mają być opatrzone ceną w sposób nie budzący najmniejszych wątpliwości - twierdzi Janina Kosińska, rzecznik prasowy Inspekcji Handlowej w Białymstoku. - Do tej pory w większości punktów nie było jednak praktykowane oznaczanie ceny za jednostkę miary i za oferowaną ilość towaru.

Nowelizowana ustawa o warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz zmianie kodeksu cywilnego przewiduje także obowiązek, zgodnie z którym sprzedawca musi dołączyć do towaru instrukcje m.in. obsługi w języku polskim.

- Ten zapis nie jest żadną nowością. Już od dawna w obrocie handlowym nie mogą się znajdować towary, które nie mają instrukcji obsługi w języku polskim - powiedziała Janina Kosińska.

Ustawa ma podwyższyć standardy ochrony konsumentów i sprzedaży. Rozbudowuje ona także obowiązki sprzedawcy w zakresie tzw. informacji konsumenckiej. Celem takiego rozwiązania jest stworzenie właściwych warunków dla podejmowania przez konsumenta najlepszych dla niego decyzji rynkowych. W tym celu zrezygnowano z tradycyjnego pojęcia wady rzeczy oraz jej niekompletności, wprowadzając pojęcie uniwersalne „niezgodności towaru z umową”.

Ustawa wprowadza również możliwość wymiany lub naprawy zakupionego towaru, jeśli kupujący stwierdzi w nim wady. Usterki trzeba będzie jednak zgłosić w ciągu dwóch miesięcy od daty zakupu. Jeśli roszczenia klienta nie zostaną zaspokojone, może on żądać obniżenia ceny towaru lub odstąpienia od umowy. (KP)

Konkurs z Beconase

Sposób na alergię

Jeszcze przed 200 laty pojęcie alergii było zupełnie obce ówczesnej medycynie. Obecnie mianem alergii określa się niewspółmierną do bodźca, nieprawidłową reakcję organizmu na specyficzny związek, zwany alergenem, na który dany organizm się uczulił.

Uczulac może wszystko: od pyłków drzew czy traw, przez kurz, detergenty, sierść zwierząt po jad owadów. Najczęstszą chorobą alergiczną jest pyłkowica, zwana również katarzem siennym. Klasykami objawami tego schorzenia są napady kichania, wpływ wodnistej wydzieliny, swędzenie oczu i nosa oraz trudności z oddychaniem.

Jeśli dotyczy nas właśnie ta przypadłość, warto mieć pod ręką preparat Beconase, działający bardzo skutecznie na wszystkie objawy kataru siennego, do tego szybko przywracający wdech. Beconase

to preparat w postaci aerozolu, przeznaczony do stosowania miejscowego na błonę śluzową nosa. Lecany jest do zapobiegania i leczenia całorocznego i sezonowego gwałtownego nieżytu nosa. Beconase jest bardzo dobrze tolerowany przez organizm, nie wpływa na zdolność kierowania pojazdami, obsługę maszyn i sprawność psychofizyczną oraz nie wywołuje uczucia senności. Producentem preparatu jest firma GlaxoSmithKline.

Uwaga! Specjalnie dla nas Czytelników producent Beconase ufundował trzy nagrody - puszkę Beconase. Aby je wygrać, wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj (wtorek) o godz. 10 pod numer 0800 127 067 i odpowiedzieć na pytanie: Jakie objawy alergii najskuteczniej łagodzi Beconase?

**Dodatkowy limit
na zakup żyta**

Postoja, ale sprzedają

Rolnicy nadal stają w kolejkach, by sprzedać zboże. Województwo podlaskie otrzymało od Agencji Rynku Rolnego dodatkowy limit 4,5 tys. ton na zakup żyta. Elewarr w Bielsku Podlaskim kupi 3,5 tys. ton. Żyto (1 tys. ton) będzie przyjmowane również w sokólskim magazynie Podlaskich Zakładów Zbożowych.

Wczoraj bielski Elewarr kupował tylko żyto. Skup pszenicy powinien rozpocząć już wkrótce.

– Skupimy jeszcze 1300 ton pszenicy – powiedział Grzegorz Sulima, dyrektor Elewarru w Bielsku Podlaskim. – Przez ostatnie dni nie kupowaliśmy żyta. W sobotę obsłużyliśmy wszystkich rolników, którzy stali w kolejce z pszenicą. Od poniedziałku zaczęliśmy znowu przyjmować żyto.

Bielski Elewarr w tym roku kupi nie mniej niż 20 tys. ton zbóż (w tym 10 tys. ton żyta).

Jak stwierdził Józef Staniaszek, dyrektor Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego, w woj. podlaskim skup rozpoczęło 14 podmiotów. Nie oznacza to jednak, że wszystkie firmy teraz kupują zboże.

W ramach agencyjnej interwencji na Podlasiu skupi się 6,5 tys. ton żyta i 2 tys. ton pszenicy. W skali kraju będzie to 300 tys. ton zboża, w tym 30 tys. ton żyta. (koci)

Nadwyżka w kasie

Około 9 mln zł nadwyżki finansowej będzie dzieliła dzisiaj Rada Podlaskiej Kasy Chorych. Ostateczna kwota przeznaczona dodatkowo na świadczenia zdrowotne może się jeszcze zmienić.

Obecna nadwyżka to efekt oszczędności za pierwsze półrocze br. w wydatkach na leki (6 mln zł) oraz dodatkowe ok. 3 mln zł, jakich kasa spodziewa się ze składek ZUS-owskich.

– Na pewno trzeba te dodatkowe pieniądze wypuścić z kasy, ale musimy zrobić to w sposób bezpieczny finansowo dla nas i sensowny dla świadczeniodawców – powiedział Adam Kurluta, dyrektor PRKCh. – Tendencja spływu składek jest malejąca i lepiej raczej nie będzie. Dlatego dyskusja na temat podziału tej nadwyżki będzie burzliwa. (luk)

KRÓTKO

Leśnicy strażakom

W czwartek jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Nowym Dworze otrzymała od Nadleśnictwa Czarna Białostocka motopompę pływakową. Nowy sprzęt pozwala na szybki pobór wody z naturalnych akwenów. (db)

W poszukiwaniu tradycji

„W poszukiwaniu tradycji i charakteru regionu” – to hasło warsztatów, które rozpoczęły się wczoraj w Tykocinie. Program adresowany jest do instytucji kultury, samorządów lokalnych i nauczycieli. Warsztaty potrwają do 24 sierpnia. (u)

Sukces podlaskich pograniczników

Samochody nie wyjechały

Funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej udarmowali wczoraj wywóz z Polski dwóch samochodów o łącznej wartości 550 tys. zł.

Zdarzenie miało miejsce wczoraj nad ranem na przejściu drogowym w Bobrownikach. Jako pierwsze zatrzymano roczne audi A8, którym jechał obywatel Białorusi. Wartość samochodu oszacowano na 250 tys. zł. Chwilę później na przejście podjechał tegoroczny mercedes 500S, którym również kierował Białorusin. Oba samochody miały przebite numery nadwozi.

– Umyślne zmiany w numerach nadwozia to – obok sfalszowanych dokumentów oraz figurowania aut w bazie pojazdów utraconych – najczęstsze przyczyny zatrzymanie samochodów na granicy – powiedziała por. Anna

Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy POSG.

Podczas minionego weekendu pogranicznicy zatrzymali w Bobrownikach jeszcze dwa auta o łącznej wartości 160 tys. zł – czteroletnie audi A8 i dwuletniego volkswagena passata. Pierwszym samochodem, którego wartość oszacowano na 100 tys. zł, jechał Niemiec. Auto zostało skradzione w Niemczech we wtorek, a w piątek znalazło się na granicy. Passatem natomiast kierowała Polka. Chciała nim przekroczyć granicę w sobotę. Ten samochód miał przebite numery nadwozia. Samochody i kierowców pogranicznicy przekazali policji.

Od początku roku funkcjonariusze POSG zatrzymali na granicy 84 samochody o łącznej wartości ponad 4,5 mln zł.

(aż)



Prace plastyczne oraz fotografie z kolonii można oglądać w salce katechetycznej przy parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce

Hajnówka

Półkolonie po raz piąty

Około 90 dzieci z Hajnówki i Brześcia uczestniczyło w dwutygodniowych półkoloniach zorganizowanych przez parafię pw. Podwyższenia Krzyża Świętego oraz Parafialny Oddział Caritas w Hajnówce.

Podczas zajęć prowadzonych przez członków Ruchu Światło-Życie i Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży dzieci brały udział w zabawach, konkursach plastycznych, muzycznych, a także konkursach sportowych, które odbywały się m.in. na stadionie OSiR-u. Najmłodsi mieli również okazję przejechać się kolejką wąskotorową, a także zwiedzić Muzeum Przyrodnicze w Białowieży i Rezerwat Pokazowy Żubrów. Jedną z atrakcji dwutygodniowego turnusu był pokaz tresury psów policyjnych.

– Dzięki zaangażowaniu młodzieży i przychylności wielu spo-

nsorów takie półkolonie udało się nam zorganizować już po raz piąty. Spotkania te oprócz atrakcyjnego spędzania wolnego czasu mają głównie na celu przekazywanie wartości chrześcijańskich i duchowych. Ważny jest nie tylko ich integracyjny i wychowawczy charakter, ale również to, że polskie dzieci, które przyjechały do nas z Białorusi, zapoznawały się ze zwyczajami, tradycją i historią naszego kraju – powiedział ks. dziekan Marian Świerczyński, proboszcz parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce.

Półkolonie można było zorganizować w głównej mierze dzięki środkom z Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która przeznaczyła na ten cel 4 tys. zł.

(jb)

Szkoła rolnicza w Mońkach w odnowionym budynku

Tylko się uczyć

W ubiegłym tygodniu inwestorzy i wykonawcy dokonali odbioru technicznego nowego budynku Zespołu Szkół Rolniczych w Mońkach. Większych usterek nie stwierdzono. 1 września nastąpi uroczyste otwarcie szkoły. Na pięciu kierunkach uczyć się będzie 521 osób.



Inwestorzy i wykonawcy są zadowoleni z remontu

Budynek przy ul. Szkolnej mieścił niegdyś pierwszą moniecką podstawówkę. W latach 70. utworzono tam Szkołę Rolniczą. Budowę nowego obiektu wymusił zły stan techniczny.

– Nawet sanitariatów tu nie było, a ich rolę pełniły sławojki – powiedziała dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych Krystyna Kryńska.

Rozbudowa szkoły trwała dwa lata, a koszt tej inwestycji wyniósł 1,7 mln zł.

– Tylko 550 tys. zł dostaliśmy w formie dotacji. Resztę trzeba

było wygospodarować z budżetu powiatu – stwierdził starosta moniecki Mirosław Paniczko.

Szkoła będzie ogrzewana nowoczesną kotłownią olejową, do użytku oddanych zostanie sześć dodatkowych sal wykładowych m.in.: symulacyjna dla ekonomistów, informatyczna oraz pracownia do nauki przetwórstwa i produkcji roślinnej.

(zmo)

Konkurs „Skojarzenia”

Zwierzę w łąty

Trwa nasz wakacyjny konkurs dla Czytelników „Współczesnej”, którzy słuchają „Łata z radiem”. Jego współorganizatorami są Polskie Radio SA – PR 1 i „Gazeta Współczesna”.

Dzisiaj podajemy rozwiązanie zagadki z ubiegłego wtorku. Większość Czytelników nie miała problemów z powiązaniem podanych na antenie rzeczowników: „MLEKO”, „ŁATY”, „ZWIERZĘ” i skojarzyła je oczywiście z „KROWĄ”. Jedna osoba zaproponowała „kotka”, co specjalnie nie dziwi – też jest zwierzęciem, może mieć łąty, no i lubi mleko. Maskotkę „Łata z radiem” (kot-kucharz) otrzyma Piotr Żero z Kosianki Starej, a po odbiór koszulek „Łata z radiem” zapraszamy: Ninie Rabczuk z Bielska Podlaskiego oraz Sebastiana Kuszelewskiego z miejscowości Brzóska Tatary. Nagrody czekają w Biurze Promocji „Gazety Współ-

czesnej” w Białymstoku (pok. 25). Gratulujemy!

Niżej publikujemy kupon z miejscem do wpisania odpowiedzi na zagadkę usłyszaną w audycji „Łata z radiem” dzisiaj około godz. 10.45. Wczorajsza zmiana godziny, jak nas poinformowała „Jedynka”, była związana z pielgrzymką Jana Pawła II.

Kupon trzeba wysłać w ciągu tygodnia pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Skojarzenia”. Wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody – upominki „Łata z radiem”. Każdy Czytelnik może wysłać dowolną liczbę oryginalnych kuponów.

Regulamin konkursu jest do wglądu w Biurze Promocji lub na stronach www.radio.com.pl/jedynka. Na pytania odpowiadamy pod numerem (0-85) 748-74-23.

(jn)

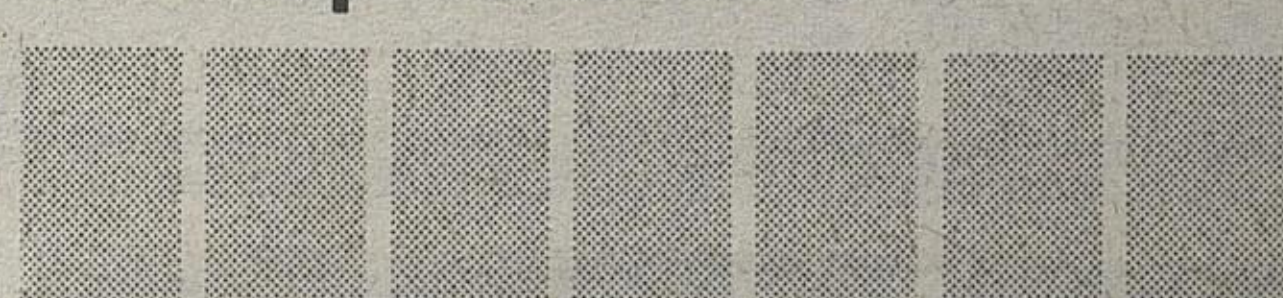
"SKOJARZENIA"

Dzisiaj w radiowej Jedynce ok. 10.45 usłyszysz trzy rzeczowniki, które skojarzone ze sobą utworzą rozwiązanie - czwarty rzeczownik. Domyśl się, jakie to słowo i wpisz je w kratkach poniżej:



**PROGRAM 1
POLSKIE RADIO SA
106,4 MHz - Białystok
105,5 MHz - Suwalszczyzna**

20 sierpnia 2002 r.



**GAZETA
współczesna**

Wśród osób, które w ciągu tygodnia nadesłają do "Gazety Współczesnej" trafne odpowiedzi, rozlosujemy upominki "Łata z radiem".

imię _____
nazwisko _____
adres _____

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych wyłącznie w celach niniejszego konkursu.

Plebiscyt na najpopularniejszego samorządowca mijającej kadencji wkracza w decydującą fazę

Ostry finisz

Nasz plebiscyt na najpopularniejszego samorządowca mijającej kadencji wkroczył w decydującą fazę. Coraz bliżej tytułu jest wójt Radziłowa Kazimierz Gwiazdowski, który od kilku tygodni nieprzerwanie prowadzi w naszym rankingu.

Czy ktoś zagrozić może jeszcze K. Gwiazdowskiemu w drodze do zwycięstwa? Wszystko jest jeszcze możliwe. Nie składają broni zwolennicy wójta Nowego Dworu Kazimierza Bohusza, który jako drugi uczestnik plebiscytu przekroczył granicę 1000 głosów. Bardzo dużo kuponów napłynęło w ostatnich dniach na kandydaturę wójta Knyszyna - Antoniego Stefanowicza, który dzięki temu awansował do pierwszej piątki, spychając na szóste miejsce marszałka województwa podlaskiego Sławomira Zgrzywę. A. Stefanowicz od kilku tygodni pnie się w naszym rankingu systematycznie w górę i jeśli tak dalej pójdzie może zagrozić nawet liderowi.

Przypominamy, że w naszym plebiscycie, obok najpopularniejszego samorządowca województwa, uhonorujemy również najpopularniejszych samorządowców na poziomie powiatu.

Przypominamy również, że na Czytelników, którzy wezmą udział

w naszym plebiscycie, czekają atrakcyjne nagrody - sprzęt audio i 10 praktycznych radiobudzików. Czekamy na następne kupony od Państwa.

Żeby wziąć udział w plebiscycie, wystarczy wypełnić kupon i wysłać. Każdy może przysłać jednorazowo dowolną liczbę kuponów. W obu kategoriach plebiscytowych zwyciężą osoby, które otrzymają najwięcej głosów Czytelników na najpopularniejszego samorządowca kadencji z danego powiatu, oraz honorowego wójta, burmistrza bądź prezydenta w danej miejscowości.

(rw)

Jak głosować:

■ Należy czytelnie, drukowanymi literami wypełnić wskazane na kuponie pola. Poza imieniem i nazwiskiem zgłaszanego samorządowca, należy także podać gminę lub powiat (dla radnych powiatowych), w których pełnią swoją funkcję.

■ W drugiej części plebiscytu należy podać wyraźnie czy typowany przez Państwa kandydat ma być przyszłym wójtem, burmistrzem czy prezydentem i w jakiej miejscowości.

■ Honorowane będą tylko oryginalne kupony z „Gazety Współczesnej”.

■ Kupon należy przysłać lub przesyłać pod adresem: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Samorządowiec”.



Zniszczenia po przejściu powodzi przez miasto Wittenberga w Saksonii

Czechy oczekują pomocy z zagranicy

Brak szczepionek

W Europie trwa sprzątanie po wielkiej powodzi, choć w niektórych miejscach wciąż pada.

■ Rumunia

Śmierć poniosło 15 osób podczas powodzi, która dotknęła od połowy sierpnia wiele rejonów Rumunii. 40 miejscowości zostało zalanych przez ulewne deszcze, które wystąpiły w regionie Suczawy, na północnym wschodzie Rumunii - podały w poniedziałek źródła policyjne. Zniszczonych jest ponad 30 mostów oraz wiele dróg drugiej kategorii.

■ Austria

Do kolejnych silnych opadów deszczu doszło w nocy z niedzieli na poniedziałek w pobliżu Salzburga w środkowej Austrii, tydzień po katastrofalnej powodzi, która nawiedziła ten kraj, powodując straty w wysokości miliardów euro. Podczas ostatniej powodzi w Austrii zginęło co najmniej osiem osób.

■ Niemcy

Fala kulminacyjna na Łabie przesuwa się w dół rzeki zalewa-

jąc regiony Niemiec położone na północ od Drezna. W Saksonii żywioł zabił 15 osób. 26 osób uważa się nadal za zaginione. W okolicach Wittenberga woda przerwała w siedmiu miejscach wczoraj sztab kryzysowy. Wody lewego dopływu Łaby, Muldy, wdarły się do jednej z dzielnic Dessau. Pod wodą znalazła się też duża część Bitterfeld.

■ Czechy

Sytuacja powodziowa na północy Czech powoli się stabilizuje, kończą się jednak zapasy chloraminy, środka dezynfekcyjnego - poinformował wczoraj centralny sztab kryzysowy. Oczekiwana jest pomoc z zagranicy. Brakuje także szczepionek przeciwko żółtaczce. Wczoraj w Pradze otwarte były jedynie 3 z 11 mostów na Wełtawie. Premier Vladimir Špidla poinformował, że szkody wynikające z powodzi w Czechach wstępnie oszacowano na ok. 60-90 mld koron (ok. 2-3 mld euro).

(PAP)

Zwolniony z armii

Płk Ryszard Chwastek, który stawiał się wczoraj w Bydgoszczy podjąć służbę w I Korpusie Mechanizowanym, otrzymał z wyłączeniem z służby.

- To skutek decyzji pułkownika, który nie przyjął propozycji mu kolejno dwóch wyższych stanowisk w dowództwie wojewódzkich: szefa oddziału II - poznańskiego i szefa wydziału III - radzkiego. W efekcie, po powrocie ze zwolnienia lekarskiego, wyraził mu wypowiedzenie - powiedział mjr Andrzej Wiatrowski, szef I Korpusu Mechanizowanego.

Dwa tygodnie temu dowódca 12. Dywizji Zmechanizowanej w Szczecinie płk Ryszard Chwastek zarzucił kierownictwu resortu wojska właściwą politykę kadrową. Chwastek by prezydent zwołał nadzwyczajne zebranie mężów zaufania i wotum nieufności wobec kierownictwa MON.

Zginęli żołnierze

W katastrofie rosyjskiego samolotu wojskowego Mi-26, który zatonął wczoraj na ziemiach niepodległej Gruzji, zginęło co najmniej 85 osób.

Poinformowała o tym agencja ITAR-TASS, powołując się na źródła federalnych w Czeczenii.

Wszyscy zabici to rosyjscy żołnierze. Wypadek przeżyły 32 członków załogi i 27 żołnierzy.

Według agencji Interfax, przyczyną rozbicia się śmigłowca było uszkodzenie rakiety albo ostrzał z broni maszynowej dużego kalibru.

Maszyna leciała z Mozdoku, gdzie mieści się największa rosyjska baza wojskowa na północnym Kaukazie, do Chankali, gdzie znajduje się główna baza sił federalnych w Czeczenii.

Niezależne firmy telekomunikacyjne chcą połączyć siły i konkurować z TP SA

KOT goni Telekomunikację

Spółki Telekomunikacyjne działające na terenie kraju chcą zjednoczyć siły i stworzyć konkurencję dla Telekomunikacji Polskiej. Krajowy Operator Telekomunikacyjny, bo tak ma się nazywać koalicja, zacznie działać jeszcze w tym roku. KOT obiecuje, że zaoferuje konkurencyjne ceny połączeń w porównaniu do Telekomunikacji.

W skład KOT-a na pewno wejdzie Niezależny Operator Międzystrefowy, który był inicjatorem pomysłu. Oprócz NOM-u do spółki miałyby wejść m.in. firmy TEL-Energo oraz Dialog i El-net.

- Niezależnym firmom trudno w pojedynkę konkurować z TP SA, bo to firma-gigant - mówi Marcin Gruszka rzecznik prasowy NOM-u. - Liczymy, że wspólnie uda nam się więcej zdziałać.

Spółki tworzące KOT-a chcą przede wszystkim zmusić TP SA do udostępniania łączy dla potrzeb niezależnych operatorów. Teraz TP SA robi to, ale pobiera duże opłaty. Niezależni operatorzy chcą, aby to klient decydował, z usług jakiej firmy chce korzystać.

- Jeśli uda nam się skłonić TP SA to nieodpłatnego udostęp-

niania łączy, to potencjalnie który np. korzystał z usług TP SA, ale doszedł do wniosku, że lepsza oferta, mógłby się przemieścić do nowej firmy i właściciel żadnych dodatkowych opłat nie operatora - wyjaśnił Gruszka.

Gruszka zapowiada też, że będzie oferować tańsze, niż TP SA, połączenia.

- Na razie wysokości stawek są jeszcze ustalone, ale są impulsy rozmowy lokalnej, aby być u nas tańszy nawet o 20-30% - stwierdził Gruszka.

Kiedy wybory?

Premier Leszek Miller zapowiedział wczoraj w radiowych „Sygnałach Dnia”, że termin wyborów samorządowych wyznaczy w najbliższą środę.

Termin wyborów samorządowych wyznacza premier nie później niż na 30 dni przed upływem kadencji rad. Datę wyborów wyznacza się na dzień wolny od pracy, przypadający w ciągu 60 dni po upływie kadencji rad.

(PAP)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 19.08.2002 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	
„LEGIONOWA” Białystok	410,0	418,0	404,0	412,0	632,0	645,0	273,0
Elk ul. Wojska Polskiego	410,0	420,0	404,0	412,0	628,0	645,0	272,0
Lombard Zambrów	414,0	418,0	408,0	411,0	634,0	638,0	275,0
„NUMER 1” Łomża	414,0	416,0	406,0	409,0	632,0	637,0	275,0
„NON STOP” Suwałki	411,0	418,0	403,0	409,0	625,0	635,0	270,0
Ostroleka ul. Starosty Kosa	412,0	416,0	406,0	409,0	630,0	650,0	270,0
Kurs NBP	413,37	421,73	407,65	415,89	636,26	649,12	278,33

GAZETA Współczesna

SAMORZĄDOWIEC MIJAJĄCEJ KADENCJI

POWIAT

Najpopularniejszym samorządowcem mijającej kadencji powinien zostać:

Imię, nazwisko, gmina

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do samorządowca:

MÓJ PRZYSZŁY WÓJT, BURMISTRZ, PREZYDENT

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem, prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest - „KRESY BO” spółka z o.o., w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Samorządowiec mijającej kadencji, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, czytelny podpis)

RADIO - TAXI
Komfort
744 44 44
 TYLKO MERCEDESY
Z NAMI
ZYSKUJESZ!!!
wystawiamy
aktury VAT
 Zamów taksówkę w Radio-Taxi „Komfort”
 MY ZAPŁACIMY
 ZA POŁĄCZENIA
 TELEFONICZNE
0800 111 111
 Zadzwoń także
 pod **96-44**
 Oferujemy
 transport bagażowy

Agencja Rezerw Materiałowych Oddział w Szeptowie, 18-210 Szeptowo, ul. Przemysłowa 2
ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę transportem samochodowym
koksu przemysłowo-opałowego, gat. I, o gran. pow. 40 mm.
 Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać za zaliczeniem pocztowym po przesłaniu pismem zamówienia faksem lub osobiście w siedzibie zamawiającego tj.:
Agencji Rezerw Materiałowych Oddział w Szeptowie, 18-210 Szeptowo, ul. Przemysłowa 2, tel. (086)476-02-93, 275-08-28, fax 275-90-63.
 Termin realizacji zamówienia: do dnia 7 marca 2003 r.
 W przetargu mogą wziąć udział dostawcy spełniający następujące wymagania:
 1. prowadzą działalność zgodnie z przedmiotem zamówienia,
 2. spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych,
 3. nie podlegają wykluczeniu z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na mocy art. 19 ww. ustawy.
 Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Termin składania ofert upływa dnia 10 września 2002 r. o godz. 11.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 10 września 2002 r. o godz. 12.00.

PRACA
ZATRUDNIĘ
ROWA, domowa. ☎0-607-388-489.
ŁUPNICTWO. Koperta + znaczek. 80-215
 14172A
 rekamy. ☎0505-77-99-02.
ATKOWY zarobek: odbieraj listy do swo-
 014081A
 1423702GWBO/A
 000395C
 000815A
 002187A
 000395C
 013797B
 014326A

MECHANIKA do naprawy TIR-ów i naczip z
 014310A
 000395D
 000395A
 000395A
 000395A
 013797A
 000395E
 000395B
 012945B
 014326A

TYNKARZA gipsowego zatrudnię. ☎0604-
 065-175.
UMIEŚĆ reklamę na swoim samochodzie.
 012137A
 012950A
 011838B
 014268A
 000681A
 014000A
AUTOMOTO
KUPIĘ
 012957A

*******AUTA** powypadkowe.
 012398A
*******POWYPADKOWE** - gotówka.
 012398A
***POWYPADKOWE - OSOBOWE,**
DOSTAWCZE - GOTÓWKA.
 014016A
***POWYPADKOWE, ZNISZCZONE**
DO REMONTU. ☎0501-666-449.
 014016B
***SKUP** aut powypadkowych.
 014016C
CC-900 (1996), od I właściciela, w dobrym
 014228A
KAŻDY samochód powyżej 1993 r. (0-87)563-
 002030A
KUPIĘ poloneza (1994-1996). ☎0504-309-
 014219A
KUPIĘ VW polo lub golf III drzwi 5 (1998-99).
 014268A
NAJDROŻEJ SKUPIE
POWYPADKOWE. ☎0502-95-55-85.
 013207A
OPEL corsa lub astra (1994-97). ☎0600-
 014232A
POWYPADKOWE i nieuszkodzone
 001730A
POWYPADKOWE lub do remontu (1990-2000).
 014292A
ROZBITE kupię. ☎0-602-622-608, ☎0-502-
 000378A

SPRZEDAM
ŻUK (1987) plandeka, 2.300 zł. ☎715-36-52.
 014247A
ŻUK A-13 (1988) skrzyniowy, nowa plandeka,
 014291A
ŁADĘ 2107 (1989 XI). ☎(085)666-10-462.
 014227A
126P sprzedam (1998), 732-98-48.
 014197A
AGREGAT prądotwórczy 120kW/380V diesel
 014206A
AGREGAT prądotwórczy 20 kW/380 V diesel
 014200A
AGREGAT prądotwórczy 2 kW, 1.000 zł. ☎0600-
 014223A
AGREGAT prądotwórczy 4 kW/220 V benzy-
 014206A
AGREGAT prądotwórczy 63kW/380V diesel
 014210A
AGREGAT spawalniczy diesel 2 cyl. - silnik
 014211A
ASTRA 1,4 (1998), gaz. 18.700 zł. ☎(086)271-
 014263A
ASTRA-II 1,7DTI combi (2000); bogate
 014278A
AUDI 80 1,9D (1991), 16.700 zł. ☎0501-
 014244A
AUDI 80 1,6TD (1990), granat, pełne
 014313A

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE
do Gazety Współczesnej
SMS-em
MAKSIMUM WYGODY!

Aby zlecić ogłoszenie drobne
do Gazety Współczesnej
wystarczy wysłać SMS na
nr 7928
tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA
Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS-a:
kod gazety
spacja
kod rubryki
spacja
treść ogłoszenia
współczesna 06 dzialke
rekreacyjna, na Mazurach,
do 500 mkw.,
tel. 001122, wieczorem.
Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń
w Białymstoku oraz na stronie internetowej:
www.wspolczesna.pl
Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS
 1 Automoto/kupię
 2 Automoto/sprzedam
 3 Automoto/naprawy
 4 Automoto/autoalarmy
 5 Automoto/inne
 6 Nieruchomości/kupię
 7 Nieruchomości/sprzedam
 8 Nieruchomości/wynajmę
 9 Nieruchomości/poszukuję
 0 Praca/zatrudnię
 1 Praca/szukam pracy
 2 Usługi/budowa, remont
 3 Usługi/transport
 14 Usługi/inne
 15 Turystyka
 16 Rolnictwo/kupię
 17 Rolnictwo/sprzedam
 18 Zdrowie
 19 Nauka
 20 Weterynaria
 21 Zwierzęta
 22 Różne/kupię
 23 Różne/sprzedam
 24 Różne/inne
 25 Komputery/kupię
 26 Komputery/sprzedam

AGD PIGO RTV
BEZKONKURENCYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY RATALNEJ
0% odsetek, 0% prowizji
0% pierwszej wpłaty
Kredytuje: cetelem
5 rat 10 rat 15 rat
 cena towaru np.: 1500 zł
 I wpłata 0%: 0 zł
 5 rat po: 300 zł
 cena towaru np.: 1500 zł
 I wpłata 5%: 75 zł
 10 rat po: 150 zł
 cena towaru np.: 1500 zł
 I wpłata 12%: 180 zł
 15 rat po: 100 zł
SKLEPY PIGO ZAPRASZAJĄ
OD 19 DO 31 SIERPNIA
BIAŁYSTOK ul. Gen. W. Andersa 38 tel. (085) 662 31 91
ŁOMŻA ul. Polowa 49 tel. (086) 216 45 40
SUWAŁKI ul. Noniewicza 48 tel. (087) 566 43 42

AUDI 80 A3 (1989) gaz, atrakcyjny wygląd, 13.500 zł. ☎0603-805-619.

AUDI 80 B-4 1,9TD (1994), 25.800 zł. ☎0606-229-293.

AUDI A-6 avant 1,8 (1996), 39.000 zł. ☎0606-229-293.

BARAKOWOZY wojskowe zielone ocieplane, oszlone na kołach nieużywane 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

BAROKOWÓZ - sprzedam, 1.900 zł. ☎0602-583-160, ☎(087)423-71-79.

BEZPOŚREDNI importer aut z Belgii, Francji. Wszystkie marki i typy, (2000-2002), cotygodniowe wyjazdy z klientami po auta. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

BMW 316 (1978), alufelgi, spoiler, sprzęt grający, 1600 zł. Tel. 0-504-389-818, Tel. (0-85)716-58-92.

BMW 320D (11.2001), 32.000 km, pełne dodatkowe wyposażenie, fiolet metalik, bardzo lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 16.600 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

CIĄGNIK siodłowy DAF ATI360 (1991) stan dobry + naczepa Cysterna MK-18 spożywcza (1987) stan dobry, cena zastawu 42.000 zł. ☎(086) 275-39-85, ☎0504-25-70-03.

CIĄGNIK siodłowy Liaz (1991) w całości lub na części, 5.000 zł. ☎(086)275-39-85, ☎0504-25-70-03.

CITROEN C-5 2.0MPI (12.2001), 10.000 km, wersja exclusiv, pełne wyposażenie, książki serwisowe, 64.500 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

CITROEN jumper 2.0HDI (11.2001) towarowo-osobowy, 38.000 km, 5-osobowy, srebrny metalik, uszkodzone tylne drzwiczki, lampa, błotnik, do sprowadzenia, 7400 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

CITROEN jumper 2.5D (12.1998) maxi, 80.000 km, blaszak + agregat chłodniczy, bezwypadkowy, stan idealny, do sprowadzenia, 7.750 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

CITROEN xantia 1,9TD (1999), granatowy metalik, elektryka, klima, 35.000 zł. ☎0602-376-412.

FIAT brava 1,2 16V (1999), 24.900 zł. ☎0600-267-602.

FIAT palio weekend (1998), 16.900 zł. ☎0600-267-602.

FIAT punto 1,6i kat (1995), 15.500 zł. ☎(085)7-197-196.

FIAT punto 1,9 diesel (2000), 26.500 zł. ☎(085)718-66-30.

FIAT seicento 0,9 (1999), przebieg 20.000, alarm. ☎(085)711-38-71.

FIAT siena 1,4 (1999), zadbane, 18.900 zł. ☎0600-267-602.

FORD escort 1,3 hatchback (1995), 14.500 zł. ☎0600-267-602.

FORD escort 1.6-16V (1994) 2xpoduszka, centralny zamek, wspomaganie, szyberdach szklany, alu. koła. 15.500 zł. ☎74-25-788, ☎0505-453-010.

FORD escort kombi (1994), gaz, 14.200 zł. ☎0600-267-602.

FORD fiesta 1,3 (1997), I właściciel, 17.900 zł. ☎0600-267-602.

FORD fiesta 1,3 (1999), 22.500 zł. ☎0606-229-293.

GOLF II (1991) 1,6TD, 13.000 zł. ☎(086)277-52-33.

HONDA accord 2,2 kombi (1997), 32.500 zł. ☎0606-229-293.

HONDA civic 1,4 is (1995.XII), 22.000 zł. ☎0606-229-293.

HYUNDAI H-100 2.5TD, dostawczy, (04.2002), 7.000 km, 1/2 przeszklony, uszkodzone drzwi boczne suwane, do sprowadzenia, 5100 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

ISUZU IBC (midi) bus 2.0B +gaz, 6 osób (1996). Pilnie! ☎(085)681-55-53.

JELCZ 3W 317 (1987). ☎(085)655-25-86.

JELCZ C417 uszkodzona kabina, 2.200 zł. ☎0602-884-646, ☎(085)718-65-37.

KADETT 1,6i-OHC (1991), 5-drzwiowy, szary metalik, bogata wersja, 9.500 zł. ☎0602-691-110.

KAMAZ stan dobry. ☎(085)681-55-53.

KOŁA 1200x18 kpl. terenowe lub szosowe, nie używane, z wojska, faktura vat, 300 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

KOMPLEKSOWE czyszczenie samochodów. ☎743-40-59, ☎0602-427-353.

KOSIARKA - traktorek 10KM, ciągnik ogrodowy 1 os. ☎1.100-2.800. ☎0600-518-077.

LINCOLN limuzyna 8 osób, biała 5L, V8 na wesela + zamówienia 27.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

MERCEDES 123 240D (1983), 7.500 zł. ☎(085)722-41-62.

MERCEDES 124 250D wspomaganie, 15.500 zł. ☎0608-044-744.

MERCEDES E-220 CDI (04.2002), 3.000 km, classic, okularnik, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, stan idealny, 18.400 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

MERCEDES vito 112CDi (2002), dostawczy, blaszak, 10.000 km, klima, ABS, lekko uszkodzony, sprawny, do sprowadzenia, 13.100 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

MERCEDES-VITO (1999) 5-osobowy, serwisowany, ciężarowy, 52.000 zł. ☎0604-348-694.

MIGOMATY, spawarki, tigi, sprzedaż - naprawa. ☎9087643-53-81, ☎0607-348-249.

ŚMIECIARKA jalcz, mało używana stan b. dobry, z wojska, lub wypożyczę, 25.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

OPEL astra 1,4 classic (2000), 26.000 zł. ☎0600-823-939.

OPEL astra 1,7 TDS kombi (1997), 24.000 zł. ☎0606-229-293.

OPEL corsa 1,0 (1998), 18.000 zł. ☎0604-959-599.

OPEL kadett 1,4i (1990/94) zadbane, 6.200 zł. ☎(085)715-61-93.

OPEL omega 2,5 V6 (1994), kombi automat klima. ☎(086)217-61-64.

OPEL omega 2.0DTi (12.2000), nowy model, pełne dodatkowe wyposażenie, 51.000 km, granat metalik, lekko uszkodzony, 9700 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

OPONY 1200x20 terenowe, 1200x18 terenowe i szosowe, 1300x18 balony, kraz balony, z wojska. 100, 150, 200 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

OPONY 1400x20 terenowe + dętka, fartuch do równiarki, urala, z wojska, 400 zł/szt. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

PEUGEOT 406 kombi 1.8 (XII 1997) 28.200 zł. ☎0600-267-602.

POLONEZ caro+ (1998) Brzozki Brzezińskie. ☎(086)275-31-31.

PROM pływający na gasienicach, nośność 26 ton, z wojska, 12.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

PRZYCZEPY pływające rozkładane na 1-osi, nośność 5 ton, na przeprawę rzeczną, z wojska, 3.000 zł. ☎(086) 275-27-89, ☎0605-228-930.

RENAULT 19 1,8i kat (1994), 14.300 zł. ☎(085)719-71-96.

RENAULT 19 1,9TD (1991), 11.400 zł. ☎(085)737-58-87, ☎0502-501-644.

RENAULT clio 1,2i (1998), 15.300 zł. ☎0691-564-004.

RENAULT laguna 1.9DCi kombi (04.2002), 5.000 km, najnowszy model, pełne wyposażenie, uszkodzony, 13.200 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

RENAULT scenic 1.9DCi 115KM (04.2002), 8.000 km, pełne wyposażenie, zielony metalik, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 9600 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

ROVER 75 2.0V6 (2001), 19.000 km, zielony metalik, pełne dodatkowe wyposażenie, stan idealny, 72.000 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

SEAT toledo (1993 XII) 1,6 wspomaganie kierownicy. ☎0504-910-061.

SIENA (1997), stan idealny. ☎(086)476-30-90.

SILNIK SW 400 po remoncie, most Star 200 + wywrot. ☎(0-87)621-64-14, ☎(0-87)610-38-08.

SPRZEDAŻ ciągników siodłowych Volvo, scania, mercedes, DAF, renault, inne, (1990-2002). Duży wybór w kraju i zagranicą. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

SPYCHARKA BAT diesel 12 cyl. 415 KM, 30 ton, waga z dźwigiem 25.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

STAR 29. ☎(086)277-56-40.

STAR 660 bez przebiegu, rama p. zabudowę, komplet do jazdy, z wojska, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

STAR-200 wywrot sprawny + naczepa. ☎(086)476-30-90.

TAWRIA (1992), 126p (1988), trabant (1983) - tani!! ☎(086)218-77-73.

TOYOTA corolla 1.6 16V (1992) lifbek. 11.600 zł. ☎0505-99-45-39, ☎(086)476-02-57.

TOYOTA hiace 2,4D (1999), biała, 6-osobowa, centralny zamek, alarm, 80.000 km, radio. 36.000 zł. ☎0602-376-412.

TOYOTA hiace 2.4D (2000), srebrny metalik, 6 osób 60.000 km, bdb. 45.000 zł. ☎0602-376-412.

TRANSITY bezwypadkowe. ☎0606-27-79-44.

UAZ 452 zielony bez przebiegu, blaszak, z wojska 8.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

URAL 375 trzy napędy, koła terenowe bez przebiegu, rama p.zabudowę, z wojska 5.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

VECTRA 1,7 diesel, GLS, srebrny metalik, Sedan, 11.900 zł. ☎0602-691-110.

VOLVO V-40 2.0i 16V (2000), 4 x airbag, 51.000 km, ABS, pełna elektryka, alufelgi, szyberdach, CD, welur, stan idealny, 47.800 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

VW golf (1990) 5-drzwi. 11.000. ☎0501-514-238, ☎(085)711-78-84.

VW golf 1,8 + gaz (1992), 14.900 zł. ☎0606-870-820.

VW golf 1300 benzyna (1989/90), 9.800 zł. ☎711-85-55.

VW golf II (1985) bezwypadkowy 1.3 + gaz, bdb. 6.900 zł. ☎715-22-05.

VW passat 1.9 diesel (1991) 14.500 zł. ☎0501-514-238, ☎(085)711-78-84.

VW polo (1992) benzyna, kombi, bordowy 9.500 zł. ☎0609-539-122.

ZBIORNIK na wodę 3.000 l na przyczepie 2-osiowej, z podłm, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

ZBIORNIK na wodę 5.500 l + pompa napęd od skrzyni biegów, nie używany 3.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

ZBIORNIK na wodę 500 l, aluminiowy (termos) na przyczepie 1-osiowej, z wojska. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

NAPRAWY

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy, Kombatantów 6. ☎(085)662-32-91.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „Hetman”. Kupno, sprzedaż, miana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085) 41-51.

SPECTRUM, ☎(085)651-71-43
Telegazeta str. 638.

INNE

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ATRAKCYJNE docieplenia budynków, ☎(085)652-56-02.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe - wyposażenie, armatura sanitarna, artykuły tryczne, grzejniki aluminiowe, materiały do wykończenia i remontu mieszkań! Hetmańska 10, tel./fax (085) 36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

KOMPUTERY

już od 1760 zł

TO NIE JEST CHWYT REKLAMY

TO CENA KOMPLETNEGO SPRZĘTU

ZETOP S.A. Białystok, ul. Skorpiska 9
tel. (085) 7416 858 w. 221

„KOMBIT” - alarmy.

„KOMBIT” - Białystok, Warszawa, ☎(085)74-04-290.

„KOMBIT” - komputery.

„KOMBIT” - monitoring.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowlana 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje doskonale! Wilgociodł. Trudno palić! Wszechstronność zastosowań. PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od wiczy), ☎(0-85)743-41-60.

PARKIET - producent. (085)653-75-54.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

„KRESY BO” Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 i 2, z siedzibą w Białymstoku, w celu realizacji swoich zadań, przetwarza i udostępnia dane osobowe, które zostały zgromadzone w ramach realizacji swoich zadań. Osoby, których dane zostały przetworzone, mają prawo do wglądu i poprawy swoich danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

x 3 zł x 6 zł

x 4 zł x 8 zł

adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesyłać pocztą, adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zadań.

Zakreśl wybraną rubrykę	PRACA	AUTO MOTO	ZAKUPY
☐ UBEZPIECZENIA	☐ zatrudnienie	☐ kupię	☐ hurtownie
☐ NAUKA	☐ szukam pracy	☐ sprzedam	☐ sklepy
☐ TURYSTYKA	☐ NIERUCHOMOŚCI	☐ naprawy	☐ produkcja
☐ WETERYNARIA	☐ kupię	☐ autosalony	☐ ontykwarly
☐ AGUSCI	☐ sprzedam	☐ inne	☐ ROLNICTWO
☐ budowa, remont	☐ poszukuję	☐ MATRYMONIALNE	☐ kupię
☐ AGUS, RTV	☐ zamienię	☐ ZDROWIE	☐ RÓŻNE
☐ transport	☐ wynajmę	☐ ZWIERZĘTA	☐ kupię
☐ inne	☐ stacje	☐ BIZNES	☐ sprzedam
☐ MEBLE			☐ inne

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3
Białystok

GAZETA
Współczesna

AUTOKOMIS „PLUS” w Śniadowie zaprasza. Skup samochodów. (086)217-61-64, 604-55-87-01.

BECZKOWOZY, przyczepy samozbierające, wycinacze, zgrabiarki, orkany do kukurydzy, ciągniki. (086)474-36-32.

BUDOWLANA w Klepaczach sprzedam lub zamienię na samochód osobowy. ☎0607-79-63-69.

CHALUPNICTWO, adresowanie kopert. Koperta zwrotna +znanek. Raciborskiego 4/1 30-215 Gdańsk.

GALWANIZACJĘ wykonuje „G

PRODUCENCI

POZNAKA, parkiet. ☎(085)718-67-56.
ARKIET, schody, elementy wykończenia z
 jnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

WALKI - TRANSAKCJA. (0-87)566-56-14.

KUPIĘ

3-pokojowe mieszkanie, tanio. ☎0504-483-
 4-pokojowe mieszkanie do 90.000 zł.
 (085)675-36-06.

ESZKANIE do 60 mkw., okolice Wiejskiej.
 (085)7-122-822.

SPRZEDAM

ha ziemi, siedlisko 700 metrów od lasu i
 ziora Szelment Mały. Działki letniskowe- je-
 ziora Szelment Mały. ☎0609-95-77-03.

okojowe, Elk, tanio. ☎0606-98-67-91.

ha ziemi, 0,7 ha plac okolica Bielska
 Podlaskiego. ☎(085)731-73-27.

DYNEK stolarni w Gawrych-Rudzie za-
 nęnię na działkę w Suwałkach. 50.000,- ☎(0-
 568-82-02.

DM drewniany 80/2.500, stodoła - na wsi
 000 zł. ☎(087)642-34-23.

MIESZKANIA

ul. Podleśna
ul. Zachodnia
 ena od 2000 zł/m² (z VAT)
 realizacja
IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

DM stan surowy, częściowo zamknięty kolo
 u. ☎(087)621-27-80.

DM w Czyżewie - Osadzie, ul. Polna 6. Dogod-
 nie miejsce na punkt handlowy. ☎(018)443-
 -54.

DMEK letniskowy, jezioro Goldap. ☎0605-
 9-947.

REWNIAŃ, zabudowania, skraj Puszczy
 Białowiejskiej, Zalew Siemianówka. ☎(085)873-
 -15.

IALKĘ 60a, prawo budowy - jezioro Szelment
 0m od brzegu. ☎(0-87)568-70-57.

LOKALE UŻYTKOWE

NA SPRZEDAŻ
ul. Podleśna
pow. 43,10 m²; 46,40 m²
ul. Zachodnia
pow. 27,00 m²
realizacja
IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

ZIAŁKĘ budowlaną bezpośrednio przy-
 gła do Narwi. Różan, Mostowa 15, pow.
 1897 ha. ☎(029)764-76-35.

RAJEWO. Centrum. M-3. ☎(086)272-35-75.
RAJEWO. Dom piętrowy - stan surowy.
 ialka - 600 mkw. (086)272-28-79.

RAJEWO. Południe 28B. M-4. 63mkw. (I
 etro). ☎(086)272-33-91.

RAJEWO. Strażacka. Dom piętrowy -240mkw.
 ialka -1000mkw. ☎0605-735-294.

WALERKA, komfortowa, 25 mkw., I piętro,
 Wierzbowa, Białystok(centrum), 44 tys.
 0502010615

WALERKĘ 25 mkw., cegła, I-piętro, Słowack-
 o, 48.000 zł, komfortowe, 2-pokoje, Białys-
 ☎0502-01-06-15, ☎(085)732-38-06.

WALERKĘ 34 mkw., Lipowa. ☎0606-
 6-612, ☎(085)74-15-165.

IKAL handlowo-usługowy 23,5 mkw., Suwałki,
 ntrum. ☎0502-637-815.

ZETA WSPÓŁCZESNA • WTOREK 20.08.2002 r. • Nr 160 (15073)

MAZURY, działka 0,4 ha w Borkach, pomiędzy
 dwoma jeziorami, prawo do zabudowy, na skra-
 ju Puszczy Boreckiej. Tel. 0-602-641-967 po
 16.00.

MIESZKANIE - Łapy 60 mkw. 56.000 zł.
 ☎(085)715-39-75.

MIESZKANIE 32 mkw., parter. Białystok, Bema
 99. ☎(086)476-39-88.

MIESZKANIE, 3 pokoje, Piasta. ☎0692-35-
 48-10, ☎(085)746-31-56.

POZNAŃ - Jasin działki budowlane
 52 zł/mkw. sprzeda właściciel.
 ☎(061)81-81-893, ☎0603-12-62-02.

POZNAŃ - Jasin działki budowlane 52
 zł/mkw. sprzeda właściciel. ☎(061)81-
 81-893, ☎0603-12-62-02.

WYCENA nieruchomości, ☎0-607-440-702.

ZIŁ 131 trzy napędy, ciągnik siodłowy, bez
 przebiegu, z wojska 5.000 zł. ☎(086)275-27-
 89, ☎0605-228-930.

WYNAJME

140 mkw, Hetmańska 67 (Białystok). ☎(085)66-
 19-228, ☎0504-96-77-87.

2-POKOJOWE, 40 mkw. (085)717-19-26.

3-POKOJOWE -samotnym. ☎(085)7-321-745

LEKARZOM specjalistom: lokal bardzo tanio.
 ☎0609-766-548.

M-3 małżeństwu z powodu wyjazdu. ☎0504-
 501-233.

MIESZKANIE. ☎(085)66-18-919.

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia w centrum
 Białegostoku. ☎(087)566-52-03.

ZAMBRÓW - nowy lokal do wynajęcia: cen-
 trum; parking - wszelka działalność. ☎(086)271-
 24-99, 271-66-55.

STANCJE

POKÓJ studentowi. ☎(085)66-40-874.

POKÓJ - Warszawa. ☎(0-87)566-58-44.

POKOJE pracującym dziewczynom. ☎(085)66-
 19-384 wieczorem.

STANCJA - Białystok. ☎(086)2189-486.

NAUKA

***STUDIUM PSYCHOLOGII**, ul. Radzyńska
 11, pok. 29, ☎(085)65-13-494.

AGENT celny - kurs: NOT Łomża, ☎(086)216-
 41-29.

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-
 85) 732-85-87, ☎732-76-85.

„CORSO“ Kurs prawa jazdy 21.08.02. godz.
 17.00, Lipowa 14. (085)66-24-811.

GASTRONOMIA, hotelarstwo,
 informatyka, turystyka, zaocznie,
 Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

KURS prawa jazdy 20.08.02 godzina 18.00
 CENTRUM Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-
 09-62.

KURSY: Księgowe, Mała przedsiębiorczość;
 Komputerowe, Języków obcych, BHP: NOT
 Łomża, ☎(086)216-41-29.

LICEUM EKONOMICZNE Zaoczne oferuje: fi-
 nanse i rachunkowość, zarządzanie mar-
 ketingowe. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-
 08-34.

LO dla Dorosłych, B. Monte Cassino 25.
 ☎(085)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0504-211-
 182.

LO zaoczne, Bielsk Podlaski, Wojska Polskiego
 17. ☎(085)730-23-57.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony,
 Informatyki i Poligrafii - nabór do szkoły; kur-
 sy do licencji. Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-
 04-69, 0502-454-047.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony-
 Elk, Małeckich 1, prowadzi nabór na rok szkol-
 ny 2002/2003, ☎(087)610-36-01, 0602-650-
 828.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony,
 Białystok, Wesola 11a, prowadzi nabór do
 szkoły, kursy do licencji. Zapisy: codziennie
 godz. 9.00-15.00, ☎(085)742-12-30, 742-30-
 98.

POLICEALNE STUDIUM
 AGROBIZNESU, ☎(085)65-13-494.

POLICEALNE Studium Ekonomii i Informatyki,
 kierunek technik informatyk - Bielsk Podlaski,
 Hołowiecka 18. ☎(0-85)730-22-41.

POLICEALNE Studium Informatyczne: NOT
 Łomża, ☎(086)216-64-72.

STUDIUM Ekonomiczne zaoczne, B. Monte
 Cassino 25. ☎(085)745-13-73, 742-03-04,
 ☎0504-211-182.

STUDIUM Handlu Zagranicznego, Obsługi
 Celnej i Spedycji. Licencja państwowa agen-
 ta celnego, oferty pracy. Białystok, Octowa
 3, I piętro, pok. 26-27 (naprzeciw Urzędu
 Celnego). Elk, Małeckich 3. Infolinia: 0800-14-
 66-14, ☎(085)742-19-20, ☎(087)621-34-71.

STUDIUM Prawa i Administracji Celnej. Szkoła
 Publiczna. Dwa zawody + licencja państwowa
 na agenta celnego. Białystok, ul. Miłnowa
 76 lok. 4, Elk, ul. Małeckich 3. Infolinia: 0800-
 14-66-14, (085)745-13-48, (087)621-34-71.

TURYSTYKA

BELGIA - czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-
 326.

BELGIA - czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - niedziela, wtorek, środa. ☎(085)654-
 77-54, ☎0602-45-27-34.

BELGIA- środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-
 19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja.

BELGIA - wtorek, sobota - sprinter. ☎(0-85)66-
 35-624, ☎746-32-22.

BELGIA, Holandia, Niemcy - środa, czwartek.
 ☎(085)664-04-57, ☎0608-264-049.

BELGIA, Holandia, Niemcy, piątek. ☎(086)275-
 35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek.
 ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia. ☎(086)218-53-
 89, 0603-396-731.

CZWARTEK, piątek - Belgia. ☎(0-85)719-46-
 27.

FRANKFURT/M poniedziałek, osobowym.
 ☎(086)275-24-08.

HOLANDIA. ☎0505-065-095.

NIEMCY busem. ☎(086)217-62-15, 0608-778-
 708.

NIEMCY - niedziela rano: ☎(086)219-10-65,
 0604-963-704.

NIEMCY- tanio! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY, Holandia, Belgia - środa, czwartek.
 ☎(085)74-13-246, ☎(085)66-35-618.

USA wyjazdy. ☎0504-862-196.

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-
 70-74.

WŁOCHY - czwartek. ☎0606-172-387.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUJĘ, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32,
 tel.(0-85)732-90-25.

INDECO
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE,
BIURA, POKOJE DZIECIĘCE
Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52
RABATY
MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty
Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

DOCIEPLENIA, remonty, wykończeniówka,
 solidnie. ☎(085)675-30-52.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe,
 Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.
 ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KIEROWNIK budowy, inspektor. ☎(085)716-
 32-00, ☎0505-50-44-85.

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE;
P.W.MACRO, Białystok, ul. Staszica 10A;
 ☎(085)73-21-745.

KORDULA. Automatyczne bramy, drzwi, szla-
 bany, domofony, wideodomofony, telewizja.
 SERWIS ☎(85)66-32-639

KRYCIE dachów - solidnie. (0-87)516-41-07,
 0604-920-602.

MAŁOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54.

POLBRUK - kostka granitowa. ☎0-607-044-
 543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia
 betonowe, trylinka, kręgi, płytki chodnikowe,
 krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-50.

PRZYDOMOWE oczyszczalnie, szamba, zbiorni-
 ki na deszczówkę, preparaty bakteryjne lik-
 widujące woń. (0-87)615-34-82, 0505-024-821.

SIDING, ☎(0-85)65-10-353.

STANY surowe, remonty kapitalne, krycie
 dachów. ☎(087)565-32-64, ☎0600-261-498.

STANY surowe, remonty, docieplanie,
 wykańczanie wnętrz, regipsy. (0-87)567-06-
 17, 0602-861-635.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

WYKONAM ogrodzenie metalowe. Tani!
 ☎717-72-68.

WYKOPY stawów, rowów koparkami
 linowymi, hydraulicznymi.
 ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki Cieśluk. ☎66-12-482,
 ☎0603-394-064.

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)74-31-847,
 ☎0606-34-21-31.

TELEWIZORY, magnetowidy - naprawa. ☎(085)
 66-17-631, ☎0602-120-966.

TRANSPORT

ŻWIR, HDS. ☎0607-329-221.

PULPA, żwir, piasek, wywóz gruzu. ☎0608-
 48-48-21, ☎(085)71-83-441.

STAREM - żwir, piasek. ☎(085)653-16-05,
 ☎0600-706-544.

TRANSPORT niskopodwoziowy do 15 ton.
 ☎0603-25-88-40.

INNE

GRAWERSTWO - Elk. ☎(087)610-79-25.

NAGROBK granitowe, podwójne już od
 5500 zł. ☎0-601-566-181.

MEBLE

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w
 kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (naj-
 taniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105.
 ☎(0-85)744-59-53.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODRUCIA,
CHIRURGICZNE WSZCZEPIANIE
ESPERALU, CHOROSZUCHA,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ALKOHOLOWE ODRUCIA.
 Codziennie, całodobowo,
 zespół lekarski dr. Modzelewskiego.
 NZOZ „Virtus”, 0-606-134-936.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej,
 nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-
 34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

LECZĘ ziołami ciężkie choroby. ☎(085)685-
 08-58.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM
DR CHOROSZUCHA,
CODZIENNIE 9.00-17.00,
SOBOTY 9.00-13.00.
BIAŁYSTOK, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1.
REJESTRACJA: (085)732-77-35.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergo-
 terapia. Hipnoza. Masaż. ☎(085)74-41-816,
 ☎0607-27-53-52.

ZABURZENIA SEKSUALNE
(IMPOTENCJA). CHOROSZUCHA,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ZWIERZĘTA

PILNIE, tanio klacz, krowę. Kilka kilometrów
 od Bielska Podlaskiego. ☎(085)731-73-27.

ŻREBAKI z papierami - sprzedam. ☎0607-
 622-612.

SPRZEDAM strusie 17-miesięczne. ☎(086)219-



SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

P.H.U. **SA&SZ** Regionalny
s.c. Przedstawiciel
Białystok, ul. Płażowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

**Dyrekcja Zespołu Szkół
Centrum Kształcenia
Ustawicznego
im. Stanisława Staszica
w Sejnach**

informuje, iż posiada wolne
miejsca do Zaocznego Technikum
Mechanizacji Rolnictwa po ZSZ.
Nauka trwa 3 lata, szkoła publiczna
bezpłatna. Podania proszę składać
do 30 sierpnia br.
Informacje: (prefix-87) 516-20-15.

**Zarząd Gminy w Jaświłach
ogłasza konkurs
na stanowisko Dyrektora
Zespołu Szkół w Jaświłach**

Blizsze informacje o warunkach
konkursu i kwalifikacji kandydatów
można uzyskać pod nr. telefonu
716-82-86 i 716-89-08.

Oferty należy składać w sekreta-
riacie Gminnego Zespołu Oświaty
w Jaświłach do dnia 10 września
2002 r. do godz. 10.00.

1372602GWBO

**Zarząd Gminy Krynio ogłasza
KONKURS na stanowisko
dyrektora Publicznej Szkoły
Podstawowej w Górze.
Konkurs odbędzie się w dniu
26 sierpnia 2002 r. o godz. 9.00
w siedzibie Urzędu Gminy w
Krynio.**

Regulamin Konkursu można
otrzymać w Urzędzie Gminy w
Krynio, pokój nr 7. Termin
zgłoszenia ofert upływa w dniu
23 sierpnia 2002 roku do godz.
15.00.

M1413202GWBO

**OGŁOSZENIA
I REKLAMY
PRZYJMUJĄ**

Współczesna

- Augustów, ul. Żabia 3 A
tel. (0-87) 643-54-96 - "THEO"
- Białystok,
ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30
- Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 60,
tel./fax (0-85) 730-00-35
- "ABA PLUS" Antoni Murawski
- Elk, ul. Wojska Polskiego 55
tel./fax (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a
tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pocztowa 3
tel. (0-87) 428-52-80 - Oddział "GW"
- Hajnówka, ul. 3 Maja 20
tel./fax (0-85) 662-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża, al. Legionów 7
tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22
tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
- Ostrołęka, ul. Pradzińskiego 4/2, lok. 7
- sklep "SZKLANY ŚWIAT"
- Ostrołęka, ul. Kilińskiego 52
tel. (0-29) 764-44-84
- "STUDIO PERFECT"
- Ostrów Mazowiecka
ul. Broniewskiego 56a,
tel. (0-217) 44-08-05
- Siemiatycze, ul. Pałacowa 19
tel. (0-85) 655-81-41, B. Śliwińska
- Sokółka, ul. Ściegiennego 16 B
tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki, ul. Kosciuszki 32
tel./fax (0-87) 56-57-26 - Oddział "GW"
- Suwałki, ul. Chłopna 11
tel. (0-87) 563-06-00
- Centrum Reklam i Ogłoszeń
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22
tel. (0-86) 275-24-08 - "VIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22
tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi
Białystok, tel. 748-74-41, 748-74-43.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Augustowie (tel. 64-46-647) ogłasza, że:
w dniu 4.11.02 o godz. 10.00 w Kancelaria Komornika Sądowego w Augustowie, ul. 3 Maja 37 odbędzie się
w trybie ustalonym w art. 867 kpc pierwsza licytacja ruchomości składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1.	Samochód osobowy "Opel Omega" r. prod. 1992, nr rej. SAU F461	1	10.000,00	7.500,00

*) cena za sztukę

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej. Suma wywołania wynosi 75,00%
sumy oszacowania. Zastrzega się prawo niedojścia licytacji do skutku bez podania przyczyn.

1415702GWBO

OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Augustowie (tel. 64-46-647) ogłasza, że:
w dniu 2.09.2002 o godz. 10.00 w Kancelaria Komornika Sądowego w Augustowie, ul. 3 Maja 37 odbędzie się w
trybie ustalonym w art. 867 kpc pierwsza licytacja ruchomości składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1.	Samochód osobowy "Mercedes Benz" nr rej. BAU F808 - składak	1	9.700,00	7.275,00

*) cena za sztukę

Suma wywołania wynosi 75,00% sumy oszacowania. Zastrzega się prawo niedojścia licytacji do skutku bez pod-
ania przyczyn.

(1410702GWBO)

OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Augustowie (tel. 64-46-647) ogłasza, że:
w dniu 17.09.2002 o godz. 10.00 w Kancelaria Komornika Sądowego w Augustowie, ul. 3 Maja 37 odbędzie się
w trybie ustalonym w art. 867 kpc druga licytacja ruchomości składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1.	Ciągnik rolniczy "Ursus 1222" nr rej. BTJ 1389	1	15.000,00	7.500,00

*) cena za sztukę

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej. Suma wywołania wynosi 50,00%
sumy oszacowania.

(1410302GWBO)

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Augustowie (tel. 64-46-647) ogłasza, że:
dnia 23.09.2002 o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Augustowie mającego siedzibę przy ul. 3 Maja
37 w sali nr 27, odbędzie się druga licytacja nieruchomości
należącej do: Różański Henryk
stanowiącej: Działka nr 4281/1 - grunty leśne i lasy o pow. 1038 mkw.
położonej: Augustów, obręb 6-sajenek,
dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego prowadzi księgę wieczystą nr KW 21134.
Suma oszacowania wynosi 18.918,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania
i wynosi 12.612,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj.
1.891,80 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

1411702GWBO

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Augustowie (tel. 64-46-647) ogłasza, że:
dnia 18.11.2002 o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Augustowie mającego siedzibę przy ul. 3 Maja
37 w sali nr 27, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości
należącej do: Ulikowski Leopold Zbigniew i Ulikowska Lucyna
stanowiącej: Działka nr 1211/3 o pow. 1363 mkw. zabudowana budynkiem usługowym
położonej: Augustów, ul. Tytoniowa 8,
dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego prowadzi księgę wieczystą nr KW 16034.
Suma oszacowania wynosi 302.330,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania
i wynosi 226.747,50 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania,
tj. 30.233,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Zastrzega się prawo niedojścia licytacji do skutku bez podania przyczyn.

1410602GWBO

**Nadleśnictwo Suwałki w Suwałkach, ul. Wojska Polskiego 102 tel. (0-87) 566-42-95 do 7
ogłasza przetarg ustny na następujące środki trwałe**

1. Ciągnik rolniczy C - 4514, rok produkcji 1994 nr rej. SUH 9181, cena wywoławcza 20.000 zł.
 2. Ciągnik rolniczy C - 1222, rok produkcji 1986, nr rej. BS 7913, cena wywoławcza 10.000 zł.
 3. Samochód ciężarowy Żuk A 11 B, rok produkcji 1988, nr rej. BS 79669, cena wywoławcza 1.500 zł.
- Przetarg odbędzie się w dniu 4 września 2002 roku o godz. 10.00 w siedzibie Nadleśnictwa Suwałki.
Informacje o stanie technicznym i obejrzeniu sprzedawanych środków trwałych można uzyskać dnia
21 sierpnia 2002 roku w godz. 10.00 - 12.00 w pokoju nr 6 w siedzibie Nadleśnictwa Suwałki. Wa-
dium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Nadleśnictwa do godz. 9.30 w
dniu przetargu. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie za-
oferuje ceny nabycia równej cenie wywoławczej na ww. pojazdy. Nadleśnictwo zastrzega sobie pra-
wo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

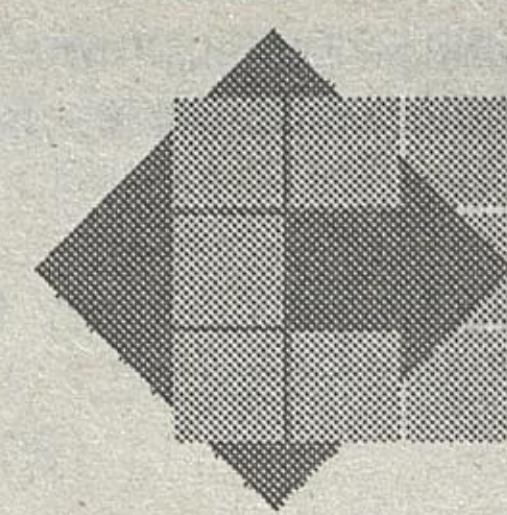
239302gsbs

**Nadleśnictwo Gołdap 19-500 Gołdap, ul. 1 Maja 33, tel. (87) 615 00 48
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż pojazdów:**

1. KIA SPORTAGE	rok prod. 2000	cena wyw. 50 000 zł
2. SUZUKI VITARA	rok prod. 2001	cena wyw. 45 000 zł
3. NIVA	rok prod. 1998	cena wyw. 15 000 zł
4. NIVA	rok prod. 1995	cena wyw. 10 000 zł
5. UAZ 469B	rok prod. 1979	cena wyw. 2 000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 4.09.2002 r. o godzinie 11.00 w siedzibie Nadleśnictwa.
Wadium 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w dniu przetargu do godziny 10.00.
Sprzedawcy przysługuje prawo odstąpienia od przetargu (w części lub całości) bez
podania przyczyny. Pojazdy można oglądać w dniu przetargu od godziny 8.00.

236102GSBS



Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości
wraz z
Krajowym Systemem Usług dla MSP

informują o uruchomieniu procedury rozszerzenia

**KRAJOWEGO SYSTEMU USŁUG DLA MAŁYCH
I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW (KSU)**

KSU jest jednym z elementów krajowego systemu wspierania MSP.
W skład sieci KSU wchodzi organizacje z otoczenia biznesu, nie
nastawione na osiągnięcie zysku, w tym agencje rozwoju regionalnego
i lokalnego, centra wspierania biznesu, organizacje samorządu
gospodarczego, instytuty branżowe i naukowo-badawcze oraz lokalne
fundacje i stowarzyszenia, świadczące bezpośrednie usługi doradcze,
szkoleniowe, informacyjne i finansowe dla MSP.

Organizacje tworzące KSU uczestniczą we wdrażaniu programów
wsparcia dla sektora małych i średnich przedsiębiorstw,
współfinansowanych ze środków publicznych rządu polskiego
i pomocy zagranicznej.

Dokumenty dotyczące udziału w procesie rozszerzenia sieci KSU
będą dostępne od dnia **20 sierpnia 2002 r. wyłącznie na stronach
internetowych PARP pod adresem www.parp.gov.pl**

Wypełnione wnioski należy składać w siedzibie Polskiej Agencji
Rozwoju Przedsiębiorczości, Al. Jerozolimskie 125/127,
02-017 Warszawa, w terminie do **8 października 2002 r., do godz.
17.00.**

Decyduje data wpłynięcia wniosku.

Wszelkie pytania dotyczące dokumentacji należy przysyłać na adres
poczty elektronicznej **w_kajszcak@parp.gov.pl**

**Zarząd Miejski w Dąbrowie Białostockiej informuje, iż przeznacza
do sprzedaży w drodze przetargu nieruchomości położone:**

1. w Dąbrowie Białostockiej przy ul. Jana Pawła II dz. nr 403/2 o pow. 300
mkw. przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne z możliwością usług
cena nieruchomości 5.300 zł.
2. w Dąbrowie Białostockiej przy ul. 1000-lecia PP dz. nr 91/11 o pow. 220
mkw. - tereny magazynowo-składowe, cena nieruchomości 17.500 zł.
3. Lokale mieszkalne położone w Różanymstoku nr 11, 21, 22 oraz Dąbrowie
Białostockiej przy ul. Południowej 12 w trybie bezprzetargowym z uwzglę-
dnieniem pierwszeństwa przysługującego najemcom.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży wywieszony został na ta-
cy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Dąbrowie Białostockiej, ul. Solidarności 1
okres 21 dni.

1415202GSB

Sąd Rejonowy w Elku, II Wydział Karny, ul. Małeckich 4 informuje,

wszystkie zainteresowane osoby, iż w dniu 11 września 2002 roku o godz. 9.00
w sali nr 202 odbędzie się rozprawa główna w sprawie II.K.105/02 przeciwko
Agacie M., Bożenie Mirosławie P., Andrzejowi A., Józefowi K., Alinie K., Monice
W., Waldemarowi B., - oskarżonym o popełnienie szeregu czynów z art. 270§
kk, art. 286§1 kk, art. 219 ust. 1 i 2 ustawy z dn. 28.08.1997 r. o organizac-
i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych. W związku z powyższym
pokrzywdzeni w niniejszej sprawie mogą w tym dniu uczestniczyć w rozprawie
sądowej, w tym wstąpić do procesu w charakterze oskarżycieli posiłkowych.

M68002gsb

NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH

Plany Finansowe?
KREDYT
jest dla Ciebie nieosiągalny

Stać Cię na taką ratę:
20.000 zł - rata 268 zł/m-c
35.000 zł - rata 470 zł/m-c

Roczny koszt obsługi poniżej 5,25%

12 MIESIĘCY BEZ ODSETEK*

ELK
UL. WOJSKA POLSKIEGO 48
(087) 621 00 5

* PROMOCJA - zastrzegamy sobie prawo skrócenia promocji

NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH

TVP 1

6.55 Podróż male i duże: Tajemniczy świat Dogonów – film dok. Ryszarda Czajkowskiego 7.15 Telezakupy 7.35 Górnice miasteczko: Współpraca – serial obycz. prod. kanad. 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Gwiedź muzyczna Mistrza 8.40 Kamienna tajemnica – serial dla młodzieży prod. polsk.-szwedz.-niem. 9.05 Rower Błęka – magazyn dla młodzieży 9.35 Animowane bajki świata: Czerwone wzgórze – serial anim. prod. ang. 9.50 Pan Złota Rączka – serial komed. prod. USA 10.15 Słodkie zmartwienia – serial dla młodzieży prod. USA 10.40 Telezakupy 11.00 Retransmisja liturgii prawosławnej ze świętej góry Grabarki 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12.25 Zaginiony świat: Kamelot – serial przyg. prod. kanad. 13.15 Rewolwer i melonik – serial sensac. prod. ang. 14.10 Klan – telenowela prod. polskiej

15.00 Wiadomości
15.10 Bądź i rząd – magazyn
15.35 Plebania – serial obycz. prod. polskiej
16.30 Moda na sukces – telen. prod. USA
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedyński
17.40 Lokatorzy – serial kom. prod. polskiej
18.10 Decyzja należy do ciebie: Teściowa – program public.

18.50 Książki na lato – magazyn
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i prognoza pogody
20.10 Sztuka kochania – komedia obycz. prod. polskiej
21.55 Mój ślad w telewizji: Edward Mikołajczyk – cykl dok.
22.00 „Ich Troje” w Opolu – koncert
22.40 Film dokumentalny
23.10 Monitor Wiadomości
23.20 Plus minus – magazyn

23.55 Kino w dalekiej podróży: Witajcie w Woop Woop – komedia prod. austral.-ang.
1.35 Sprawy rodzinne – serial obycz. prod. USA

TVP 2

7.50 Studio urody – magazyn 8.00 Program TV Białystok 8.30 Złotopolscy:

Kasting – telenowela prod. polskiej 9.00 50 lat TVP: Niezapomniane przeboje 10.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza – magazyn kulinarny 10.30 Szaleństwa panny Ewy: W jaskini potwora – serial przyg. prod. polskiej 11.30 Obóz nad jeziorem – reżyseria Anity Ostaszewskiej 11.50 Abecadło dźwięków – program dla dzieci 12.00 Tajemnice królestwa oceanu: Podwodne ogrody – serial dok. prod. USA 12.30 Wielkie romanse dwudziestego wieku: Anna i Charles Lindberghowie – serial dok. prod. ang. 13.00 Panorama 13.10 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji – program rozrywkowy 14.00 Przygody Chucky Finna: Amnezja – serial przygod. prod. austral. 14.25 30 ton! Lista, lista – lista przebojów 14.50 Doktor z alpejskiej wioski – serial obycz. prod. niem.

15.40 Program TV Białystok
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.30 Zgadula – teleturniej
16.55 Złotopolscy: Wybory, Wybór polski – telenowela prod. polskiej
17.50 Program TV Białystok
18.20 Pogoda
18.30 Panorama
18.55 Szpital na peryferiach: Odliczanie – serial obycz. prod. czech.
20.00 M jak miłość – serial obycz. prod. polskiej
20.55 Wieczór z Jagielskim: Przemysław Saleta, Danuta Błażejczyk
21.35 Latoteka – program rozrywkowy
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.30 Prognoza pogody
22.35 Wieczór filmowy: Kocham kino – Faszyn i wojna: Pociągi pod specjalnym nadzorem – tragikomedia prod. czeskosłowackiej
0.10 Czerwone akta: Ciche triumfy KGB – film dok. prod. USA
1.10 Ardena – film obycz. prod. włoskiej

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Kosmiczne wojny – serial anim. prod. ameryk.-kanad. 7.25 Psotny Bill – serial przyg. prod. USA 7.50 Crime Story – pilot serialu krym. prod. USA 8.45 Jezioro marzeń – serial obycz. prod. USA 9.40 Świat według Kiepskich: Kantry kurde – serial komediowy

prod. polskiej 10.15 Rodzina zastępcza: Mszyce i ludzie – serial komediowy prod. polskiej 10.45 Różowe lata siedemdziesiąte – serial komediowy prod. USA 11.15 Idol – program rozrywkowy 12.15 Różowa Pantera – serial animowany 12.30 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej 13.00 Rozwód po amerykańsku – serial obycz. prod. USA 13.30 Z głową w chmurach – telenowela prod. brazyli. 14.25 Zerwane więzi – talk show

15.20 Kosmiczne wojny – serial anim. prod. ameryk.-kanad.

15.45 Informacje
16.05 Serca na rozdrożu – telenowela prod. argent.

16.50 Jednostka Delta – serial sensac. prod. niem.

17.45 Różowa Pantera – serial anim.

17.50 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial

18.15 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej

18.45 Informacje
19.00 Sport i prognoza pogody

19.10 Xena, wojownicza księżniczka – serial przyg. prod. USA

20.00 Graczykowie, czyli Buła i spółka: Kulacja – serial komediowy prod. polskiej

20.30 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej

21.00 Port lotniczy – film katastroficzny prod. USA

21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

23.20 Informacje, sport

23.45 Graffiti – program public.

23.55 Przyjaciecie – serial komediowy prod. USA

0.25 Playboy: Blondynki, brunetki, ru-dowłose – magazyn

1.20 Muzyka na BIS

ETVP3
Regionalna

6.35 Szkoła mistrzów – film fab. 7.00 Waldo Wspaniący – serial animowany 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Kasztaniaki – serial fab. 8.00 Obiektywy 8.15 Przedmioty i my 8.25 Koneser 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Pisarze – świadkowie epoki 9.30 Kurier 9.40 Prognoza pogody 9.40 Tajemnicze przygody

Juliusza Verne'a – serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier – magazyn 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Wielkopolski burmistrz – Wójt Roku 2002 12.30 Kurier 12.35 Jazz – film dok. 13.30 Kurier 13.40 Prognoza pogody 13.45 Agrobiznes 14.00 Świat – magazyn międzynarodowy 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 Eurotel

15.00 Lassie – serial fab.

15.30 Kurier

15.35 Prognoza pogody

15.40 Obiektywy

15.45 Gość dnia

16.00 U źródeł wiary – magazyn prawosławny

16.30 Kurier

16.40 Prognoza pogody

16.45 Kowalski i Schmidt – magazyn

17.15 To jest temat

17.30 Kurier

17.45 Prognoza pogody

17.50 Koneser

18.00 Obiektywy

18.20 Gość dnia

18.30 Świat z TVB: Przez południowo-wschodnią Azję – rep. Romana Wasiluka

18.45 Poza miastem – reportaż

19.05 Opowieści o smakach

19.20 Regiony Kultury

19.30 Niegrzeczne aniołki – serial fab.

20.00 Telekurier

20.30 Kurier

20.45 Prognoza pogody

20.50 Echa dnia

21.15 Koneser

21.30 Kurier Gospodarczy

21.45 Obiektywy

22.05 Eurotel

22.15 Patrol Trójki

22.30 Kurier

22.40 Prognoza pogody

22.50 Doktor Finlay – serial fab.

23.40 Zniewolenie – thriller, USA 1996

MTZ-Y: 82 (1983), (1987), (1993), (1995).
☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

NACZEPĘ do charkowca, plugi atlas. ☎(089)742-36-25.

OWIES. ☎0600-644-282.

PRASA belująca 120, sieczkarnia kukurydzy. ☎(085)650-16-85.

PRASY belujące-kostkujące Claas, New Holland, 3.700-10.000 zł. ☎0609-173-759.

PRASY, siewniki, przyczepy sianokiszor-ki. ☎(087)569-41-42.

PRZYZCZEPY do sianokiszor-ki, ciągniki, inne - zachodnie. ☎(086)278-56-70, 0602-292-210.

PRZYZCZEPY do sianokiszor-ki; sieczkarnie 1-rzędowe Fahr, Krone- stan bdb., tanio! ☎(0-87)516-46-14.

PSZENICE. ☎(089)742-36-25.

PSZENICE. ☎0601-86-42-45.

ROZRZUTNIK jednoosiowy, stan dobry. ☎0609-599-892.

ROZRZUTNIK rosyjski siewnik SZU-3,6. ☎(089)742-36-25.

ROZSIEWACZ nawozów ładowność 1000 kg, rozsiew 30m. ☎069-17-17-113.

ROZSIEWACZ nawozów no 41/2 zawieszany. ☎(089)742-36-25.

SALETRA amoniowa, mocznik nawozowy NPK (8+18+35), fosforan amonu (18+46), sól potasowa pylista, granulowana, otręby pszenne, żytnie. ☎(087)516-10-18, 516-11-60, 516-1050, godziny: 7.00-15.00.

SALON fryzjerski, 17,25 mkw. Wasilków. ☎0604-798-774.

SIECZKARNIA kukurydzy 2-rzędowa samobieżna NewHolland. ☎0606-924-436; (086)218-2173, po 18.00

SIECZKARNIE do kukurydzy jednorzędowe, opony, prasa, roztrząsacz pokosów. ☎0502-371-327.

SIECZKARNIE samobieżne, beczkowozy, ciągniki - duży wybór: Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

SILNIKI do kombajnów zachodnich Ford, Perkins, cena od 2.500-4.000 zł. ☎0609-173-759.

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus, Zetor, kombajnów: Bizon Z056, Z058 i inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Lomży. ☎(086)278-51-84.

SPRZEDAM gorczycę. ☎(089)624-25-01.

SPRZEDAM tanio sieczkarnię do kukurydzy (MAGELA) z gniotownikiem. ☎(086)270-20-80.

TANIO sprzedam kombajn Volvo S830 (1992). ☎0606-184-340.

TUR ładowany od czola do MTZ. 3.000 zł. ☎0609-173-759.

URSUS 912 (1984), stan dobry, 16.500 zł. ☎(086)476-37-77.

URSUS C-360 (1977), (1984), (1986). ☎(087)516-36-58.

URSUS C-360 (dużo nowych części, stan bdb. 8.750 zł. ☎0609-410-238, po 17.00 718-51-70.

URZĄDZENIA do rąbania drewna opałowego, dl. rąbanych pni do 200 cm. ☎0608-733-288, ☎0501-134-622.

WYCINAK kukurydzy, słoma - kosika. ☎(086)272-56-05.

Tylko dla prenumeratorów!

W pierwszy sierpniowy weekend prenumeratory „Gazety Współczesnej” otrzymali nową kartę - kupon z krzyżówką. Ha-ła do krzyżówki zamieszcza-

my w kolejne sierpniowe piątki i wtorki.

Dzisiaj na kuponie zamieszczonym niżej podajemy szóste hasło tej edycji konkursu dla prenumerato-

rów. Rozwiązanie trzeba wpisać w szóstej linii poziomo na nowej karcie. Wśród prenumeratorów, którzy nadesłali karty z prawidłowymi odpowiedziami rozlosujemy: **odkurzacz, radiobudzik, radio z kalendarzem i kalkulatorem, komplety kosmetyków AVON, parasolki firmowe, aktówki firmowe.** Wyniki zamieścimy 13 września br. Informacje: tel. (085) 748 74 22.

W ostatni piątek zamieściliśmy listę nagrodzonych za lipcową krzyżówkę dla prenumeratorów. Zapraszamy po nagrody i przypominamy, że dzisiaj mija ostatni dzień, w którym można zaprenumerować „Współczesną” na wrzesień!

(jn)

Tylko dla prenumeratorów

Na karcie, którą otrzymałeś 2 sierpnia br. wpisz odpowiedź na pytanie nr 6:

Trzy miesiące.

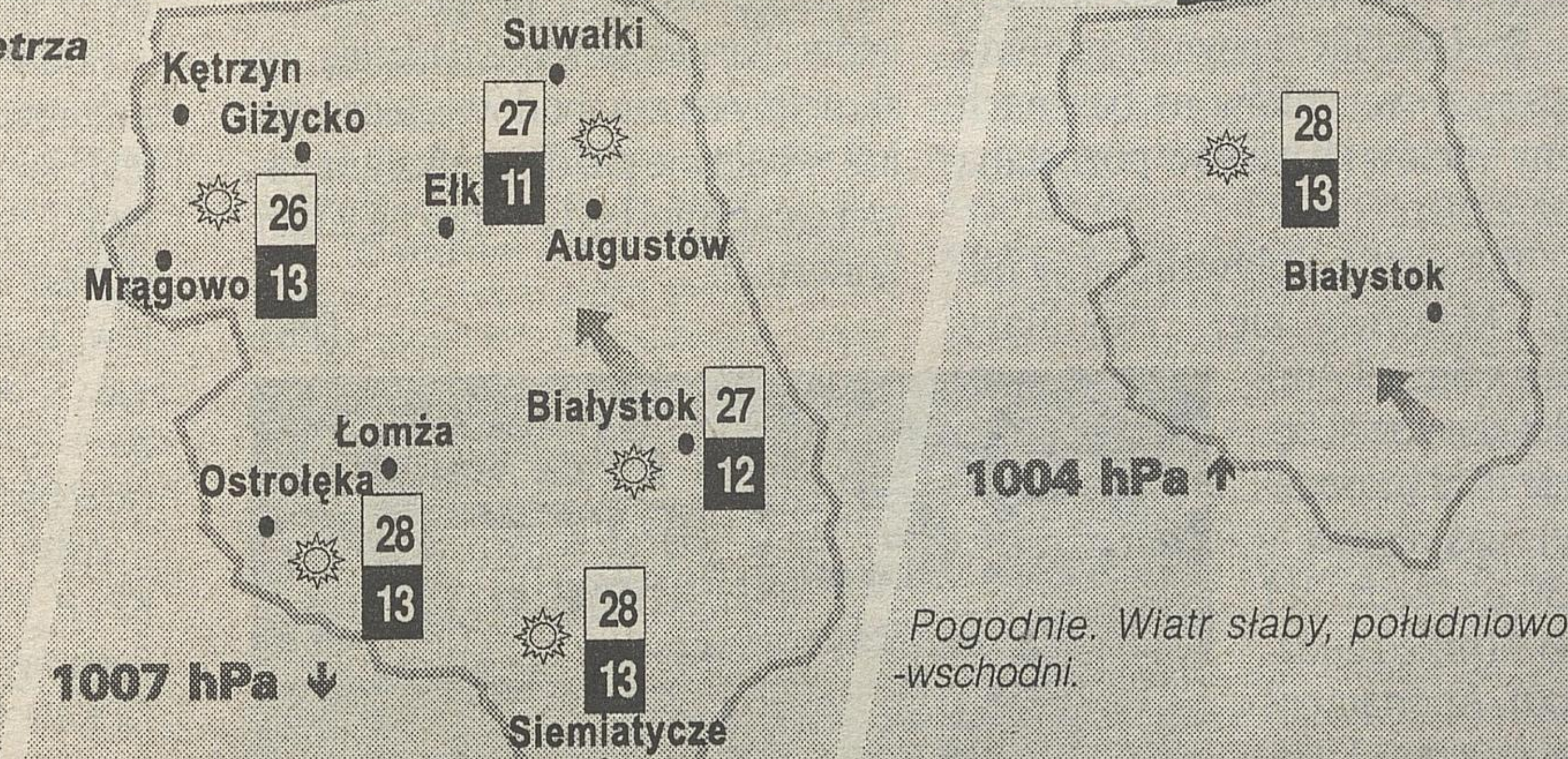
DZIŚ 20.08.2002

JUTRO 21.08.2002

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk 27/12
Szczecin 29/16
Poznań 29/13
Wrocław 28/13
Śnieżka 16/13
Olsztyn 27/12
Warszawa 27/12
Kraków 27/13
Zakopane 25/10
Lublin 27/13



Pogodnie. Wiatr słaby, południowo-wschodni.

TEMPERATURA WODY W JEZIORACH SUWAŁSZCZYZNY, MAZUR I PODLASIA o godz. 6

22 st. C

N⁰⁰ I w Białymstoku
Komfortowy Dom Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Naszego kolegi
ANDRZEJA KUŁAKOWSKIEGO
Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE
składają:
Zarząd oraz pracownicy Zakładu Energetycznego Białystok S.A.

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

ZBIORNIK 520 I Alfa Laval. ☎(087)5164-618.

ZETORY: 5011, 5211, 5245, 7011, 7245, 8145. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

MASZYNY szwalnicze. ☎(042)614-25-41, ☎0505-113-803.

SILNIK elektryczny 30 kW. ☎(087)619-74-77.

STARĄ płaską czerwoną dachówkę. ☎0604-700-723.

SUCHE deski dębowe: ☎(086)217-44-59.

SPRZEDAM

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO.
☎(085)868-18-14.

BLASZAK ocieplany, podwyższony na busa lub osobowego. Os. Bema. ☎732-90-28.

DAB sezonowany 80, okna używane. ☎(085)715-71-54.

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3 x 5 = 1150) transport, montaż w cenie. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

GARAŻE, blaszaki - Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

GRUBOŚCIÓWKA 80, pilarka, wyrówniarka, frezarka, diutarka, piła taśmowa. Tanio. ☎(0-87)611-21-44, ☎0-506-56-10-18.

GRZEJNIKI żeliwne, nowe. 10 zł. ☎(086)277-52-33.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO.
☎(085)868-18-14.

KONSOLA PS 2, 1.000 zł. ☎0602-427-353.

OKNA PCV - TANIO.
☎(085)868-18-14.

SILNIK 30 KW - 1400 obr. ☎730-36-88.

SILNIK do łodzi Honda, 2 konie mechaniczne z trzyletnią gwarancją. ☎(0-87)429-33-05.

SIPOREX - TANIO, ☎(085)868-18-14.

SREBRNĄ monetę tysiącłotową z wizerunkiem papieża. Tel. (0-85)716-32-69 po 16.00.

STRUGARKĘ do drzewa + piła tarczowa. ☎(085)7-451-211.

TANIO sprzedam przyczepę gastronomiczną (1998). ☎0606-184-340.

INNE

PRZYJMĘ ziemię z wykupu. ☎(0-85)716-40-93, ☎0-604-36-63-52.

REKLAMA
Tutaj dla każdego...
Współczesnej
NIE DO ZNISZCZENIA
CHALUPNICZWO

JEDZMY ZDROWO

Część II

Żyjemy w czasach, w których sport – zarówno wyczynowy, jak i amatorski – stanowi stały element aktywnego czasu wolnego. Związany z tym wysiłek fizyczny pociąga wzmożone zapotrzebowanie organizmu na składniki pokarmowe. To zaś powinno zmusić nas do refleksji nad sposobem naszego odżywiania.

Jak wynika z wielu badań, połączenie tych dwóch czynników to wspólny sposób zapobiegania wielu chorobom, które niesie ze sobą cywilizacja. Jednym z filarów zdrowego odżywiania – szczególnie zalecanego sportowcom i osobom ćwiczącym rekreacyjnie – jest ograniczenie ilości spożywanego w tłuszczu. Natomiast w zależności od tego, jaki efekt chcemy osiągnąć należy utrzymywać odpowiednie spożycie węglowodanów i białek. Możemy mieć bardzo różne oczekiwania względem stosowanej diety, taki jak pozbycie się nadmiaru tkanki tłuszczowej, przybranie dodatkowych kilogramów masy ciała czy też zachowanie aktualnej wagi i sylwetki z ujędrnieniem całego ciała. Traktowanie diety jako specjalnego, ograniczonego sposobu odżywiania się jest błędne. Oczywiście, każdy powinien stosować zdrową dietę, nie tylko sporadycznie, jako pomoc w sytuacjach chorobowych, ale na co dzień.

Racjonalna dieta, dobrana w zależności od potrzeb, musi być sposobem na życie, pomagającym utrzymać organizm w stanie zdrowia. Ważne jest jednak, aby codzienny jadłospis był urozmaicony. Zrównoważona dieta, składająca się z produktów pochodzących ze wszystkich grup żywności, przyczyni się do poprawy lub utrzymania na właściwym poziomie stanu zdrowia. Aby zasady odżywiania były dla Państwa bardziej zrozumiałe, przedstawione zostały w punktach. Dobierając codzienny jadłospis próbujmy stosować poniższe zasady a nasze zdrowie i samopoczucie na pewno poprawi się.

■ Spożywajmy niewielkie i częste posiłki nawet 4 lub 5 razy dziennie, w celu uaktywnienia przemiany materii. Zapewni to stały wpływ składników pokarmowych dla wzrostu i regeneracji tkanek.

■ Produkty zbożowe powinny być głównym źródłem energii. Węglowodany złożone są podstawowym źródłem energii. Ich ochrona w organizmie zapobiega wykorzystaniu białka z mięśni do produkcji energii.

■ Codzienne należy spożywać duże ilości warzyw i owoców, dostarczają organizmowi węglowodanów, witamin i składników mineralnych.

■ Mięso w postaci drobiu, najlepiej piersi indyka, kurczaka, dostarcza potrzebnej ilości białka.

■ Spożywajmy duże ilości chudych i tłustych (morskich) ryb.

■ Ograniczmy spożycie tłuszczów, a w szczególności tych zwierzęcych. Spośród wielu kwasów tłuszczowych należy dostarczać organizmowi Niezbędne Nienasycone Kwasy Tłuszczowe (NNKT) w niewielkich ilościach (1-2% ogólnej energii). Dobry tłuszcz dostarczymy w postaci ryb morskich oraz dodawania do sałat oliwy z oliwek, oleju lnianego lub oleju z pestek winogron.

■ Więcej należy jeść w pierwszej połowie dnia, a wieczorem zmniejszać posiłki. Jako ostatni posiłek można zjeść niewielki kawałek chudego mięsa czy rybę z warzywami, natomiast szczególnie ograniczyć węglowodany (pieczywo, ryż, makaron, ziemniaki).

■ Uzupełnienie diety produktami bogatymi w błonnik pobudzi perystaltykę jelit i przyspieszy oczyszczanie organizmu z produktów przemiany materii.

■ Również należy ograniczyć spożywanie potraw solonych i konserwowych.

■ Unikajmy nadmiaru cukru i słodczy, są to jedynie puste kalorie.

■ Dziennie organizm potrzebuje około 2 litrów wody. Najlepiej pić wodę niegazowaną.

■ Jeśli pijemy soki, najlepsze będą te ze świeżo wyciśniętych owoców. Jednak soki również należy ograniczać, ponieważ też zawierają cukier.

Pamiętajmy o tym wszystkim, włączmy do tego regularny wysiłek fizyczny a efekty poprawy zdrowia psychofizycznego będą odczuwalne od samego początku.

Joanna Zapolska

Konkurs z Maniac Gym

1. Przeczytaj dokładnie powyższy artykuł o tematyce związanej z fitnesssem – ćwiczeniami siłowymi, aerobikiem, odżywianiem i odnową biologiczną – czyli tym, co składa się na fitness. Przeczytaj, a dowiesz się, jaka jest odpowiedź na zadane pytanie.
2. Jeśli znasz już odpowiedź, zadzwoń do fitness klubu „Maniac Gym” w dniu ukazania się wydania „Gazety Współczesnej”, między godziną 14.00 a 14.15.
3. Odpowiedz poprawnie, a masz szansę wygrać jedną z wielu nagród: darmowy trening w siłowni lub zajęcia aerobiku, koszulkę, czasopismo kulturystyczno-fitnessowe „Flex”, bezpłatne wejście na solarium itp.
4. Nagrodę otrzymują trzy pierwsze osoby, które zadzwonią pod wskazany numer i w czasie trwania konkursu.
5. Konkurs trwa od 16 lipca. Raz w miesiącu osoba, która udzieli najwięcej poprawnych odpowiedzi, otrzyma nagrodę specjalną.
6. Autorką artykułów jest Joanna Zapolska, zawodniczka klubu „Maniac Gym” w Białymstoku, brązowa medalistka Mistrzostw Europy w fitness.

Centrum Sportu i Rekreacji „Maniac Gym”,
ul. Warszawska 79 A, 15-201 Białystok, tel. (85) 7 410 412, 7 323 816.

PYTANIE KONKURSOWE:

Jaki tłuszcz należy spożywać i w jakich produktach jest on zawarty?

Nagrodą za udzielenie prawidłowej odpowiedzi jest darmowy trening w siłowni „Maniac Gym” lub jednorazowe zajęcia aerobiku.

W poprzednim tygodniu prawidłowych odpowiedzi udzieliły: Marta Łapińska, Anna Szamreta, Barbara Cimocho.



Białostoczanki o krok od podium mistrzostw polski w siatkówce plażowej

Bratobójcza walka

Bardzo niewiele zabrakło siatkarkom AZS ZETO Białystok do zdobycia medalu Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej. Jolanta Sokalska wraz z Dorotą Wrzochol z Gdańska zajęły 4. miejsce. Natomiast Iwona Gosko, grająca w parze z Agnieszką Wołoszyn ze Szczecina, uplasowały się na pozycjach 5.-6. Za tydzień w miejscowości Niechorze swojej szansy na dobry występ w mistrzostwach będzie szukać Marek Antoniuk (Hajnówka).

Znajdujące się na 4. miejscu w rankingu PZPS Gosko i Wołoszyn zaczęły zawody w Krynicy Morskiej znakomicie. Wygrały dwa spotkania turnieju głównego i znalazły się w pierwszej „szóstce” mistrzostw. Gdyby pokonały Magdę Michoń i Dorotę Wojtczak grałyby w półfinale. Przegrały 1:2, jak się okazało z późniejszymi mistrzyniami kraju. W tej sytuacji zmuszone były walczyć w barażu.

Sokalska i Wrzochol pokonać musiały trudniejszą drogę. Po zwycięstwie w pierwszym spotkaniu, drugi mecz przegrały i następnie dzięki dwóm zwycięstwom dostały szansę gry o półfinał.

Los chciał, że w spotkaniu ostatniej szansy Sokalska i Wrzochol zmierzyły się z dudem Gosko/Wołoszyn. Po zaciętej walce wygrały te pierwsze 2:1, w tie-breaku zwyciężając 15:12.

Tym samym Iwona Gosko wraz z partnerką zajęły ostatecznie 5.-6. miejsce, a Jolanta Sokalska grała o medale. Zaczęła wręcz koncertowo, bo

w półfinałowym spotkaniu wraz z Wrzochol zwyciężyły pierwszego seta z utytułowanymi Ewą Kalinowską i Agnieszką Kucyperą do 18. Niestety potem faworytki zdecydowanie dominowały: wygrały drugą partię do 10, a tie-break 15:7. W tej sytuacji białostocko-gdańska para stanęła do gry o brązowy medal naprzeciwko kolejnych faworytek imprezy Anny Białobrzskiej i Joanny Kupczyńskiej, które wcześniej stoczyły porywający bój w półfinale z Michoń i Wojtczak. Sokalska/Wrzochol przegrały 1:2 (14:21, 21:12, 10:15) i zajęły ostatecznie 4. lokatę.

Z wyników jesteśmy zadowolone – powiedziała w imieniu swoim i klubowej koleżanki Iwona Gosko. – Awansowałyśmy do elitarniej „szóstki”, która rozgrywa swoje mecze w niedzielę. Cieszę się, że po powrocie po dwóch latach do gry na piasku osiągnęłam takie rezultaty, tym bardziej, że moja partnerka niedawno urodziła dziecko. Joli do tej pory nie szło w eliminacjach, więc taki wynik w finale jest dla niej dużym sukcesem – powiedziała skrzydłowa drugoligowego AZS ZETO.

Nasz jednak w czołówce siatkarki plażowych hajnowianin Marek Antoniuk, grający w parze z Piotrem Głogowskim, nie może tego sezonu zaliczyć do udanych. W ostatnim turnieju eliminacyjnym Mistrzostw Polski rozegranym w Ustce, mimo nieobecności trzech najlepszych obecnie polskich par, które grały w międzynarodowym

turnieju w stolicy, wymienionym et zajął dopiero 7.-8. miejsce.

– Nie jestem przyzwyczajony do zajmowania tak dalekich miejsc. Najważniejszy start czeka nas dzień w finale w miejscowości Niechorze. Pracujemy nad tym i tam będziemy mieli okazję zobaczyć ile jesteśmy warty – powiedział Antoniuk.

Miłosz Karbowy

A KLASA

Europa Jędrzyna Rajgród – Podlaski
Kryszyn 5:2 (5:0). Klepacki (3), Dobrzycki (13), Matysiewicz (2), Dąbrowski (21) – Galej (65), Tomaszewski (75). Gryf Gródek
szcza Hajnówka 0:2 (0:1). Dryś (20), Tomaszewski (50-karny). Uhowo – LZS Orzeł Łapy Sz. 1:0. Łapiński (20). LZS Kleosin Gieret Giby 1:0 (1:0). Traciewicz (15), Rudnia Zabłudów – GKP rośń Kościelna 6:0 (1:0). Bielecki (30, 60, 70), Góldowski (53), Łyczuk (80). Krypniarka Krypni Skra Czarna Białostocka 2:2 (1:1). Dąb Dąbrowa Białostocka – G. 1984 Rutki 3:2 (3:0). Ratkiewicz (10), Tokajuk (31), Chilmon (38), Rogowski (65-karny), Kowalewski (90). Pazuował: Orzeł Kleszcz.

1. Krypniarka	2	4
2. Rudnia	2	4
3. Rutki	2	3
4. Puszcza	1	3
5. Gieret	2	3
6. Orzeł K.	1	3
7. Jędrzyna	2	3
8. Dąb	2	3
9. Orzeł Sz.	2	3
10. Relax	2	3
11. Turośń	2	3
12. Kleosin	2	3
13. Skra	2	2
14. Gryf	2	0
15. Podlasiak	2	0

B KLASA

Grupa I: Promień II Mońki – Polna da Filipów 0:2 (0:0). Iwanowski (85), Ferenc (90); Kora Korytko – UG Jaświły 4:6; Biebrza Gorz. 1:1; Jankowski (27, 87) – Jankowski (39); Skra Wizna – Eurocentrum chowola 3:2; LZS Rakl – Fort. Piątka 2:1 (1:0). gole dla g. darzy strzelili: Tysko i Karas. Grupa II: PIONIER Brańsk – L. Janowszczyzna 0:2 (0:1). Gole dły w minutach 30, 88; GKP – HUSAR Nurzec 5:0 (3:0). Krywczewski (5, 35), A. Stepanowicz (33), Konczerewicz (46), Miron (86); LZS Pili – JUCHNOWIEC GÓRNY 9:1 (2:0); Bramki dla Górników: L. Sidorski – 4, M. Pieczony, – 3, P. Jekaterińczuk, Jakimow po 1; START Szepletowo – L. Nowoberezowo 8:3; KP Michał – ŻUBR Białowieża 9:1; Bramki KP: P. Cywoniuk, Gwizdek – 2, Sadowski – 2, Bogdanowicz – ORKAN Poświętne – BOBRY szczerwo 8:0. Krasowski (12, 35), Brzozowski (2, 27), Rzepi (16), T. Kulesza (19), Baranow (43). Piłkarze Bobrow nie wyszli drugą połowę. Prawdopodobnie stanie utrzymany wynik za bo, czyli 8:0.

Koniec przerwy wakacyjnej na basenach MOSiR

Basen już otwarty

Kończy się powoli wakacyjna przerwa na krytych basenach białostockiego Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W lipcu i sierpniu tradycyjnie już dokonywano remontów na wszystkich trzech pływalniach. Najwcześniej zakończyły się one na krytym basenie przy ul. Mazowieckiej i ten obiekt od poniedziałku znowu zaprasza amatorów pływania.

– Na pływalni przy ulicy Mazowieckiej odnowione i na nowo pomalowane zostały pomieszczenia pływalni – powiedział Janusz Rećko, dyrektor MOSiR. – Niezbędne remonty przeprowadziliśmy też na pływalni przy ulicy Włókienniczej i Stromej. Ociepliliśmy zadanie i odnowiliśmy oba obiekty.

Szef MOSiR zapewnił, że mimo lepszych warunków na basenach ceny biletów i karnetów pozostaną bez zmian.

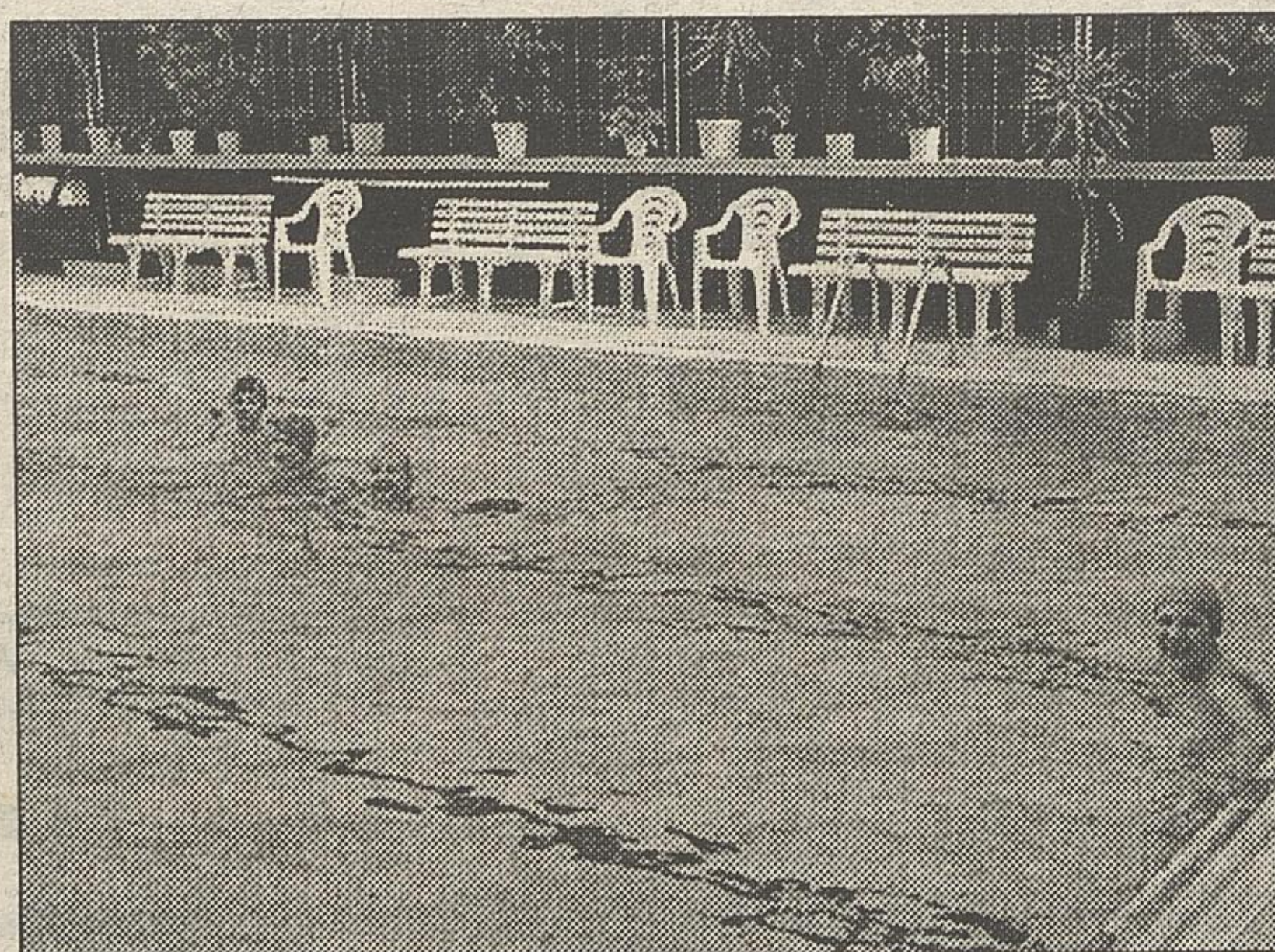
Tak więc na pływalni przy ulicy Mazowieckiej (wymiary 15m x 6m x 1,4m) bilet kosztował będzie 10 zł (normalny), zaś ulgowe – 7,50 (po godz. 21) lub 5 (przed godz. 7.00). Abonament miesięczny: 3 wejścia – 22,50 (ulgowe odpowiednio: 17,00 i 11,00), 4 wejścia – 30,00, 22,50 i 15,00; 5 wejść – 37,50, 28,00 i 19,00.

Dla większych grup MOSiR przewidział dodatkowe zniżki. I tak bilet jednorazowego wstępu 3-osobowy kosztuje tylko 18,00, zaś 4-osobowy – 22,50.

Pozostałe dwie pływalnie MOSiR – przy ulicy Stromej i Włókienniczej zostaną otwarte już 2 września (poniedziałek).

– Na koniec października planujemy dodatkowe atrakcje dla bywalców pływalni na Słonecznym Stoku – poinformował dyrektor Rećko. – Będzie nią pierwsza w Białymstoku kryta zjeżdżalnia wodna zbudowana kosztem 520 tysięcy złotych. Będzie liczyła ona ponad 70 metrów, a korzystać z niej będą mogli wszyscy posiadacze biletów i karnetów. Mam nadzieję, że skrócimy termin budowy. Liczę, że już w połowie października lub nawet wcześniej będzie można z niej korzystać.

(PS)



Kobeszko świętował, Łągiewka się pożegnał.

„Jaga” przeprosiła fanów

karze białostockiej Jagiellonii w niedzielę sporo powodów do zadowolenia. Domowe zwycięstwo 7:1 nad Zniczem Pruckim, który przed sezonem nie miał aspiracji do miejsca w czołówce sprawiło, że władze klubu w gorący aplauz. Właściciel i trener Wojciech Kobeszko, który w niedzielę zagrał w pierwszym meczu, które ukoronowało klasycznym hat-trickiem.

- Czuję ogromną radość ze zwycięstwa i zdobytych punktów - powiedział Kobeszko. - Chcemy bardzo zrehabilitować się za poprzednią porażkę z Grajewem. Nie udało nam się do tego zagrać i publiczność wybaczyła nam tę wpadkę. Zadowoliliśmy walczyć do końca o każdą piłkę i każdy metr boiska. Udało się nam to - mimo dużego upału chwaliła za to całą drużynę.

Czy w niedzielę kibice w Białymstoku zobaczyli taką Jagiellonię, jaką wymarzył sobie Pan, koledzy z drużyny i trener Mroziewski? Będziecie regularnie gromić rywali?

- W każdym meczu będziemy walczyli o każdą piłkę. Najważniej-

szą będzie walka, walka i jeszcze raz walka. Chcemy biegać, grać, wygrywać, żeby kibice byli z nas dumni. Pewnie, że cieszymy się nad zwycięstwem nad Zniczem, który ma duże aspiracje. Ale wszystkie drużyny, które będą do nas przyjeżdżać będą „okopywały się” na własnej połowie boiska i bronić się. Będzie nam trudno zdobywać gole. Jeśli strzelimy je szybko mogą być wysokie wyniki, jeśli nie - spodziewam się meczarni i nerwowej walki o zwycięstwo. Najważniejsze, żeby była ona zwycięska. Najważniejsze, żebyśmy grali tak dobrze zespołowo jak dzisiaj - wtedy będziemy zdobywali dużo punktów i goli.

Efektowne zwycięstwo Jagiellonii z trybun oglądał Krzysztof Łągiewka (na zdjęciu). 19-letni białostocki obrońca po raz ostatni na dłuższy czas oklaskiwał swoich kolegów z drużyny.

- Pakuję walizki i wyjeżdżam do Rygi - powiedział Łągiewka. - Podpisałem czteroletni kontrakt ze Skonto Ryga, mistrzem Łotwy. Jest w nim opcja, że po dwóch latach będę mógł odejść do innego zagranicznego klubu. Najpierw byłem w Southampton, ale sprawa była trochę śmie-

szna.

Wszyscy mówili, że sprawę pozwolenia na pracę da się załatwić, ale nikt w to chyba nie wierzył. Dlatego przeszedłem do Skonto. Liga łotewska to poziom polskiej drugiej ligi, ale warunki sportowe mają przewspaniałe. Podgrzewane boisko, piękne murawy treningowe, ładny hotel - tylko pomarzyć. Dla mnie najważniejsze to uczyć się grać i rozwijać cały czas. Tam mam szansę grać choćby w europejskich pucharach. Wiem, że będę tam miał miejsce w składzie. Łotysze płacą za dziewczętnastolatka grube pieniądze po to, żeby grał, a nie siedział na ławie. Na razie tylko otarłem się o poważny futbol, chcę powalczyć o to, by się w nim znaleźć.

Łotewski klub za Łągiewkę ma zapłacić białostockiej Jagiellonii około 100 tys. dolarów w kilku ratach. (PS)



TOTOLOTEK

19 SIERPNI 2002 R.
MULTI LOTEK1, 3, 4, 7, 10, 12, 17, 19, 22, 23, 26, 32,
33, 35, 39, 43, 45, 48, 68, 73TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
32 oraz 10, 25, 40, 44

Okiem „Żubra”

W NAJWYŻSZEJ FORMIE...
DZIENNIKARZE

sezon piłkarski na Podlasiu w pełni, stany ciała i ducha ludzi futbolu zróżnicowane. W zależności od ligi czy klasy rozgrywek, a przede wszystkim wyroków. Mirosław Purczko - wyluzowany, Zbigniew Kiełun - zrównoważony, Piotr Jędrzejewicz - skuteczny, Paweł Sobolewski - uśmiechnięty, Witold Mroziewski - uspokojony, Wojciech Kobeszko - odblokowany, Mariusz Barkowski skoncentrowany i jednak dobry, Mirosław Mojsiowski - nieobecny, Henryk Śliwiński - niepocieszony, Maciej Kudrycki - w formie, Sudey Ikem - onszalancki, Sławomir Świątek - mściwy, Sławomir Wojtulewski - wypożęty. Na salonach futbolowej włości wrze, w dalszym ciągu, toteż: Janusz Recko - nadal jest zbuntowany i walczący, Witold Dawidowski wreszcie pryncypialny, Antoni Płota - zaniepokojony, a część sędziów na rozdarta duszę. Któremu panu słuchać - oto jest pytanie?

Niespodziewane rozstrzygnięcia w IV edycji - odmienne nastroje. Nietrudno jednak odgadnąć, że: Adam Popławski i Zdzisław Sidorowicz są uszczęśliwieni, Zbigniew Stańczyk - uspokojony, Sławomir Stanisławski - podbudowany, Jerzy Bortuś - ciągle budujący, Bohdan Kucharski (mimo nieokrężności w klubie) - zadowolony, Jan Zduńiewicz - zbulwersowany, Franciszek Budrowski - dumny, Romuald

Kabroński - zdegradowany, Sławomir Bagrowski - zafamany, siedemnastoletni Michał Grygoruk - szczęśliwy, a Grzegorz Szerszenowicz... to już lepiej nie mówić. O ile ludzie futbolu są w różnej formie, to dziennikarze w wysokiej. Przemysław Sarosiek wyraźnie odchudzony i naprawdę obiektywny, Dariusz Klimaszewski - odchudzony również i nareszcie już zdrowy, a tenisowy debel: Mirosław Karbowski, Mariusz Klimaszewski, chociaż tylko czasami wygrywający - ambitny i waleczny. Natomiast ciągle wojażujący Piotr Wołosik - prześcigający się w uszczypliwościach pod adresem Mroziewskiego, a komplementujący raczej wybiórczo. Paweł Orpik - stabilizacja formy na dobrym poziomie, a Jerzy Kułakowski - zaniepokojony podejściem radiowej władzy do sportu na antenie (Mareczko Gąsiorowski - jak najszybciej wracaj).

Ironia ironia, żarty żartami, ale wychodzi na to, że podlascy żurnaliści to naprawdę superklasa, w stosunku do tego, co wyprawiają niektórzy dziennikarze z największego w kraju sportowego dziennika. Uprawianie własnej polityki w tej profesji nie powinno mieć miejsca, tymczasem fakty wskazują na coś innego. To co zrobił tenże sportowy dziennik z Jerzym Engielem jest wręcz żenujące. A to głównie dlatego,

że były selekcjoner ośmielił się nie powołać na Mundial lansowanego przez tę gazetę Artura Wichniarka. Osobiście jestem również zwolennikiem talentu i klasy napastnika Arminii Bielefeld, ale wszystkich są jakieś granice. Albo medialne zniszczenie Wojciecha Kowalewskiego. Przed wyjazdem do Korei bramkarz Szachtara Donieck był rekomendowany przez tę samą gazetę jako ten trzeci (w miejsce Adama Matyska). Jeszcze w lipcu będąc w Polsce na urlopie nadal był przez tę prasową firmę wręcz hołubiony, toteż udzielił jej obszernego wywiadu. Ale poprosił o autoryzację. Kiedy jednak wywiad ukazał się w druku bez autoryzacji, a jeszcze w usta Wojtka zostały włożone kwestie niewypowiedziane (ale za to pasujące do redakcyjnej koncepcji), wychowanek suwalskich Wigier powiedział, co myśli o rzetelności pewnego dziennikarza. No i teraz ma za swoje. Został skasowany. Na pierwszej stronie gazety, kłatka po kłatce zostały przedstawione wszystkie potknięcia „Gibona”. Na szczęście selekcjoner Zbigniew Boniek ową prasową nagonkę wcale się nie przejął. Wypada więc wierzyć, że w jutrzejszym meczu z Belgią zarówno Wojtek, jak i Daniel Bogusz dostaną szansę. I zaprezentują się korzystnie. Jeszcze słówko a propos Daniela. Jestem niezmiernie rad, że ten ambitny, nadzwyczaj skromny, wszechstronny i w pełni profesjonalny zawodnik dzięki wspomnianym przymiotom udanie buduje swoją karierę. Tylko podziwiać i naśladować. Regionalni patriotci mają naprawdę powód do dumy. GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

IV EDYCJA NASZEJ LIGI

3

ZESTAW PAR NA 24-25 SIERPNI

Drużyny	Wynik
1. HUTNIK	- JAGIELLONIA
2. WIGRY	- WARMIA
3. OLIMPIA	- SOKÓŁ
4. MLEKOVITA	- JAGIELLONIA II
5. PROMIEŃ	- SUPRAŚLANKA
6. ŁKS	- PANORAMA

Imię: _____ Konto: _____
Nazwisko: _____
Adres: _____

Kupon należy przysłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej”: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga”.
Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holu redakcji na parterze.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

Gazeta
współczesna

(data, podpis)

IV EDYCJA NASZEJ LIGI

4

ZESTAW PAR NA 31 SIERPNI
- 1 WRZEŚNIA

Drużyny	Wynik
1. JAGIELLONIA	- OKĘCIE
2. WARMIA	- POLONIA II
3. HUTNIK	- WIGRY
4. SOKÓŁ	- ŁKS
5. POGOŃ	- SPARTA
6. SUPRAŚLANKA	- WŁÓKNIARZ

Imię: _____ Konto: _____
Nazwisko: _____
Adres: _____

Kupon należy przysłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej”: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga”.
Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holu redakcji na parterze.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

Gazeta
współczesna

(data, podpis)

Krzyżówka
z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: A-1, B-11, I-10, C-9, L-6, K-2 utworzą DRUGĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) trop, 3) cienki węgiel, 8) podwodny wąż piaszczysty, 9) dochód, zysk, 10) silnie trujący chwast, 11) dwuosobowy rower, 12) buty na plażę, 15) ziomek, 18) najwybitniejszy malarz rosyjski, 20) wczasowicz, 22) dłuższe od ferii, 23) podłużne pęknięcie, 24) część spłaty, 25) wielka ilość.
PIONOWO: 1) śpiew niektórych ptaków, 2) utrata sił po ciężkiej chorobie, 4) elementy tworzące szkielet statku, 5) „elektryczna” płaszczka, 6) górnik, 7) dodatnia cecha charakteru, 13) kartka z powinszowaniami, 14) strzeże porządku publicznego, 16) cienki pasek skórzany, 17) bursztyn, 19) babszta, 21) paragon.

KUPON 34/B

„RAYEN”

GAZETA
współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY

GAZETA
współczesnaGAZETA
współczesnaGAZETA
współczesna

- dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia - dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogon” w Białymstoku. Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Marek Paszkowski - tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Zastępca Redaktora Naczelnego - Konrad Dobrowski - tel. 748 74 50; Sekre- ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Zbigniew Fabjańczyk, Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Dariusz Klimaszewski, Zastępca Redaktora Naczelnego Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Krobowski, Izabela Jaworska, Anna tariat Redakcji - tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl - Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski, Zastępca Sekretarza Redakcji Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Krobowski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; Dział Miejski tel. 748 74 62, fax 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34, 748 74 35, 748 74 36, 748 74 37, 748 74 38, 748 74 39, 748 74 40, 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43, 748 74 44, 748 74 45, 748 74 46, 748 74 47, 748 74 48, 748 74 49, 748 74 50, 748 74 51, 748 74 52, 748 74 53, 748 74 54, 748 74 55, 748 74 56, 748 74 57, 748 74 58, 748 74 59, 748 74 60, 748 74 61, 748 74 62, 748 74 63, 748 74 64, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 67, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34, 748 74 35, 748 74 36, 748 74 37, 748 74 38, 748 74 39, 748 74 40, 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43, 748 74 44, 748 74 45, 748 74 46, 748 74 47, 748 74 48, 748 74 49, 748 74 50, 748 74 51, 748 74 52, 748 74 53, 748 74 54, 748 74 55, 748 74 56, 748 74 57, 748 74 58, 748 74 59, 748 74 60, 748 74 61, 748 74 62, 748 74 63, 748 74 64, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 67, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34, 748 74 35, 748 74 36, 748 74 37, 748 74 38, 748 74 39, 748 74 40, 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43, 748 74 44, 748 74 45, 748 74 46, 748 74 47, 748 74 48, 748 74 49, 748 74 50, 748 74 51, 748 74 52, 748 74 53, 748 74 54, 748 74 55, 748 74 56, 748 74 57, 748 74 58, 748 74 59, 748 74 60, 748 74 61, 748 74 62, 748 74 63, 748 74 64, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 67, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34, 748 74 35, 748 74 36, 748 74 37, 748 74 38, 748 74 39, 748 74 40, 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43, 748 74 44, 748 74 45, 748 74 46, 748 74 47, 748 74 48, 748 74 49, 748 74 50, 748 74 51, 748 74 52, 748 74 53, 748 74 54, 748 74 55, 748 74 56, 748 74 57, 748 74 58, 748 74 59, 748 74 60, 748 74 61, 748 74 62, 748 74 63, 748 74 64, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 67, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34, 748 74 35, 748 74 36, 748 74 37, 748 74 38, 748 74 39, 748 74 40, 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43, 748 74 44, 748 74 45, 748 74 46, 748 74 47, 748 74 48, 748 74 49, 748 74 50, 748 74 51, 748 74 52, 748 74 53, 748 74 54, 748 74 55, 748 74 56, 748 74 57, 748 74 58, 748 74 59, 748 74 60, 748 74 61, 748 74 62, 748 74 63, 748 74 64, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 67, 748 74 68, 748 74 69, 748 74 70, 748 74 71, 748 74 72, 748 74 73, 748 74 74, 748 74 75, 748 74 76, 748 74 77, 748 74 78, 748 74 79, 748 74 80, 748 74 81, 748 74 82, 748 74 83, 748 74 84, 748 74 85, 748 74 86, 748 74 87, 748 74 88, 748 74 89, 748 74 90, 748 74 91, 748 74 92, 748 74 93, 748 74 94, 748 74 95, 748 74 96, 748 74 97, 748 74 98, 748 74 99, 748 74 00, 748 74 01, 748 74 02, 748 74 03, 748 74 04, 748 74 05, 748 74 06, 748 74 07, 748 74 08, 748 74 09, 748 74 10, 748 74 11, 748 74 12, 748 74 13, 748 74 14, 748 74 15, 748 74 16, 748 74 17, 748 74 18, 748 74 19, 748 74 20, 748 74 21, 748 74 22, 748 74 23, 748 74 24, 748 74 25, 748 74 26, 748 74 27, 748 74 28, 748 74 29, 748 74 30, 748 74 31, 748 74 32, 748 74 33, 748 74 34,



W drodze do Kalwarii Zebrzydowskiej papieża witały tłumy wiernych



Jan Paweł II pozdrawia pielgrzymów

Jan Paweł II w Kalwarii Zebrzydowskiej

Kalwaryjski klasztor ojców bernardynów został ufundowany przez Mikołaja Zebrzydowskiego, marszałka wielkiego koronnego i wojewodę krakowskiego w 1602 r. W tym roku przypada 400-lecie jego powstania. Obecnie sanktuarium jest jednym z głównych ośrodków kultu maryjnego w Polsce.

U podnóża Góry Lanckorońskiej, na której wznosił się zamek, Zebrzydowski postanowił założyć drogę krzyżową-ogród, w którym mogłyby się oddawać modlitwie i pokucie. Teren był rozległy, cała droga krzyżowa miała długość kilku kilometrów i miała przypominać ukształtowanie terenu Jerozolimy.

Najpierw na terenie drózek wzniesiono krzyże, później stopniowo zaczęto na ich miejscu wznosić kaplice. Dziś całe założenie składa się z 42 kaplic i kościołów. Najstarsza była kaplica, którą później przebudowano na kościół Ukrzyżowania – zaczęto ją budować w 1600 r. Później przyszła kolej na dalsze budowle, m.in. kaplice Heroda, Piłata, Grób Pana Jezusa (wzorowany na Grobie w Jerozolimie), Wieczernik, Domek Matki Boskiej i in. W 1603 r. oo. bernardyni, zaproszeni tu przez Zebrzydowskiego, rozpoczęli budowę klasztoru na stoku góry Żar, którego wschodni szczyt zaczęto nazywać Kalwarią. Obok klasztoru lokowano miasteczko Nowy Zebrzydów, późniejszą Kalwarię Zebrzydowską.

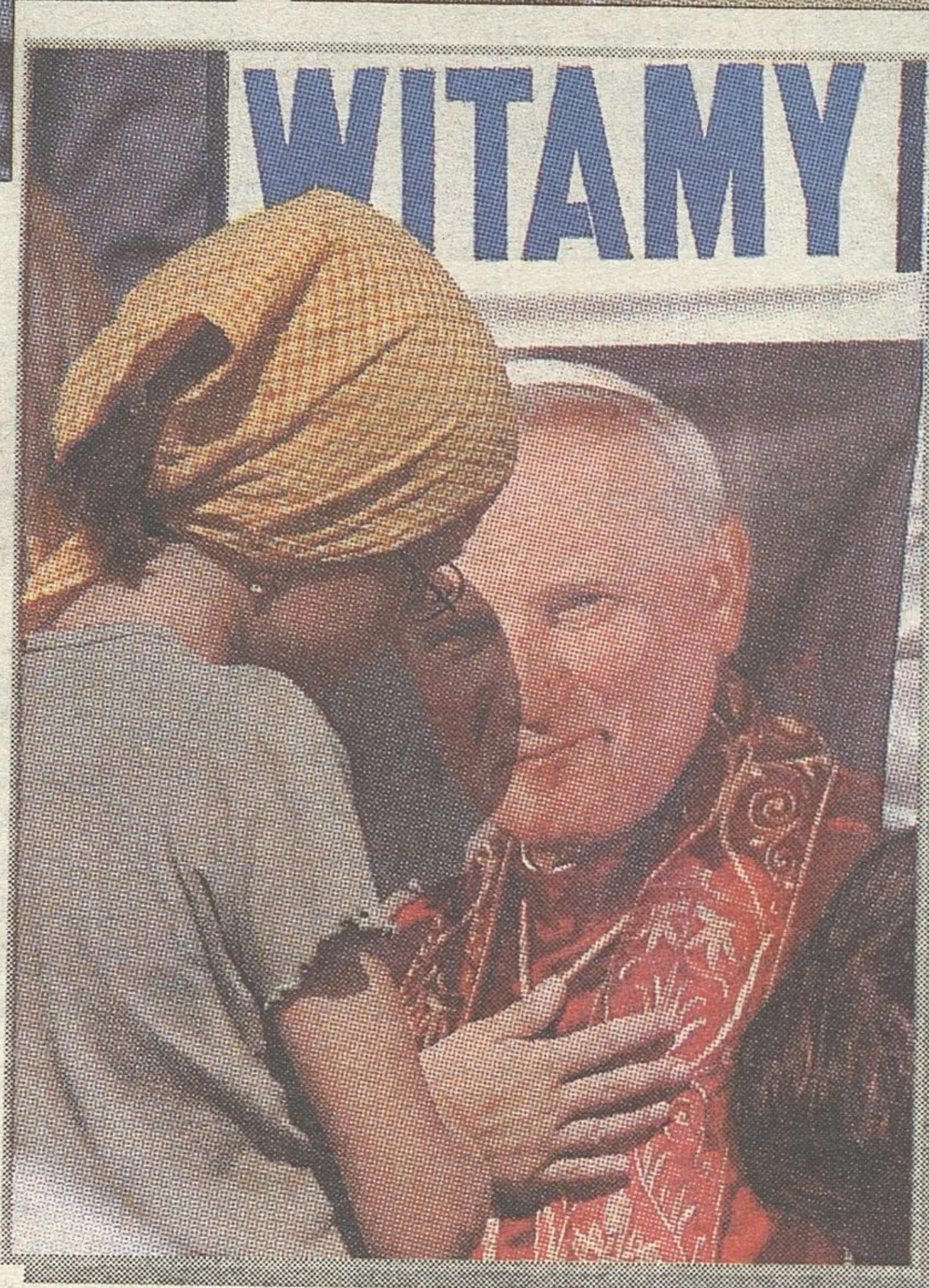
Początkowo klasztor był niewielki. Prezbiterium dzisiejszej bazyliki to dawny kościół klasztorny. Obok wzniesiono czworobok budynków klasztornych, a całość otoczono murami obronnymi, na rogach których wzniesiono bastiony. Dwa bastiony ocalały do dziś – znajdują się w nich kaplice Matki Boskiej Bolesnej i św. Anny. Klasztor został rozbudowany dzięki synowi Mikołaja Zebrzydowskiego, Janowi (1583–1641), który kontynuował dzieło ojca. Zbudowano kolejne kaplice i dobudowano drugie skrzydło klasztoru. Trzecim fundatorem klasztoru był Michał Zebrzydowski (1613–1667), syn Jana.

Właśnie tego okresu sięgają początki kultu Matki Boskiej Kalwaryjskiej. W 1641 r. w dworze w pobliskiej Kopytówce zaobserwowano krwawe łzy na obrazie Matki Boskiej. Sprawę zbadała komisja przysłana przez biskupa krakowskiego, Jakuba Zadzikę, obraz przeniesiono do klasztoru w Kalwarii. W 1662 oficjalnie zatwierdzono kult obrazu, za którego sprawą od wielu lat działa się w klasztorze cuda. Ok. 1667 r. wzniesiono Kaplicę Cudownego Obrazu. Obok stanęły kaplice Niepokalanego Poczęcia oraz św. Antoniego.

W 1887 r. odbyła się koronacja Cudownego Obrazu. W 1979 r. w czasie pierwszej pielgrzymki do Polski Kalwarię odwiedził Jan Paweł II. Wcześniej wielokrotnie młody Karol Wojtyła pielgrzymował tu ze swoim ojcem.

(KP)

Ojciec Święty wśród koleżanek i kolegów, z którymi chodził kiedyś do szkoły



Sanktuarium Męki Pańskiej i Matki Bożej Bolesnej w Kalwarii Zebrzydowskiej



Świadcami słów Jana Pawła II wypowiedzianych podczas mszy św. w Kalwarii Zebrzydowskiej były także niemowlęta



współczesne DOKŁADY

i wnętrza

Redaktor prowadzący
URSZULA KLIMCZUK

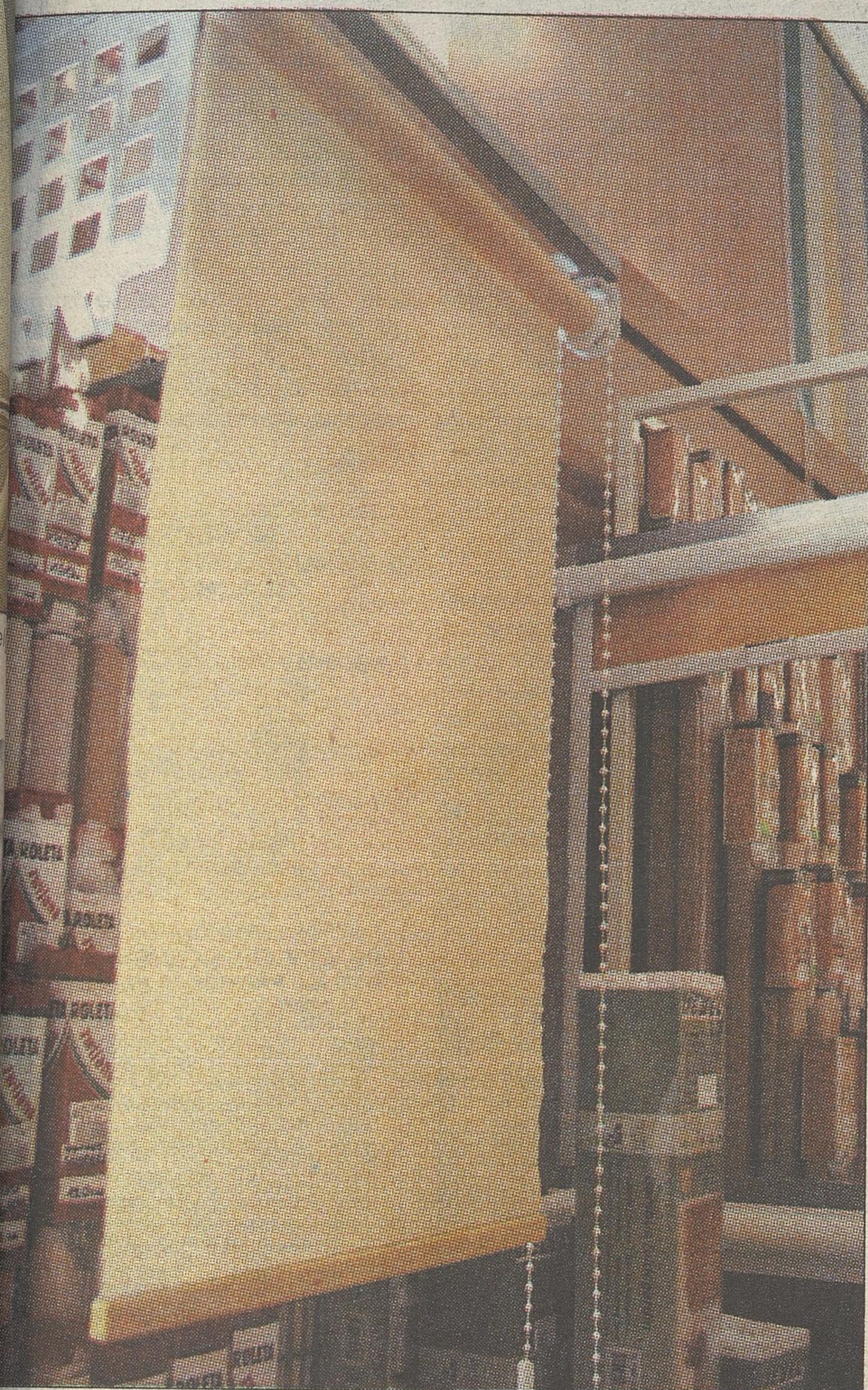
**SPECJALNA OFERTA
REKLAMY**
z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
w 10 MIASTACH w POLSCE

KATOWICE,	KRAKÓW
LUBLIN,	WROCŁAW
POZNAN,	SZCZECIN
GDANSK,	ŁÓDŹ
KIELCE,	WARSZAWA

przekazuje

 Telefoniczna
Agencja
Informacyjna

(085) 94-77, 664-21-63
<http://www.tai.com.pl>



Łatwiej przyciąć roletę niż żaluzję

Boom na rolety

Coraz częściej od uciążliwych promieni słonecznych domowe wnętrza chronią rolety. Wypierają one nie tylko tradycyjne żaluzje poziome i kojarzone raczej z wystrojem biurowym żaluzje pionowe, ale też stare, pocziwe firanki i zasłony.

– Mimo że paleta barw jest bogata, klienci najczęściej kupują rolety w pastelowych odcieniach. Niekiedy jest to inwestycja nawet na dziesięć lat, toteż wybierają naturalny kolor, który będzie im pasował do każdego wystroju wnętrza – twierdzi Wiesław Kowalewski, kierownik działu dekoracyjnego w sklepie Leroy Merlin. – Wśród bardziej zdecydowanych rozwiązań dużym zainteresowaniem cieszy się też oliwkowa zieleń, żółć, pomarańcz i chaber.

Popularność rolet tłumaczy on względami pragmatycznymi:

– W przypadku pewnej niezgodności szerokości okna i żaluzji, czy rolet, przycięcie tych ostatnich jest tańsze, prostsze, mniej pracochłonne oraz, co najważniejsze, nie powoduje strzępienia materiału.

Zasłony z poliestru

Tworzywa, z których wykonane są okienne zasłony, to najczęściej kompozycje poliestru z impregnowaną bawełną, lnem, celulozą lub wiskożą. Dzięki takiemu składowi, otrzymuje się ciekawą

fakturę materiału (poliester z celulozą) lub efekt półprzezroczystości (poliester z wiskożą). Z kolei rolety wykonane z winylu, jako odporne na wilgoć znajdują zastosowanie w łazienkach i kuchniach. Nowością są rolety bambusowe, przypominające strukturą maty słomkowe.

Utrzymanie rolet w czystości nie jest uciążliwe. Te wykonane z tkanin można prać, trzeba się jednak wówczas liczyć z ich niewielkim spraniem. Pozostałe najczęściej czyści się miejscowo.

Słońce na życzenie

W zależności od potrzeb i oczekiwań można nabyć rolety o różnym stopniu przepuszczalności światła. Te, które w stu procentach mają odgradzać od światła zewnętrznego, przykleja się wewnątrz okna, nie powodując jego uszkodzenia po ewentualnym demontażu. Są to tak zwane rolety przyszybowe, refleksyjne, które mają także zdolność odbijania promieni słonecznych, co wpływa na obniżenie temperatury w pomieszczeniu.

Dużym zainteresowaniem cieszą się rolety transparentne, powodujące łagodne przenikanie światła. Można je przymocować w listwie przyszybowej, wnęce okiennej, do skrzydła okiennego, nadproża oraz sufitu.

– Montaż nie jest trudny i powinien sobie z nim poradzić każdy domowy majsterkowicz – twierdzi Andrzej Kurnicki, świadczący tego typu usługi.

Na brak klientów jednak nie narzeka i instaluje rolety średnio co drugi dzień, zaznaczając, że taką działalnością w Białymstoku może zajmować się nawet kilkadziesiąt osób. Usługa ta w przypadku montażu jednej rolety kosztuje około 30 zł (w przypadku rolet niestandardowych – 40 zł), a przy większej ilości do 20 zł za sztukę.

– Nabywcy rolet często też przy rozpakowywaniu towaru przecinają mechanizm sznureczkowy, który bez większego kłopotu mogą wymienić – mówi Andrzej Kurnicki.

Cena świetlnego komfortu

Na cenę samych rolet wpływ ma ich wielkość i skład (droższe są te z domieszką celulozy i wiskozy). Cenę podbija też zamieszczony na nich barwny wzór. Roleta jednobarwna, półprzezroczysta, tekstylna na okno o szerokości 0,8 m w sklepie Leroy Merlin kosztuje około 46 zł, natomiast wzorzysta o dziesięć centymetrów szersza, z ozdobnym wykończeniem – 109 zł. Z kolei bambusowa roleta o szerokości 0,9 m – kosztuje tam około 30 zł, podczas gdy w sklepie Eurotap za taką roletę o szerokości 0,8 m należy zapłacić 25 zł.

Niemal wszędzie istnieje możliwość zamawiania rolet o wymiarach i kształtach niestandardowych, a na ich wykonanie czeka się maksymalnie do kilku dni.

(magi)

Rolety stają się coraz popularniejsze

jak funkcjonalnie urządzić kuchnię

Po pierwsze – wygoda

Kuchnia należy do jednych z najważniejszych pomieszczeń w domu. Tu w wielu wypadkach koncentruje się życie rodziny. Dlatego tak ważne jest jej dobre i funkcjonalne urządzenie.

Oczywiście, o wszystkim decyduje powierzchnia pomieszczenia kuchennego. W blokach z płyty kuchnia była najczęściej mikroskopijnej wielkości. W takiej sytuacji mogły i mogą się w niej zmieścić jedynie najważniejsze sprzęty – kuchenka, zlew czy lodówka. Ustawienie sprzętów kuchennych jest w tej sytuacji podporządkowane wygodzie pracy, tak by minimalizować konieczne ruchy. W polskiej rzeczywistości równie popularna jest kuchnia, w której znajduje się także stół. Jada się przy nim codzienne posiłki, natomiast podczas przyjęć posiłki serwuje się w innym pomieszczeniu.

W przypadku kuchni najważniejszą jest skrócenie drogi między po-

szczególnymi miejscami działań. Dlatego najbliższej lewej krawędzi blatu kuchennego powinien znaleźć się zlew. Przesuwając się ku prawej stronie należy zaplanować miejsce pracy, a dalej kuchenkę. Błat kuchenny powinien być umieszczony na wysokości ok. 85-90 centymetrów. Właśnie wtedy przyrządzanie posiłków w pozycji stojącej jest najwygodniejsze. Miejsce to powinno być dobrze oświetlone. Jego płaszczyzna powinna mieć ok. 80-100 cm długości. Zlewozmywak i kuchenka gazowa nie powinny znajdować się obok siebie. Właśnie pomiędzy nimi powinno być zlokalizowane miejsce do sporządzania posiłków. Szafki kuchenne znajdują się najczęściej nad, jak i pod blatem. Jeśli nie mamy zbyt wielu kuchennych sprzętów warto pomyśleć o rezygnacji z wiszących półek. Dzięki temu kuchnia sprawia wrażenie większej optycznie.

O wiele łatwiej jest zaplanować kuchnię w nowym budownictwie czy we własnym domu. Wówczas pomieszczenie to jest znacznie większe, co daje zupełnie nowe możliwości jego urządzenia. Coraz bardziej popularne są kuchnie połączone z jadalnią. Przy stole można zasiadać nie tylko podczas posiłków, ale też można w takiej kuchni organizować rodzinne spotkania. Kuchnia połączona z jadalnią jest odpowiednia, gdy osoba przygotowująca posiłek chce być cały czas z gośćmi. Najczęściej jednak kuchnia taka jest oddzielona od salonu, aby mimo „otwartości” goście nie musieli podziwiać np. nieumytych garnków. Innym rozwiązaniem jest kuchnia połączona nie tylko z jadalnią, ale i z pokojem dziennym. Często kuchenka jest wówczas ustawiona nie przy ścianie, ale jest wyspą, którą można obejść ze wszystkich stron. (RR)

Hurtownia Farb i Mat. Bud.

ALCAR Sp.J.

Giżycko, ul. Hetmańska 5
tel. (087) 429-21-68, 428-12-02

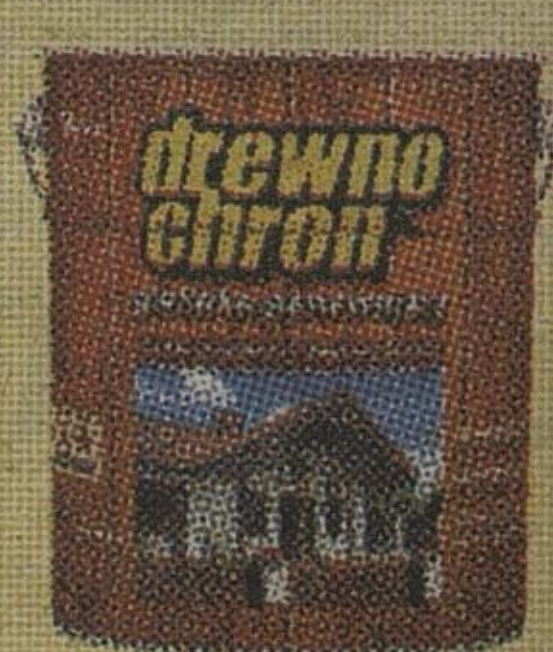
Hurtownia Patronacka
POLIFARB CIESZYN WROCŁAW



CIESZYŃSKA



GRATIS



DREWNOCHRON

POLIFARB CIESZYN WROCŁAW

sklep firmowy: ul. Armii Krajowej 4, tel. (087) 428-33-55

KNAUF Budopoint® Partner pomagają budującym! Przyjdźcie do nas!

Lindab

VELUX

KERAKOLL

KREISEL

AKCJA BONUS

Rabat do 10%

Atest-pol

Materiały budowlane...

Łomża ul. Poligonowa 8 ☎ (086) 218-85-35

Grajewo ul. Kolejowa 6 ☎ (086) 272-34-94

Elk ul. Łukasiewicza 2 a ☎ (087) 621-16-43

www.atestpol.pl, e-mail: atestpol@atestpol.pl

VELUX

KERAKOLL

KREISEL

AKCJA BONUS

Rabat do 10%

Światło zmienia wystroj wnętrza

Nastroj to podstawa

Latem wiele osób zmienia wystroj wnętrza mieszkania. Ważnym elementem tworzącym klimat każdego domu jest oświetlenie. Lampy, żyrandole i kinkiety nadają naszym mieszkaniom charakterystyczny nastrój i stwarzają styl wnętrza.

Na stoiskach z oświetleniem panuje obecnie wzmożony ruch. Sklepy sprzedają dziennie kilkadziesiąt sztuk różnorodnych lamp, lampek i żyrandoli.

Wybór oświetleń jest ogromny. W białostockich sklepach można wybrać pomiędzy 250-270 ich rodzajami. Kształty, rozmiary i kolorystyka są urozmaicone.

Żyrandole i kinkiety

Żyrandol oraz kinkiety możemy kupić według gustu i upodobań. Wybór jest szeroki. W sklepach dostępnych jest ponad 250 rodzajów tego typu oświetleń. Możemy dostać żyrandole w stylu retro, secesyjnym oraz pasujące do wnętrza urządzonych nowoczesnie. Z doбором kształtu i barwy kloszy nie będziemy mieć problemu. W sprzedaży są dostępne żyrandole do których możemy wkręcić od 1 do 3, a nawet 6 żarówek. Kolory są dowolne. Najczęściej spotyka się klosze białe, szklane. Mają różne formy, od klasycznych okrągłych po fantazyjnie powyginane. Do kupienia są też żyrandole, w których abażury są wykonane z materiału. Te najczęściej są stylizo-

wane na wyroby retro. W sklepach są również do kupienia szklane klosze barwione i zdobione, z wyrzynanymi wzorami kwiatów. Niektóre z nich są jednobarwne, inne wielokolorowe. Mogą być przezroczyste lub nie. Obecnie w sklepach są dostępne żyrandole podobne do tych sprzedawanych w Desie. To właśnie te są podobne do starych oświetleń secesyjnych.

Dla wybrednych klientów są do kupienia żyrandole kryształowe. Za nie zapłacimy najdrożej, nawet 2 tys. zł.

Ceny pozostałych kształtują się od 36 do 700-800 zł.

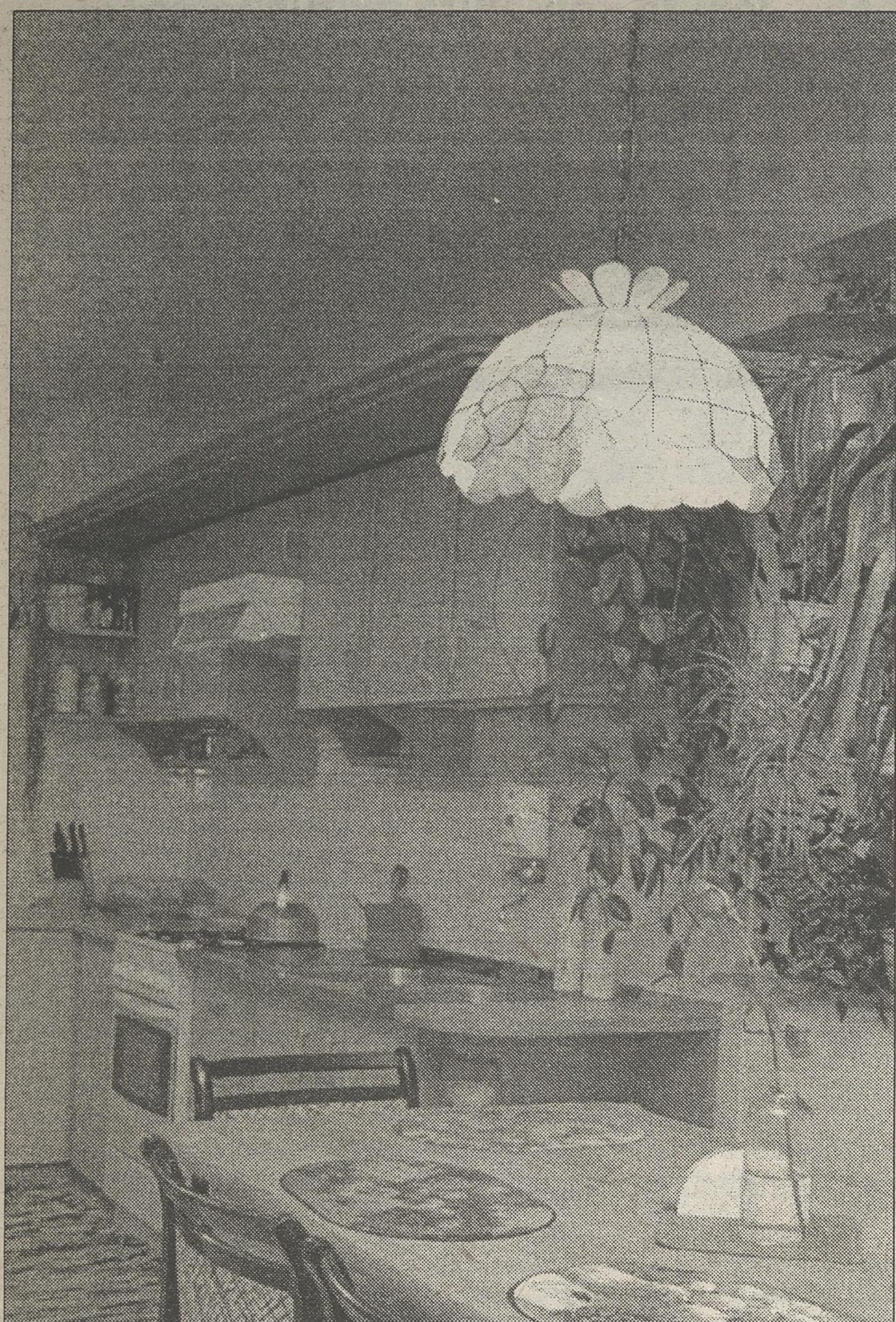
Współczesne żyrandole są dostosowane do konkretnych pomieszczeń. Możemy wybrać oświetlenia do pokoju dziennego, kuchni, sypialni oraz do pokoju dziecięcego. Te ostatnie wyróżniają się spośród innych charakterystycznymi wzorami, przedstawiającymi postaci z bajek.

Lampy i lampki

Wybór lamp jest równie szeroki. Od małych sypialnianych poprzez średnie do postawienia na stół aż po duże stojące. Ceny są zależne zarówno od wielkości wyrobu jak i od producenta. Generalnie, najtańsze są małe lampki do sypialni, najdroższe wysokie. Za lampy zapłacimy średnio od 10 do 700 zł. Także i wśród tych oświetleń zauważyć można najróżniejsze style wykonania. Stosunkowo najwięcej jest lampek nocnych. Ostatnio coraz

bardziej popularne są duże lampy, którymi niektórzy z nas zastępują klasyczne światła górne, z żyrandolami. Pojawiały się już w sprzedaży z regulatorem napięcia światła (ściemniacz). Wzięciem cieszą się stylowe lampki secesyjne. Wzornictwo na stoliku stworzą zapewne cyficzny miły nastrój. Najtańsze oświetlenia, które mają abażury z lego lub materiału.

Producenci oświetleń polecają, aby używać żarówek o mocy większej niż 60 wat. Dlatego w czasie kupowania żyrandolach, lampach znajdujących się oświetlenia przed wkręcaniem popularnych „setek”. Producent nie ponosi odpowiedzialności za działanie urządzeń przy zastosowaniu żarówek 100-watowych.



Lampy w kuchni tworzą rodzinny nastrój

LIPOWA
RATUSZ
SURASKA
BIURO
OGŁOSZEŃ
M.C. SKŁOD.
LEGIONOWA
CENTRAL

BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-30

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
TEL. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

Poleca:
Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.
Blachy lakierowane, ocynkowane.
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar - również powierzchni.
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".
Okna dachowe "Fakro".
Folie paroszczelne i przepuszczalne.
Gwoździe, wkręty "Gunnebo".
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
Krycie dachów.

ZAPROSZAMY
Materiały własne, dobrych fachowców, niskie ceny.

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”

**MARMUR-GRANIT
-AGGLOMARMUR:**

PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI,
POSADZKI, SPRZEDAŻ SLABÓW

WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0502 928 888

SZWEDZKIE BLACHY OCYNKOWANE - TRAPEZOWE
BLACHY ALUMINIOWE - TRAPEZOWE
POWŁOKI POLIESTEROWE
- DACHÓWKI
(dowolna długość na zamówienie)

BLACHY OCYNKOWANE (cięte na)
PLYTY GIPSOWE - RIGID
WIELKA PROMOCJA PŁYT RIGID

- ALUMINIOWE, CZARNE
- ORYGINALNE PROFIL
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL Kształtowa, STAL ZBROJENIOWA
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ŻELIWNE, PANELOWE
- WELNA, STYROPIAN, PAPA, LE
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV
- OKNA DACHOWE
- SYSTEM DOCIEPLEŃ ATLAS
- DRZWI PORTA
- PŁYTA OSB

TRANSPO
FH Zajkowski
Białystok, ul. Handlowa
(teren centrali nasien)
tel. 745-50-29
0602 624 014, 0502 11

Okna PVC

TERAZ NAJTAŃSZE!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

OKNA - DRZWI
PCV
Aluminium

parapety: zewnętrzne
wewnętrzne

LESTA S.C.
15-795 Białystok, ul. Palmowa 62
os. Dziesięciny, tel./fax 662-16-19

ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,
tel. 744-44-30

BLACHODACHÓWKI TŁOCZONE W SZWECJI

Plannja
powłoka poliesterowa
RYNNY METALOWE SIBA

ELMES ul. Nowowarszawska 59 (wjazd od Piastów)
BIAŁYSTOK tel. 743 25 23

Sp. z o.o. w Warszawie

FERRONA

Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429

SKUPUJE ZŁOM:
stalowy i żeliwny
od 14 gr do 22 gr/kg
metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.

WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY
WŁASNYM TRANSPORTEM

LETNIA PROMOCJA 2002

1,-zł

ZA OCIEPLENIE
PRZY ZAKUPIE BRAMY UCZYŃNIEJ

ZPUH "JANREX"
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45

ASKO
TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNETRZE

PANELE ŚCIENNE MDF 6,99*
PANELE ŚCIENNE PCV 10,99*
PANELE PODŁOGOWE HDF 14,99*
GLAZURA 16,49*
SIDING 14,99*
FARBA ŚNIEŻKA ULTRA-BIEL 28,49**

* zł/m² ** zł/10 l

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, Al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03
Elk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100
www.asko.com.pl

TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie

Najlepsze ... i najtańsze !!!

OKNA · DRZWI

Letnia promocja okien PCV

W STANDARDZIE:

- BEZPIECZEŃSTWO - system zabezpieczeń antywłamaniowych
- ESTETYKA - szeroka gama kształtów, wzorów, kolorów
- FUNKCJONALNOŚĆ - komfort użytkowania

Nowość! Okucia z powłoką tytanową!

Wystarczy zadzwonić, my załatwimy resztę!

ŁOMŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/651-98-58 TEL.085/651-43-40
ZAMBRÓW, TEL./FAX (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (086) 278-10-08
GRAJEWÓ, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086)277-22-11
KAPY, TEL./FAX 085/715-73-44
SKŁAD FABRYCZNY
ŁOMŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/ 652-50-54

SUWAŁKI, TEL. 087/567-50-87
WYSOKIE MAZ., TEL./FAX 086/275-04
BIELSK PODLASKI, TEL./FAX 085/735-
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-4
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
ELK, TEL./FAX 087/621-36-62
SOKÓŁKA, TEL./FAX 085/711-42-28
SOKOŁY, TEL.FAX 086/774-14-55

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., IV p, dobry, po remoncie, 42.000 zł, MED
Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., II p, cegła, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, Ciepla, 25-31 mkw., IV p, cegła 1997 r., 47.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 29,8 mkw., II p, do zamieszkania, 55.000 zł, WAN
Białystok, Dubois, 25 mkw., II p, nowe, 43.000 zł, OST
Białystok, Dubois, III p, 19,90 mkw., 40.500 zł, AMI
Białystok, Jarzębinowa, 35 mkw., III p, nowa cegła, 61.000 zł, WAN
Białystok, Jurowiecka, 23,7 mkw., II p, cegła, 37.000 zł, BMJ
Białystok, Jurowiecka, 23,7 mkw., II p, balkon, cegła, po remoncie, 39.500 zł, WAN
Białystok, Kalinowskiego, 37,36 mkw., I p, cegła, do remontu, 45.000 zł, LOK
Białystok, Konopnickiej, 27 mkw., III p, cegła, stan dobry, 46.000 zł, STU
Białystok, Lipowa, 41 mkw., I p, 65.000 zł, FOR
Białystok, Malmada, 30 mkw., II p, cegła, 43.000 zł, BMJ
Białystok, Mickiewicza, 38 mkw., II p, 45.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 27 mkw., I p, 41.000 zł, OST
Białystok, Nowogródzka, 24,2 mkw., IV p, 45.000 zł, AMI
Białystok, Pałacowa, 36,5 mkw., I p, 60.000 zł, OST
Białystok, Parkowa, 27,8 mkw., IV p, 47.500 zł, AMI
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Podleśna, 31,8 mkw., I p, do zrobienia, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 25,22 mkw., III p, cegła 1997, balkon, 45.000 zł, LOK
Białystok, Sienkiewicza, 36,7 mkw., III p, cegła, 47.000 zł, WAN
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończenie, 90.000 zł, MED
Białystok, Sybiraków, 33 mkw., I p, nowe 2002 r., 76.000 zł, DOM
Białystok, Tuwima, 36,7 mkw., parter, na lokal lub dla inwalidy, 45.000 zł, WAN
Białystok, Upalna, 25 mkw., parter wysoki, cegła 1999 r., panele, 49.000 zł, FOR
Białystok, Upalna, 26 mkw., wysoki parter, komfort, z meblami wbudowanymi, 53.000 zł, DRA
Białystok, Wierzbowa, 42 mkw., parter, cegła, 58.000 zł, BMJ
Białystok, Wrocławska, 29 mkw., parter, 43.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 29,8 mkw., I p, cegła, 2000r., wyposażenie, 65.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 24 mkw., II p, 38.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 36,4 mkw., IV p, w bardzo dobrym stanie, 58.000 zł, AMI
Białystok, Zwierzyniecka, 23,2 mkw., IV p, cegła, 41.000 zł, BMJ
Białystok, Zwierzyniecka, 23,25 mkw., IV p, 39.000 zł, LOK
Białystok, Zwierzyniecka, 37,5 mkw., II p, 50.000 zł, FOR
Białystok, Centrum, 34 mkw., I p, 52.000 zł, ALM
Białystok, Piękną, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny widok na jez. Eickie, 70.000 zł, MKN
Łomża, Dmowskiego, 32,52 mkw., parter, telefon, do remontu, 30.000 zł, TYT
Łomża, 27 mkw., 32.000 zł, ALM
Łomża, 29 mkw., parter, 15.000 zł, LOK
Łomża, Kościelna, 25,69 mkw., III p, nowoczesne, 4-letnia cegła, 39.000 zł, DOM

DWUPOKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 42 mkw., III p, cegła, 54.000 zł, BMJ
Białystok, Bema, 38 mkw., parter, komfortowe, po kapitalnym remoncie, 61.000 zł, LOK
Białystok, Bema, 40,35 mkw., wysoki parter, cegła 1998 r., wykończone, bardzo ładne, 85.000 zł, DRA
Białystok, Biały, 50 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, superkomfort, obudowy, 120.000 zł, DRA
Białystok, Branickiego, 32,5 mkw., III p, 50.000 zł, OST
Białystok, Chrobrego, 49 mkw., IV p, cegła 97, 112.000 zł, FOR

Białystok, Chrobrego, 39,1 mkw., parter, cegła, atrakcyjne, 93.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 32,3 mkw., IV p, 43.000 zł, DOM
Białystok, Ciepla, 39 mkw., IV p, 52.000 zł do negocjacji, POS
Białystok, Dubois, 48 mkw., III p, cegła, 85.000 zł, BMJ
Białystok, Gajowa, 35,6 mkw., IV p, 50.000 zł, OST
Białystok, Grochowa, 39,5 mkw., IV p, do wprowadzenia się, 59.800 zł, LOK
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, cegła 1960 r., do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Grottera, 38 mkw., parter, 60.000 zł, FOR
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, cegła, 65.000 zł, AMI
Białystok, Jagienki, 41 mkw., IV p, cegła 1996 r., 78.000 zł, FOR
Białystok, Jajbrzykowskiego, 37 mkw., wysoki parter, 76.000 zł, FOR
Białystok, Jurowiecka, 53 mkw., na lokal usługowy, 76.000 zł, WAN
Białystok, Kołtataja, 47 mkw., parter, cegła 67, wykończone, 95.000 zł, FOR
Białystok, Komisji Edukacji Narodowej, 41,35 mkw., II p, nowe, niewykończone, z garażem, 96.000 zł, DOM
Białystok, Konopnickiej, 52 mkw., I p, cegła 00, 102.000 zł, FOR
Białystok, Konwaliowa, 51 mkw., IV p, nowoczesne, po kapitalnym remoncie, 89.000 zł, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 46 mkw., parter, nowe, wykończone, ładne, 100.000 zł, DRA
Białystok, Krucza, 40 mkw., I p, cegła 3-letnia, teren ogrodzony, 82.000 zł, WAN
Białystok, Leśna, 36,24 mkw., II p, 50.000 zł, AMI
Białystok, Lipowa, 45,51 mkw., IV p, 57.500 zł, DOM
Białystok, Młynowa, 40 mkw., parter, cegła 1994 r., umeblowane, 77.000 zł, FOR
Białystok, Narewska, 37,5 mkw., IV p, 47.000 zł, OST
Białystok, Narewska, 37,3 mkw., I p, po kapitalnym remoncie, 58.000 zł, POS
Białystok, Narewska, 38 mkw., III p, pokój z aneksem kuchennym, nowa terakota, 49.000 zł, DRA
Białystok, Orzeszkowej, 44 mkw., IV p, cegła, do odświeżenia, 59.000 zł, DRA
Białystok, Palmowa, 38 mkw., I p, cegła 1997 r., 68.000 zł, AMI
Białystok, Palmowa, 41 mkw., III p, cegła 1997r., komfortowe, zabudowy, sprzęt AGD, 88.000 zł, garaż 25.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 51 mkw., III p, 69.000 zł, OST
Białystok, Piłsudskiego, 51 mkw., III p, 69.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 41,35 mkw., IV p, nowa cegła, stan dobry, 77.000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 39 mkw., III p, ładne, umowa w styczniu 2003 r., 70.000 zł, DRA
Białystok, Pułaskiego, 41 mkw., parter, wspólnota, 79.000 zł, FOR
Białystok, Rzymowskiego, 35 mkw., II p, cegła, 67.000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 56,88 mkw., własność notarialna, 74.000 zł, WAN
Białystok, Skłodowskiej, 49 mkw., III p, cegła 1998 r., komfortowe, 150.000 zł + garaż 25.000 zł, FOR
Białystok, Stoleczna, 55,6 mkw., V p, do remontu, cegła, 53.000 zł, STU
Białystok, Stroma, 50 mkw., II p, 62.000 zł, FOR
Białystok, Suraska, 58,16 mkw., II p, po kapitalnym remoncie, 90.000 zł, DOM
Białystok, Swobodna, 48 mkw., II p, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Swobodna, 49 mkw., III p, po generalnym remoncie, wymieniona stolarka, rolety, 79.000 zł, FOR
Białystok, św. Wojciecha, 32,3 mkw., VIII p, do zrobienia, 46.000 zł, WAN
Białystok, Świętego Wojciecha, 33 mkw., IX p, płyta, 44.000 zł, BMJ
Białystok, Ukońska, 48 mkw., I p, płyta, 65.000 zł, BMJ
Białystok, Upalna, 50,6 mkw., V p, 57.000 zł, do negocjacji, AMI
Białystok, Upalna, 52 mkw., II p, 65.000 zł, FOR
Białystok, Wasilkowska, 47,8 mkw., VI p, nowe okna, tynki gipsowe, 55.000 zł, DRA
Białystok, Wiejska, 47,1 mkw., III p, cegła, komfortowe, 110.000 zł, DRA
Białystok, Wołodajewskiego, 38,14 mkw., parter, 70.000 zł, DOM
Białystok, Wrocławska, 68,5 mkw., I p, cegła, kuchnia, szafa Komandor, 89.000 zł, DRA
Białystok, Zachodnia, 42 mkw., I p, wykończone, dwa balkony, 94.000 zł + garaż 16.000 zł, DRA

Białystok, Zachodnia, 42 mkw., I p, cegła 2000 r., 92.000 zł, garaż 16.000 zł, FOR
Białystok, Zielonogórska, 51 mkw., III p, płyta, 69.000 zł, BMJ
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Elk, Armii Krajowej, 111,36 mkw., I p, 70.000 zł, MKN
Elk, Jeziorna, 43,95 mkw., III p, wykończone, 60.000 zł, MKN
Elk, Konieczki, 38,6 mkw., II p, 58.000 zł, ALM
Elk, Okulickiego, 43 mkw., III p, c.o., balkon, standard, 65.000 zł, KOR
Elk, os. Północ, 37,90 mkw., IV p, standard, 47.000 zł, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 36 mkw., II p, c.o., telefon, 40.000 zł, KOR
Kleosin, 33,92 mkw., parter, 42.000 zł, LOK
Kleosin, Kruczkowskiego, 33,92 mkw., parter, 40.000 zł, DOM
Łapy, 39 mkw., I p, wysoki standard, 55.000 zł, ŁAP
Łapy, 46 mkw., I p, z zabudową kuchni, przedpokoj, garaż, 50.000 zł, ŁAP
Łapy, 57 mkw., I p, 55.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 33 mkw., I p, 35.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 33 mkw., IV p, 30.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 36 mkw., parter, 43.000 zł, ŁAP
Łomża, Polowa, 37,36 mkw., III p, 36.000 zł, TYT
Stawiski-Smolniki, 50,30 mkw., I p, c.o. węglowe, własność hipoteczna, 25.000 zł, TYT
Suwałki, obrzeża miasta, 36 mkw., III p, garaż, działka, 42.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 37,69 mkw., parter, 33.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 38 mkw., IV p, 29.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 48,6 mkw., II p, 50.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 55,6 mkw., II p, 52.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 43 mkw., V p, bez windy, 35.000 zł, TRA

TRZYPKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 55,5 mkw., parter, 72.000 zł, POS
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bdb, POS
Białystok, Armii Krajowej, 63,8 mkw., IV p, po kapitalnym remoncie, blok jednoklatkowy, 85.000 zł, AMI
Białystok, B.M. Cassino, 60 mkw., I p, nowe okna, loggia, szafka kuchenne, 78.000 zł, DRA
Białystok, Białostoczek, 48 mkw., II p, 63.000 zł, FOR
Białystok, Boh. M. Cassino, 45,90 mkw., III p, 58.000 zł, LOK
Białystok, Boh. Monte Cassino, 60,8 mkw., I p, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Buska, 81,3 mkw., parter, dwupokojowe, blok, cegła, atrakcyjne, 145.000 zł, AMI
Białystok, Buska, 80 mkw., 5-letnie, dwupokojowe, 160.000 zł, BMJ
Białystok, Daleka, 60 mkw., III p, 72.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 72 mkw., IV p, po remoncie, 94.500 zł, LOK
Białystok, Elektryczna, 65 mkw., parter, cegła, 82.000 zł, FOR
Białystok, Elektryczna, 65,13 mkw., parter, 80.000 zł, POS
Białystok, Elektryczna, 65,1 mkw., parter, na biuro, firmę, gabinet, cegła, 80.000 zł, DRA
Białystok, Fabryczna, 60 mkw., VII/X p, bardzo dobry stan, 66.000 zł, FOR
Białystok, Gruntowa, 54 mkw., II p, cegła, 130.000 zł, BMJ
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., IV p, płyta, 73.000 zł, BMJ
Białystok, Konwaliowa, 61,6 mkw., I p, 71.000 zł, AMI
Białystok, Kraszewskiego, 58 mkw., II p, cegła 1996 r., 145.000 zł z garażem, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 49 mkw., II p, cegła 1997 r., 135.000 zł z garażem, FOR
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupokojowy apartament, supernowoczesny, 410.000 zł, FOR
Białystok, Lawendowa, 63,8 mkw., IV p, w dobrym stanie, 74.000 zł, LOK
Białystok, Legionowa, 60 mkw., X p, stan bdb, 69.000 zł, STU
Białystok, Leśna, III p, balkon, cegła, 58.000 zł, WAN
Białystok, Mickiewicza, 60 mkw., parter, osiedle zamknięte, komfortowe, 190.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 110 mkw., IV p, skosy, nowa cegła, 149.000 zł, MED

Białystok, Narewska, 56 mkw., I p, sprzedaż lub zamiana na M-4, M-5 w Łomży do II p włącznie, 1300 zł/mkw., TYT
Białystok, Nowogródzka, IV p, 54,32 mkw., stan dobry, 67.000 zł, MED
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, do remontu, 63.000 zł, LOK
Białystok, Palmowa, 60,2 mkw., IV p, do negocjacji cena, 64.000 zł, POS
Białystok, Parkowa, 62 mkw., III p, cegła, 92.000 zł, FOR
Białystok, Piastowska, 48,1 mkw., IV p, do zrobienia, 55.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 63,8 mkw., parter, blok 1992 r., 113.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 63 mkw., parter, cegła 1993 r., 119.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 64 mkw., wysoki parter + taras, cegła, 120.000 zł, BMJ
Białystok, Pogodna, 65 mkw., cegła 1993 r., wykończone, 150.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 66 mkw., cegła 1998 r., komfortowe, wspólnota, 160.000 zł, FOR
Białystok, Poleska, 60,5 mkw., II p, atrakcyjne położenie, 75.000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 67 mkw., parter, obudowy, 99.000 zł + garaż 16.000 zł, DRA
Białystok, Pułaskiego, 67 mkw., parter, 100.000 zł, DOM
Białystok, Pułaskiego, 53 mkw., III p, cegła 1998 r., 95.000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, 72.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 63 mkw., IV p, 73.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 65,9 mkw., III p, 75.000 zł, DOM
Białystok, Rzemieślnicza, 59,6 mkw., II p, 59.500 zł, LOK
Białystok, Rzemieślnicza, 59,6 mkw., II p, płyta, 62.000 zł, BMJ
Białystok, Scalenkowa, 60 mkw., VIII p, płyta, 62.000 zł, BMJ
Białystok, Scalenowa, 59,8 mkw., IV p/X, 62.000 zł, WAN
Białystok, Sikorskiego, 58,9 mkw., III p, 65.000 zł, DOM
Białystok, Skłodowskiej, 63 mkw., III p, cegła, 85.000 zł, FOR
Białystok, Stroma, 62,9 mkw., VI p, glazura, terakota, parkiet, garaż, telefon, liczniki, 66.000 zł, LOK
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., II p, wymieniona stolarka, aneks kuchenny, 86.000 zł, OST
Białystok, Stroma, 61 mkw., III p, 73.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 64,25 mkw., IV p, cegła, z nakładami, 88.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Szeroka, 70 mkw., III p, antresola, 115.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 64,8 mkw., I p, 6 lat, teren ogrodzony, 110.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Świętojańska, 55 mkw., III p, cegła, 77.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 45 mkw., III p, wymieniona stolarka, 70.000 zł, LOK
Białystok, Świętojańska, 55,57 mkw., III p, 79.000 zł, AMI
Białystok, Świętojańska, 80 mkw., I p, kamienica, 100.000 zł, DOM
Białystok, Traugutta, 58 mkw., III p, cegła 98, wspólnota, 125.000 zł, FOR
Białystok, Ukońska, 48,2 mkw., I p, do wprowadzenia się, blok ocieplony, 65.000 zł, DRA
Białystok, Upalna, 58,9 mkw., parter, komfortowe, 70.000 zł + wyposażenie, WAN
Białystok, Upalna, 58 mkw., parter, rolety antywłamaniowe, zabudowa kuchni, 79.000 zł, FOR
Białystok, Upalna, 69,8 mkw., III p, 80.000 zł, LOK
Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 170.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 60,1 mkw., II p, stan dobry, 68.000 zł, MED
Białystok, Waszyngtona, 48,1 mkw., V p, do zrobienia, 57.000 zł, WAN
Białystok, Waszyngtona, 60,1 mkw., VI p, 69.000 zł, DOM
Białystok, Wasztrakowa, 65 mkw., I p, cegła 1994 r., 125.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 58 mkw., II p, cegła 1998 r., 130.000 zł, OST
Białystok, Zachodnia, 77 mkw. + poddasze, II p, apartament dwupokojowy, wykończone, jednoroczne, not, 165.000 zł, FOR
Białystok, Zagórna, 60 mkw., II p, 75.000 zł, POS
Białystok, Zielonogórska, 59 mkw., II p, komfortowe, cegła 1996 r., 98.000 zł, FOR
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw., IV p, do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Zwierzyniecka, 53 mkw., III p, cegła, 69.000 zł, BMJ
Białystok, Zwycięstwa, 52,58 mkw., II p, nowe okna, 72.000 zł, WAN

Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, cegła, 300.000 zł, BMJ
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, komfortowe, cegła 2001 r., garaż 325.000 zł, FOR
Elk, Jeziorna, 68,10 mkw., parter, wykończone, 90.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 61 mkw., I p, 68.000 zł, ALM
Elk, Popiełuszki, 68 mkw., parter, c.o., balkon, standard, ogródek, 85.000 zł, KOR
Elk, Sikorskiego, 48 mkw., IV p, 56.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 48 mkw., IV p, c.o., balkon, telefon, 56.000 zł, KOR
Elk, Wojska Polskiego, 74,1 mkw., III p, wysoki standard, garaż, 111.150 zł + 25.000 zł garaż, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 70,3 mkw., I p, wieżowiec, winda, c.o., balkon, 62.000 zł, KOR
Kleosin, Kraszewskiego, 58 mkw., IV p, cegła 1994 r., ładne, z zabudową, 87.000 zł, DRA
Łapy, 60 mkw., IV p, stan bardzo dobry, 60.000 zł, ŁAP
Łapy, 60 mkw., II p, 64.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 48 mkw., II p, zadbane, 55.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 47 mkw., III p, 55.000 zł, ŁAP
Łomża, Mazowiecka, 62 mkw., IV p, gaz, okna PCV, blok 5-letni z cegły, 88.000 zł + garaż 28.000 zł, TYT
Łomża, Niemcewiczka, 60,5 mkw., V p, duży balkon, winda, do zamieszkania, 62.000 zł, TYT
Suwałki, os. Północ, 83,7 mkw., III p, centrum, komfort, 100.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 58 mkw., I p, komfort, 75.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 61 mkw., III p, 61.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 66,27 mkw., II p, 69.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 65 mkw., III p, centrum, komfort, 95.000 zł, TRA
Wasilków, Kościelna, 50,42 mkw., III p + 1/2 p, cegła, 65.000 zł, DOM
Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupokojowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Chrobrego, 75,5 mkw., IV p, cegła, ładne, 140.000 zł, DRA
Białystok, Chrobrego, 66 mkw., IV p, cegła 1993 r., komfortowe z umeblowaniem, 145.000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 74 mkw., IV p, cegła, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 75,7 mkw., IV p, nowa cegła, do zamieszkania, 140.000 zł, WAN
Białystok, Daleka, 72 mkw., parter, płyta, 79.000 zł, FOR
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., III p, do negocjacji, 80.000 zł, POS
Białystok, Kraszewskiego, 93 mkw., cegła 1997 r., 189.000 zł, FOR
Białystok, Mieszka I, 62,3 mkw., I p, 76.500 zł, OST
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., 17-letni budynek, 65.000 zł, DOM
Białystok, Radzyńska, 72,4 mkw., I p, stan dobry, do zamieszkania, 84.000 zł, WAN
Białystok, Rzymowskiego, 95 mkw., III-IV p, cegła 2000 r., dwupokojowe do wykończenia, 135.000 zł, FOR
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 90.000 zł, MED
Białystok, Skorupska, 62 mkw., III p, 79.000 zł, FOR
Białystok, Skorupska, 62 mkw., II p, płyta, 70.000 zł, BMJ
Białystok, Starobojarska, 68,9 mkw., III p, 8-letnia cegła, 110.000 zł, DOM
Białystok, Starobojarska, 69,1 mkw., II p, cegła, atrakcyjna lokalizacja, 110.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, rozkładowe, 84.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 72,07 mkw., I p, stan dobry, 75.000 zł, MED
Białystok, Szeroka, 115-130 mkw., dwupokojowy apartament, 200.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 81 mkw., II p, komfortowe, garaż, 168.000 zł, FOR
Białystok, Towarowa, 62,7 mkw., IV p, nowe okna, reszta do remontu, 68.000 zł, DRA
Białystok, Warszawska, 59 mkw., parter, 71.000 zł, OST
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Zachodnia, 76 mkw. + 39 mkw., II + poddasze, apartament dwupokojowy, zabudowa kuchni, wyposażenie AGD, 205.000 zł, FOR
Białystok, Zagórna, 72,75 mkw., III p, standard, 72.000 zł, MED
Białystok, Zielonogórska, 78 mkw., płyta, I p, 90.000 zł, BMJ

Wykaz biur:

ALM - Alma, Elk, ul. Armii Krajowej 7, tel. (0-87) 610-59-90
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepacz, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53. www.bnlokal.prv.pl

ŁAP - Łapy Nieruchomości, ul. Główna 8/22, tel. (0-85) 715-59-20

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81

MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02

OST - Trafic, Ostąński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92

POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08

SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71

STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15

TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14

TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26

WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Starocia w ogrodach trzeba zabezpieczać nie tylko przed wilgocią

Ozdoba na lata

Starocia są modną i efektowną ozdobą ogrodu. Z nieużywanych już narzędzi rolniczych, takich jak brony czy pługi, można zrobić kwietniki. Beczki, cebrzy, dzieże, kamienne poidła dla bydła czy żeliwne garnki nadają się do sadzenia kwiatów i pnącz. Bardzo poszukiwaną ozdobą są drewniane koła od konnych wozów.

Do wykorzystania w ogrodzie nadaje się mnóstwo staroci. Potrzebny jest tylko pomysł na ich wkompono-

wanie w ogród. Bardzo ważne jest także zabezpieczenie staroci przed wilgocią, szkodnikami, promieniowaniem UV.

Przy odnawianiu warto zachować naturalne piękno starych przedmiotów.

Części metalowe...

...starych przedmiotów są najczęściej „przeżarte” przez rdzę. Bywa, że korozja jest tak duża, iż każde dotknięcie pędzlem czy papierem ściernym powoduje, że skorodowany metal rozpływa się na proch.

Dlatego metalowe części staroci najlepiej pomalować farbą „na rdzę”. Takie farby są droższe od zwykłych. Litrowa puszcza kosztuje około 30-35 zł. Warto jednak zainwestować. Przed malowaniem farbą „na rdzę” nie trzeba używać papieru ściernego ani drucianej szczotki. Farba zwiąże rdzę i będzie stanowiła skuteczną ochronę przed wilgocią.

Najbardziej naturalnie będą wyglądały kolory czarny lub palisander (ciemny brąz). Jeśli rdza jest mniejsza, można użyć tzw. farby

podwoziowej, używanej do konserwacji podwozi samochodów.

Przy malowaniu żeliwnych garnków czy balii konieczne trzeba pamiętać o pomalowaniu ich również w środku.

Metalowe garnki, misy, dzbany, balie będą wyglądały bardzo efektownie po obsadzeniu kwiatami. Jednak lepiej nie sadzić w nich bezpośrednio roślin lecz używać ich jako osłonek. Wtedy dłużej będą służyły.

Drewno na lata

Przed laty rzemieślnicy używali drewna z bardzo starych drzew do wykonywania narzędzi rolniczych i domowego sprzętu. Takiego drewna nie lubią korniki. Jednak mimo wszystko po latach każdy drewniany przedmiot jest nadszarpnięty przez czas. Oprócz korników, szczególnie niebezpieczne dla drewna są wilgoć i grzyby.

Najskuteczniejsze zabezpieczenie to pokrycie drewna impregnatem. Impregnaty do drewna można kupić w każdym sklepie chemicznym i budowlanym. Puszka o pojemności 1 litra kosztuje zwykle około 12-14 zł.

Podobnie jak w przypadku pojemników z metalu, drewnianych przedmiotów także lepiej używać jako osłonek na doniczki.

Słoma, skóra, szkło

Starocia wykonane z takich materiałów są nieodporne na działanie wilgoci. Istnieją – co prawda – impregnaty do słomy i środki konserwujące do skóry, ale lepiej takie przedmioty eksponować albo wewnątrz domu czy altany, albo pod szerokimi okapami.

Słomiane starocia można zastąpić nowymi wyrobami. Za kilka-kilkanaście złotych na kiermaszach i w skansenach są do nabycia współczesne słomiane dzbany, budki dla ptaków, osłony na doniczki.

Zimą wszystkie starocia powinny być przechowywane w pomieszczeniach zamkniętych i suchych.

(MN)



Stare przedmioty wyglądają efektownie w każdym ogrodzie, ale po małej renowacji

Co to za roślina?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Kupon należy przesać do 29.08.2002 r. do redakcji „Gazety Współczesnej” - ul. Suraska 1, 15-950 Białystok. Spośród kuponów z prawidłowymi odpowiedziami zostaną rozlosowane nagrody. Ich fundatorem jest Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku. Rozwiązanie konkursu 3.09.2002 r. Nagrody będą do odebrania w dowolnie wybranym terminie w siedzibie „Egzolandu” przy ul. Sokolej 28 w Białymstoku (tel. 0-85 743 - 49 - 03).



Kupon

drzwi

Zakład Stolarski, Wacław Awruk
16-031 Ogrodniczek, Białostocka 12,
tel. (085) 718 38 69, 710 84 44

fax (085) 710 84 04
hurtownia:
tel./fax (085) 718 53 65

www.bialystok.com.pl/awruk
e-mail:
awruk@bialystok.com.pl

AWRUK

ZAKŁAD STOLARSKI

Duży wybór mieszkań przy ul. Zachodniej

- do odbioru w 2003 r.



PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.,
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl



DREWNO

DESKI PODŁOGOWE

SZALÓWKA

TARCICA

BUDOWLANA

KONKURENCYJNE
CENY!!!

KONAR P.H.U. Skindzierz k. Korycina

tel. (085) 72-19-388
tel./fax (085) 72-19-190

KONKURS NA „NAJPIĘKNIEJSZY SKALNIAK”

KUPON

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

WYPEŁNIONY KUPON PRZYSŁIĆ DO 15.09.2002 R. - Z DOPISKIEM „SKALNIAK” - POD ADRESEM: „GAZETA WSPÓŁCZESNA” UL. SURASKA 1 15-950 BIAŁYSTOK LUB WRZUĆ DO ŻÓLTEJ SKRZYNIKI WISZĄCEJ PRZY WEJŚCIU DO BIAŁOSTOCKIEJ SIEDZIBY „WSPÓŁCZESNEJ”. FUNDATOREM NAGRÓD JEST SPECJALISTYCZNE GOSPODARSTWO OGRODNICZE „EGZOLAND”, UL. SOKOŁA 28 W BIAŁYMSTOKU.

KRÓTKI OPIS SKALNIAKA + ZDJĘCIE

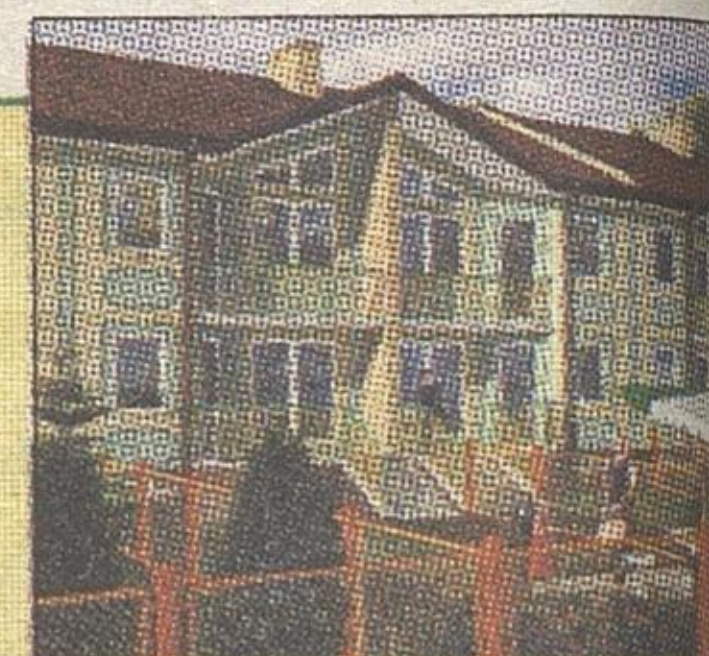


Domy jednorodzinne szeregowo

do odbioru w październiku 2002 r.



PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

15-532 Białystok
ul. Wiewiórcza 66
tel. (085) 741-64-80
732-84-08



transport
gratis

hurt
detal



✓ okna i drzwi



✓ beton komórkowy



✓ sucha zabudowa
płyty kartonowo-gipsowe, profile



✓ wełna mineralna, szkło



✓ systemy docieplenia



✓ systemy kominowe



✓ systemy dachowe



✓ farby

KĄCIK ZIELARSKI

Aromatyczna macierzanka

Od wieków drobne listki macierzanki piaskowej są cenionym lekiem i przyprawą. To również bardzo ładna roślina ozdobna – idealna na kalmiki.

Macierzankę piaskową warto sadzić zwłaszcza w słonecznych ogrodach, gdzie jest bardzo sucha, piaszczysta gleba. Jest to bowiem roślina wyjątkowo odporna na suszę.

Surowcem zielarskim są młode pędy macierzanki. Ścina się je w początkowym okresie kwitnienia (czerwiec-lipiec) i suszy. W zależności od potrzeb można także zrywać pojedyncze listki i świeżo dodawać do potraw. Macierzanka jest świetna zwłaszcza do baraniny i ciemnego mięsa.

Od wieków była ona stosowana jako środek pobudzający trawienie i przeciwkaszlowy. Roślina zawiera składniki bakteriobójcze. Dlatego jest także zalecana do okładów na rany, wrzody, płukania jamy ustnej. Gorącym odwarem z macierzanki gospodynie odkażały przed laty garnki i butelki do przechowywania mleka.

Macierzanka jest niską rośliną wieloletnią. Ma charakterystyczny, miły aromat. Jej sadzonki często można kupić na bazarach i w niektórych sklepach ogrodniczych. Najlepiej sadzić ją wiosną lub wczesnym latem, koniecznie w miejscach gdzie zimą i wiosną nie zbiera się woda.

(MN)

KONKURS Z HERBAPOLEM

Dwie pierwsze osoby, które zadzwonią dzisiaj o godz. 12 pod białostocki numer tel. 748-74-66 otrzymają ziołowe upominki ufundowane przez Herbapol Białystok SA. Zapraszamy osoby z Białegostoku oraz okolic, ponieważ zestawy będą do odebrania w naszej redakcji przy ul. Suraskiej w Białymstoku.

Uwaga! W tym konkursie upominek można otrzymać raz na 3 tygodnie.

W poprzednim konkursie upominki otrzymali Małgorzata Dymitruk z Narwi i Irena Lis z Białegostoku. (MN)

Rozwiązanie konkursu z 30 lipca i 6 sierpnia

Co to za roślina?

Rośliną zaprezentowaną na zdjęciu 30 lipca był storczyk (cymbidium). Zagadka okazała się nietatwa. Kilka osób odpowiedziało błędnie, że był to narcyz lub fuksja.

Za poprawną odpowiedź uznaliśmy także nazwę „órwka”. Tak bowiem popularnie określa się krzyżówki międzygatunkowe storczyków.

Spośród prawidłowych odpowiedzi wylosowaliśmy pięciu laureatów. Nagrody, którymi są iglaki ufundowane przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland”, otrzymują: Małgorzata Dakowicz z Białegostoku, Barbara Filipow z Białegostoku, Anna Francke z Łap, Maria Wdowska z Białegostoku, Kinga Pereszczako z Białegostoku.

Na zdjęciu zamieszczonym 6 sierpnia był powojnik (clematis). Prawie wszystkie osoby odpowiedziały poprawnie.

Spośród prawidłowych odpowiedzi także wylosowaliśmy pięć poprawnych. Igłaki z „Egzolandu” otrzymują: Teresa Dobrzyńska z Białegostoku, Julianna Pugaczewicz z Białegostoku, Grzegorz Kleszczewski z Białegostoku, Katarzyna Walczak z Białegostoku, Salomea Szyszko z Białegostoku.

Nagrody są do odebrania w sklepie ogrodniczym „Egzolandu” przy ul. Sokolej 28 w Białymstoku (dojazd autobusem nr 4; należy wysiąść przystanek przed Szpitalem Zakaźnym). Można się zgłaszać w dowolnie wybranym terminie (tel. 0-85 743-49-03). (MN)

Szkodniki mogą zaatakować meble

Chrońmy drewno

Moda nie omija wystroju wnętrza, jednak mimo ciągłych zmian drewniane meble, podłogi, okna czy drzwi nigdy nie wychodzą z mody. W zależności od obowiązujących trendów zaleca się łączyć je ze szkłem, elementami ze stali czy plastiku. Bez samego drewna mało kto potrafi sobie wyobrazić ciekawe, estetyczne i zarazem przytulne wnętrza.

Drewno zawsze w modzie

Także w budownictwie, mimo dużego wyboru materiałów, wciąż w wielu przypadkach jest ono niezastąpione. Aby drewno spełniało swoją rolę i cieszyło oczy wiele lat, trzeba je jednak zabezpieczyć przed szkodnikami.

Środek owadobójczy do drewna firmy Seleno doskonale nadaje się do ochrony starych mebli, ram obrazów czy luster, boazerii oraz drewnianych elementów konstrukcji domów jak drzwi, okna czy więźba dachowa. Preparat niszczy tak powszechne i uciążliwe szkodniki jak spuszczel – Hylotripes Bajalus, najgroźniejszy szkodnik drewna, kółatek – Anobium sp, boro-dziej – Ergates Faber, trzpiennik – Si-

rex sp, miazgowiec – Lyctus i wiele innych poprzez bezpośrednie oddziaływanie na ich przewód pokarmowy.

Niszczenie szkodników

Środek owadobójczy do drewna ma płynną konsystencję i jest gotowy do użycia.

Preparat наносimy przy pomocy pędzla na suche drewno – dla lepszego efektu czynność można powtórzyć dwu-, trzykrotnie. Jeżeli istnieje konieczność zastosowania preparatu do dekoracyjnie wykończonych powierzchni drewna (np. lakier) wprowadzamy go bezpośrednio w otwory żerowania larw.

W przypadku małych przedmiotów zanurzamy je w preparacie na 15-30 min pozwalając, aby został przez drewno wchłonięty.

Środek nie powoduje przebarwień surowego drewna, przeznaczony jest do stosowania tak wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń.

Preparat jest sprzedawany w opakowaniach o pojemności 0,45 l. Cena detaliczna – 12,99 zł. Dostępny jest w sklepach detalicznych, hurtowniach i sieciach hipermarketów na terenie całego kraju. opr. (u)

**Lokale usługowe
oraz garaże
przy ul. Upalnej
do zakupu lub wynajęcia**



**PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.,
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl**

KUPUJĄC PŁYTY Rigips - OTRZYMASZ GIPS

* szczegóły promocji
w hurtowni



KAMIR

Białystok, ul. Ciołkowskiego 171
tel. (085) 743-72-04, 743-32-33

**Gotowe
mieszkania,
do natychmiastowego
odbioru - ul. Pogodna**



**PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.,
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl**

PODŁOGA od 25 zł/m²
(sosnowa, świerkowa)

SZALÓWKA od 15 zł/m²
(wewnętrzna i zewnętrzna)

TARCICA BUDOWLANA

ZAKŁAD DRZEWNY

CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62
fax (0-85) 710-39-48



**rabat
10%**

chata
PARTNER
HANDLOWY

Suwałki
ul. Szpitalna 1a
tel. (087) 566 70 33, 565 59 95
fax. (087) 565 77 09
e-mail: biuro@chata.suwalki.pl
www.chata.suwalki.pl

Elk
ul. Kilińskiego 16
tel./fax (087) 610 99 01, 621 55 01
e-mail: elk@chata.suwalki.pl

OPOCZNO S.A.
Twój Dom może wybierać

Elk, centrum, 84 mkw., II p, komfort, 115.000 zł, ALM
 Elk, centrum, 85 mkw., IV p, dwupoziomo-
 we, cena do negocjacji, ALM
 Elk, os. Kochanowskiego, 73 mkw., III p, stan-
 dard, 74.000 zł, MKN
 Elk, Północ II, 73 mkw., III p, 82.000 zł,
 ALM
 Elk, Wojska Polskiego, 75 mkw., II p, wy-
 kończone, 105.000 zł, MKN
 Kleosin, Wyszynskiego, 73 mkw., II p, OWT,
 do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
 Łapy, 72 mkw., I p, stan bardzo dobry, 72.000
 zł, ŁAP
 Łapy, centrum, 72 mkw., parter, stan bar-
 dzo dobry, zejście do ogródka, garaż,
 79.000 zł, ŁAP
 Łomża, Chopina, 72 mkw., parter, wykończo-
 nie standardowo, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Kazańska, 72 mkw., III p, 82.000 zł,
 TYT
 Łomża, Ks. Anny, 85 mkw., IV p, okna PCV,
 parkiet dębowy, 90.000 zł, TYT
 Suwałki, centrum, 72,30 mkw., X p, 60.000
 zł, TRA
 Suwałki, os. Północ, 72,21 mkw., IV p, 58.000
 zł, TRA

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Brukowa, 103 mkw., III/IV p, ga-
 raż, nowa cegła, 200.000 zł, WAN
 Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., I p, do wpro-
 wadzenia się, 88.000 zł, LOK
 Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupo-
 ziomowe, do zamieszkania, 115.000 zł,
 WAN
 Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, gla-
 zura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczni-
 ki, balkon, 85.000 zł, LOK
 Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw.,
 IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
 Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter,
 glazura, terakota, parkiet, telefon, liczni-
 ki, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Wyszynskiego, 84,7 mkw., par-
 ter, cegła, do wprowadzenia się, 99.000
 zł, LOK

DOMY

Białowieża, 110/3067 mkw., 123.000 zł, HEM
 Białystok, 300 mkw./1 ha, rezydencja pod
 miastem, stan surowy, 690.000 zł, FOR
 Białystok, Baciecki, 160/250 mkw., nowy
 środkowy segment, stan surowy otwarty,
 140.000 zł, FOR
 Białystok, Blokowa, 100/369 mkw., 1/2 do-
 mu, murowany, 100.000 zł, WAN
 Białystok, Dojlidy Górne, 170/1200 mkw., 5-
 letni dom, 350.000 zł, FOR
 Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., dział-
 ka 586 mkw., 500.000 zł, HEM
 Białystok, Dziesięciny, 110/600 mkw., 210.000
 zł, FOR
 Białystok, Dziesięciny, 180/220 mkw., śród-
 kowy segment, 250.000 zł, FOR
 Białystok, Familijna, 1/2 budynku 180 mkw.,
 działka 344 mkw., 189.000 zł, HEM
 Białystok, Grabówka, nowy, komfortowy,
 narożny segment, 350.000 zł, FOR
 Białystok, Grzybowski, 228/800 mkw.,
 340.000 zł, HEM
 Białystok, Jarosłowska, 110/531 mkw., 280.000
 zł, POS
 Białystok, Jarosłowska, 1/2 bliźniaka, stan su-
 rowy zamknięty, 160.000 zł, FOR
 Białystok, Jarosłowska, 160/590 mkw., no-
 wy dom, stan surowy, 280.000 zł, FOR
 Białystok, Jarosłowska, 240/553 mkw., atrak-
 cyjny, zagospodarowana działka, 360.000
 zł, LOK
 Białystok, Jarosłowska, 180/388 mkw., atrak-
 cyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
 Białystok, Jarosłowska, 110/220 mkw., śród-
 kowy segment, 5-letni, wykończony, 250.000
 zł, FOR
 Białystok, Jarosłowska, 284/615 mkw., do-
 datkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie,
 z lat 80-tych w 1998 r., remont i moder-
 nizacja, 395.000 zł, DOM
 Białystok, Karłowicza, 1/2 budynku, 240 mkw.,
 działka 600 mkw., 320.000 zł, HEM
 Białystok, Kleosin, 140/600 mkw., 10-letni,
 280.000 zł, FOR
 Białystok, Kleosin, 104 mkw. +58 mkw. sklep,
 wolno stojący za sklepem, działka 2316
 mkw., 390.000 zł, AMI
 Białystok, Kleosin, 160/811 mkw., stan su-
 rowy zamknięty, cegła Lewkowsko, dach bla-
 chodachówka, okna 3-szybowe, tynki, prąd,
 woda doprowadzona do domu, 190.000
 zł, FOR
 Białystok, Kuriany, 180/3700 mkw., stan su-
 rowy otwarty, 200.000 zł, FOR
 Białystok, Łącznikowa, 2 x 110 mkw., dział-
 ka 500 mkw., 210.000 zł, HEM
 Białystok, Nowe Miasto, 183/517 mkw., no-
 wy, wolno stojący, 410.000 zł, AMI
 Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., wol-
 no stojący, wykończony częściowo, 400.000
 zł, FOR
 Białystok, Nowe Miasto, szeregowka, 270.000
 zł, POS
 Białystok, Nowe Miasto, 160/600 mkw.,
 wolno stojący, 6-letni, 350.000 zł, OST
 Białystok, Nowe Miasto, 380/600 mkw.,
 dom wraz z pomieszczeniami warsztatowy-
 mi, 400.000 zł, FOR
 Białystok, os. Baciecki, 171/270 mkw.,
 szeregowka z 2001 r., stan surowy, 140.000
 zł, DOM

Białystok, os. Bema, 90/622 mkw., drewnia-
 ny, po kapitalnym remoncie, 160.000 zł,
 LOK
 Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno
 stojący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
 Białystok, os. Jarosłowska, 164 mkw./455
 mkw., stan surowy, pełne uzbrojenie, 139.000
 zł, MED
 Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw.,
 wolno stojący, pełne uzbrojenie, 265.000
 zł, MED
 Białystok, Pieczurki, bliźniak, 120/500 mkw.,
 190.000 zł, POS
 Białystok, Pietrasze, 250/800 mkw., komfort,
 piękny ogród, 140.000 USD, OST
 Białystok, Pietrasze, 225/606 mkw., wolno
 stojący, może być przeznaczony pod sie-
 dzibę firmy lub biuro, 265.000 zł, AMI
 Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., ocie-
 piony, nowe okna, po modernizacji, 350.000
 zł, DRA
 Białystok, Pietrasze, 160/180 mkw., szere-
 gówka, 215.000 zł, OST
 Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 300.000
 zł, POS
 Białystok, Pietrasze, 160/200 mkw., segment
 środkowy, 10-letni, do wprowadzenia się,
 175.000 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 111/250 mkw., czę-
 ściowo do wykończenia, 140.000 zł, BMJ
 Białystok, Pietrasze, 220/620 mkw., cegła
 klinkierowa, wolno stojący, nowoczesna
 architektura, 319.000 zł, FOR
 Białystok, Polowa, 130/840 mkw., do za-
 mieszkania, 150.000 zł, WAN
 Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw.,
 430.000 zł, HEM
 Białystok, rezydencja, 200/2900 mkw., ory-
 ginalna architektura, malownicze miej-
 sce za miastem, 700.000 zł, FOR
 Białystok, Serwitutowa, 150/657 mkw., 220.000
 zł, HEM
 Białystok, Starosielce, 160/830 mkw., 1995
 r., nowocześnie wykończony, 350.000 zł,
 DRA
 Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan
 surowy zamknięty, 190.000 zł, FOR
 Białystok, Starosielce, 260 mkw./1200 mkw.,
 wolno stojący, pełne uzbrojenie, 270.000
 zł, MED
 Białystok, Węgierska, 230/1200 mkw., 300.000
 zł, HEM
 Białystok, Wiewiórcza, 160/430 mkw., 265.000
 zł, AMI
 Białystok, Wygoda, 144/306 mkw., 1/2 bli-
 źniaka, użytkowe poddasze, 1995 r., 220.000
 zł, DRA
 Białystok, Wyżyny, 165/250 mkw., śródko-
 wy segment, stan surowy otwarty, 155.000
 zł, FOR
 Białystok, Wyżyny, nowe domy w zabudowie
 szeregowej, atrakcyjne ceny, POS
 Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., ładne
 położenie, stan surowy otwarty, 140.000
 zł, BMJ
 Białystok, Wyżyny, 140/274 mkw., segment
 środkowy, stan zamknięty, 170.000 zł, FOR
 Białystok, Zana, 160/524 mkw., 200.000 zł,
 HEM
 Białystok, Zwierzyniecka, 158/257 mkw., POS
 Białystok, Żyzna, 70/2100 mkw., 140.000
 zł, HEM
 Choroszcz, 180/480 mkw., stan surowy za-
 mknięty, 100.000 zł, OST
 Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący,
 atrakcyjny, 680.000 zł, MED
 Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan
 surowy, 150.000 zł, POS
 Czarna Białostocka, 160 mkw./582 mkw.,
 145.000 zł, HEM
 Czarna Białostocka, 200/660 mkw., wolno
 stojący, idealny pod działalność gospodar-
 czą, 190.000 zł, LOK
 Dobryniewo, cegła, z glazurą, kominkiem,
 bez podłóg, 200/2800 mkw., 160.000 zł,
 DRA
 Dobryniewo, Fabryczne, 170/1350 mkw., no-
 wy dom, 395.000 zł, FOR
 Dojlidy kol., 240/700 mkw., dom w stanie
 surowym z instalacjami, 240.000 zł, AMI
 Elk, 130 mkw./580 mkw., szeregowka, nie-
 wykończona, 200.000 zł, ALM
 Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z
 usługami w parterze, 150.000 zł, MKN
 Elk, Kochanowskiego, 219.5/604 mkw.,
 wolno stojący, budynki gospodarcze, 250.000
 zł, MKN
 Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow.
 mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej,
 działka 1232 mkw., wysoki standard wy-
 kończenia, poniesione koszty 1.800.000
 zł, cena do ustalenia, MKN
 Elk, okolice, 120 mkw./13 arów, stan suro-
 wy nad jeziorem, 140.000 zł, ALM
 Elk, os. Grunwaldzkie, 110 mkw./520 mkw.,
 170.000 zł, ALM
 Elk, os. Pod Lasem, 200/425 mkw., bli-
 źniak, stan surowy otwarty, do wykoń-
 czenia, 100.000 zł, KOR
 Elk, os. Pod Lasem, 343,6/384 mkw., zabu-
 dowa bliźniacza, stan surowy częściowo
 zamknięty, podpiwniczony, z garażem 3-
 boksowym, możliwość wykorzystania na
 pensjonat, 240.000 zł, MKN
 Elk, Zatorze, 100/1375 mkw., dom bliźniak,
 do remontu, garaż, budynek gosp., 145.000
 zł, KOR
 Elk, Zatorze, 130/340 mkw., bliźniak, 25 lat,
 145.000 zł, ALM
 Fasty, 450 mkw./15000 mkw., 4000.000 zł,
 HEM

Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł,
 POS
 Fasty, 160 mkw., szeregowka, 170.000 zł,
 LOK
 Filipów, 5 km, 120/1800 mkw., nowy, letni-
 skowy, 170.000 zł, ALM
 Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudo-
 wie szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000
 zł, MED
 Grabówka, działka 489 mkw., dom w zabu-
 dowie szeregowej, atrakcyjnie wykoń-
 czone wnętrza, 275.000 zł, AMI
 Grabówka, 350/2200 mkw., komfortowy,
 1.100.000 zł, OST
 Grabówka, 211/778 mkw., wolno stojący z
 1999 r., stan surowy zamknięty, 250.000
 zł, DOM
 Grabówka kol., 180/700 mkw., nowy, stan su-
 rowy zamknięty, 250.000 zł, FOR
 Hryniewicze, 150/1100 mkw., stan surowy,
 140.000 zł, HEM
 Hryniewicze, 120/1100 mkw., 170.000 zł, HEM
 Ignatki, 110/577 mkw., murowany, do zamie-
 szkania, 95.000 zł, WAN
 Ignatki, 100/500 mkw., do remontu, 95.000 zł,
 LOK
 Jarosłowska, 160/591 mkw., nowy, wolno sto-
 jący, stan surowy zamknięty, 280.000 zł,
 BMJ
 K. Grabówka, 200/778 mkw., nowy, tynki,
 instalacje, reszta do wykończenia, 250.000
 zł, DRA
 Kalinowo gm., 220 mkw., 8 lat, wykończo-
 ny, 180.000 zł do negocjacji, ALM
 Kalinowo gm., 120 mkw./1,33 ha, dom wol-
 no stojący, budynki gospodarcze, widok
 na Jez. Gołubskie, 90.000 zł, KOR
 Kleosin, 100 mkw. +74 mkw., działka 2316
 mkw., działalność, 390.000 zł, HEM
 Kleosin, 230/585 mkw., wolno stojący, z I po-
 łowy lat 90-tych, w części konstrukcja drewn-
 iana, 70.000 USD, DOM
 Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica,
 bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK
 Klepacze, 280/800 mkw., stan surowy, 120.000
 zł, HEM
 Knyszyn, 200 mkw., działka 5000 mkw., stan
 surowy, 100.000 zł, HEM
 Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, par-
 terowy, kilkuletni, 55.000 USD, FOR
 Krzywe, k. Suwałki, 160 mkw./800 mkw.,
 120.000 zł, HEM
 Księżyńskie kol., 1/2 budynku 240 mkw., dział-
 ka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
 Kupiski Stare, ok. 200 mkw., działka 10 arów,
 wolno stojący, stan surowy zamknięty,
 150.000 zł, TYT
 Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w
 cichym miejscu, wolno stojący, komforto-
 wy, 350.000 zł, LOK
 Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł,
 HEM
 Łapy, działka 1050 mkw., jednorodzinny, drewn-
 iany, 70.000 zł, ŁAP
 Łapy, 1040 mkw., duży, drewniany, 70.000
 zł, ŁAP
 Łapy, 2200 mkw., stan surowy, murowany,
 możliwość prowadzenia działalności gosp.,
 100.000 zł, ŁAP
 Łapy, 214/600 mkw., murowany, jednorodzin-
 ny, 200.000 zł, ŁAP
 Łapy, centrum, 429 mkw., jednorodzinny,
 60.000 zł, ŁAP
 Łapy, centrum, 890 mkw., jednorodzinny, mu-
 rowany, 140.000 zł, ŁAP
 Łomża, os. Maria, 180 mkw., szeregowka,
 stan surowy zamknięty, bez tynków, 100.000
 zł, TYT
 Łomża, os. Skowronki, 210/1300 mkw.,
 wolno stojący, wykończony, 3 garaże,
 pomieszczenia gospodarcze, 120.000 USD,
 TYT
 Łomża, Śródmieście, 58,5 mkw., działka 402
 mkw., dom parterowy, częściowo podpi-
 wniczony, budynek gospodarczy 54,6
 mkw., 70.000 zł, TYT
 Małkonia k. Elku, 120/495 mkw., domek let-
 niskowy, piętrowy, 200 m do jez. Woszczel-
 skiego, wspólna plaża, 100.000 zł, KOR
 Niewodnica Kościelna, 160/900 mkw., stan
 surowy otwarty, cegła ceramiczna, dachów-
 ka szwedzka, 160.000 zł, FOR
 Niewodnica Nargielewska, 65/2900 mkw.,
 murowany, parterowy z poddaszem, 120.000
 zł, DRA
 Nowe Miasto, 106/458 mkw., do remontu,
 170.000 zł, BMJ
 Nowogród, 320,6/2709 mkw., stan surowy
 otwarty, 190.000 zł, TYT
 Nowogród gm., 16 arów, dom dwupiętrowy,
 murowany o pow. 250 mkw., częściowo
 wykończony, 120.000 zł, TYT
 Ogrodniczki, 250/4751 mkw., wolno stojący,
 POS
 Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw.,
 stan surowy, 190.000 zł, HEM
 Ogrodniczki, 280/5200 mkw., atrakcyjny,
 350.000 zł, BMJ
 Piątnica, 140 mkw., działka 1200 mkw.,
 wolno stojący, 105.000 zł, TYT
 Popiółki, gm. Zbojna, 110/5000 mkw., 65.000
 zł, HEM
 Porosły, dz. 7119 mkw., dom, zabudowa-
 nia, 220.000 zł, WAN
 Porosły, 270/5000 mkw., komfort, 170.000
 USD, OST
 Sielachowskie, 130/1700 mkw., po remon-
 cie, 210.000 zł, OST
 Sochonie, 340/7216 mkw., atrakcyjny dom,
 350.000 zł, AMI
 Sochonie, 133,5/579 mkw., stan surowy,
 132.000 zł, HEM

Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw.,
 stan surowy zamknięty, możliwość doku-
 pienia ziemi rolnej, 50.000 zł, LOK
 Stare Juchy, 244,4/802 mkw., wolno stoją-
 cy, częściowo wykończony, pełne uzbroje-
 nie, 40.000 USD, MKN
 Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwu-
 kondygnacyjny, podpiwniczony, nad je-
 zierzem Łasmiady, 250.000 zł, MKN
 Starosielce, 220/830 mkw., 6-letni, 300.000
 zł, POS
 Supraśl, 200/550 mkw., 250.000 zł, OST
 Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stoją-
 cy, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
 Supraśl, 185/600 mkw., 220.000 zł, OST
 Suwałki, os. Powstańców Wielkopolskich,
 200/288 mkw., atrakcyjna cena, 135.000
 zł, SBN
 Suwałki, Śródmieście, 347 mkw., szere-
 gówka, mieszkalno-usługowa, 185.000
 zł do negocjacji, SBN
 Śródlisie, 170 mkw. x 2/1077 mkw., bliźniak,
 2 x 140.000 zł, WAN
 Wasilków, 150/599 mkw., wolno stojący,
 pełne uzbrojenie, 260.000 zł, MED
 Wasilków, 250/916 mkw., atrakcyjny, 420.000
 zł, LOK
 Wasilków, 240/600 mkw., do wykończenia,
 POS
 Wasilków, ul. Białostocka, 190 mkw. +1500
 mkw., działalność, 400.000 zł, HEM
 Wasilków gm., 240/1000 mkw., stan surowy
 zamknięty, działka usługowo-handlowa,
 140.000 zł, BMJ
 Wieliczki gm., 90 mkw., murowany, bud.
 gospodarce, 45.000 zł, ALM
 Woszczole, 100/521 mkw., letniskowy, po-
 sesja ładnie zagospodarowana, blisko jez.
 Sawinda Wlk., 100.000 zł, MKN
 Woszczole, k. Elku, 100/650 mkw., rekrea-
 cyjny, komfortowy, 110.000 zł, ALM
 Zagórki, 150/2170 mkw., drewniany, 230.000
 zł, LOK
 Zagórki, 140/2140 mkw., do częściowego wy-
 kończenia, 250.000 zł, BMJ
 Zagórki, 189/2174 mkw., stan surowy za-
 mknięty, dom wolno stojący, 200.000 zł,
 MED
 Zawady, 300/950 mkw., nowy dom, 400.000
 zł, FOR

DZIAŁKI REKREACJA

Augustów, Borki, budowlana, 2056 mkw., w
 tym 639 mkw. pod zabudowę bliźniaczą,
 80.000 zł, KLE
 Augustów, centrum, budowlana, 2300 mkw.,
 pod zabudowę jednorodzinna, 50 zł/mkw.,
 KLE
 Augustów, centrum, 628 mkw., zabudowa
 jednorodzinna, 26.000 zł, KLE
 Augustów, centrum, budowlana, 876 mkw.,
 zabudowa jednorodzinna, 682 mkw. pod
 zabudowę mieszkalno-usługową, 100
 zł/mkw., KLE
 Augustów, Leg., budowlana, 532 mkw., pod
 zabudowę jednorodzinna, 110.000 zł, KLE
 Augustów, Partyzantów, budowlana, 909
 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 90
 zł/mkw., KLE
 Augustów, Rajgrodzka, budowlana, 1482
 mkw., 655 mkw., 799 mkw., 50 zł/mkw.,
 KLE
 Augustów, Ślepsk, budowlana, 1827 mkw.,
 zabudowa mieszkalno-pensjonatowa, do-
 prowadzony prąd, 19.000 USD, KLE
 Augustów, Ślepsk, rolne, 5559 mkw., 5635
 mkw., nad jez. Necko, 15 USD/mkw., KLE
 Augustów, Wil., budowlana, 833 mkw., cen-
 trum, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, budowlana, 7000 mkw.,
 pod usługi i rzemiosło, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, 400 mkw., budowlana,
 zabudowa bliźniacza, wylane fundamen-
 ty pod bliźniak, 45 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, budowlana, 1224 mkw.,
 45 zł/mkw., KLE
 Augustów, Lipowiec, 730 mkw., 1079 mkw.,
 1112 mkw., 915 mkw., 1551 mkw., budow-
 lana, pełne uzbrojenie, mieszkalno-usłu-
 gowa, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Rajgrodzka, 1000 mkw., budow-
 lana, zabudowa jednorodzinna, 45 zł/mkw.,
 KLE
 Augustów, Wypusty, 640 mkw., budowlana,
 nad kanałem Augustowskim z projektem
 przebudowy domu, 55.000 zł, KLE
 Bartosze, gm. Elk, 1405 mkw., budowlana,
 energia elektryczna, nad jez. Sunowo,
 25.000 zł, MKN
 Białystok, Antoniuk, 408 mkw., budowlana,
 uzbrojona, 40 USD/mkw., MED
 Białystok, Baciecki, 600-800 mkw., usłu-
 gowo-budowlana, 25 USD/mkw., POS
 Białystok, Baciecki, 1171 mkw., budownic-
 two jednorodzinne, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Baranowicka, 7191 mkw., 27
 USD/mkw., POS
 Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., bu-
 dowlano-usługowa, 12 USD/mkw., FOR
 Białystok, Boboli, 600-800 mkw., budowlano-
 usługowa, uzbrojona, 25 USD/mkw., MED
 Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanali-
 zacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw.,
 WAN
 Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbro-
 jona, 50 USD/mkw., DRA
 Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budow-
 lana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS

Białystok, Hetmańska, 2551 mkw.,
 uzbrojenie, pod usługi, 50 USD/mkw.,
 Białystok, Klepacze, 1,86 ha, 416.000 zł,
 Białystok, Kluka, 900 mkw., uzbrojenie
 ne, 10 USD/mkw., WAN
 Białystok, Mazowiecka, 744 mkw., us-
 wa, 50 USD/mkw., AMI
 Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., bu-
 lano-usługowa, 39 USD/mkw., MED
 Białystok, Młynowa, 1337 mkw., część
 gi, część zieleni, 300.000 zł, DOM
 Białystok, Niewodnica, 1975 mkw., 11 USD
 OST
 Białystok, Nowe Miasto, 771/1143 mkw.,
 ne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN
 Białystok, Nowe Miasto, 293 mkw., bu-
 lana lub pod usługi, 42 USD/mkw., MED
 Białystok, Nowe Miasto, 652 mkw., bu-
 lana, z przeznaczeniem mieszka-
 usługowym, 36 USD/mkw., AMI
 Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw.,
 dowa mieszkaniowa i towarzysząca
 gowa, 37 USD/mkw., DOM
 Białystok, Nowe Miasto, Rzemieślnic-
 293 mkw., 42 USD/mkw., LOK
 Białystok, okolice, działki budowlane, Q
 ty, Grabówka, Kleosin, Halickie, Was-
 od 1,50 do 22 USD/mkw., LOK
 Białystok, os. Bema, 637 mkw., budow-
 160.000 zł, LOK
 Białystok, os. Marczuk, 830 mkw.,
 uzbrojenie, ładne miejsce, 24 USD/mkw.,
 DRA
 Białystok, os. Przemysłowa, 1400 mkw.,
 zabudowę jednorodzinna, 27 USD/mkw.,
 AMI
 Białystok, os. Ścianka, 483 mkw., zabu-
 dowa jednorodzinna, uzbrojona, 18 USD/mkw.,
 POS
 Białystok, Os. Wygoda, 4.200 mkw.,
 ślnicza, uzbrojona, 61 USD/mkw., z. Ga-
 Białystok, Porosły, Szosa Warszawską, wem-
 mkw., 15 USD/mkw., FOR
 Białystok, Produkcyjna, 4700 mkw., 4 USD
 FOR
 Białystok, Raginisa, budowlana, 19 USD/mkw.,
 AMI
 Białystok, Rubinowiczka, 716 mkw.,
 uzbrojenie, 25 USD/mkw., WAN
 Białystok, Skorpury, 605 mkw., budow-
 60.000 zł, POS
 Białystok, Starosielce, 620 mkw., 600
 pełne uzbrojenie, 24 USD/mkw., Fz. Gr.
 Białystok, Starosielce, 873 mkw., 430
 FOR
 Białystok, Starosielce, 672 mkw., za-
 wa mieszkaniowa, 24 USD/mkw., z. Ja-
 Białystok, szosa Baranowicka, 4800
 rzemieślniczo-budowlana, 14 USD/mkw.,
 STU
 Białystok, Szosa Baranowicka, 3500
 rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw.,
 POS
 Białystok, Szosa do Elku, 4749 mkw.,
 gowa przy drodze, uzbrojona
 USD/mkw., WAN
 Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, acyjny
 usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw.,
 POS
 Białystok, Wygoda, 720 mkw., budowlano-
 pełne uzbrojenie, 28 USD/mkw., Fz. Mi-
 Białystok, Wyżyny, 2174 mkw., budowlana,
 14 USD/mkw., LOK
 Białystok, Zapieć, 750 mkw., 9.000 zł, M
 Chrzanowo, gm. Elk, 1100 mkw., budowlana,
 na, 26.000 zł, MKN
 Czarne, gm. Filipów, 6 ha, w tym 0,5 włas-
 su, budynki, 1,5 km do jeziora, 70 do na-
 SBN
 Dobryniewo Duże, 1377 mkw., budowlana,
 30.000 zł, POS
 Dobryniewo Duże, 1337 mkw., budowlana,
 na, uzbrojona, 30.000 zł, MED
 Dudki k. Świętąjny, 12,21 ha, rolne, z
 brzegową jez. Kukowino, możliwość krea-
 tu, 3 zł/mkw., KOR
 Działki rekreacyjne z dostępem do jez.
 KLE
 Elk, 1400 mkw., usługowa, 140.000 zł,
 Elk, 5500 mkw., budowlano-usługowa,
 we, 120 zł/mkw., ALM
 Elk, 3 km od miasta, 23 a, zabudowa
 uzbrojona, 120.000 zł, ALM
 Elk, 625 mkw., budowlana, w sąsiedztwie
 Elk, 85 zł/mkw., ALM
 Elk, 9476 mkw., usługowo-mieszkalna,
 pełne uzbrojenie, 1.000.000 zł, MKN
 Elk, Cmentarna, 0,10 ha, usługowa, 7
 zł, MKN

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

manówka, 4600 mkw., budowlana, woda, energia, przy drodze asfaltowej, 5,5 USD/mkw., WAN
manówka, ziemia rolna 4,11 ha, w dwóch kawałkach, LOK
wniewiczze, budowlane, blisko lasu, 17 USD/mkw., LOK
atki, 1,51 ha, budowlana, 7 USD/mkw., POS
Białe Giby, 2 ha, rolne, z linią brzegową, piaszczysty brzeg, 80.000 zł, KLE
Białe gm. Filipów, rolne, uzbrojona, domek, przyczepa, 2,1659 ha, 10 zł/mkw., KLE
Białe i Studzieniczne, 4110 mkw., pod usługę pensjonatową z częścią gastronomiczną, ogrodzona, woda ze studni głębinowej, prąd, położona między dwoma jeziorami jez. Białe i Studzieniczne, 16 USD/mkw., KLE
Dreństowo, 1956 mkw., rekreacyjna, do wody ok. 100 m, 13 zł/mkw., KLE
Dreństowo, rekreacyjna, z prawem budowy letniskowej, własna linia brzegowa, 300 mkw. - 100.000 zł, 2000 mkw. - 25 zł/mkw., KLE
Gaładuś, 1 ha 102 mkw., z linią brzegową, rolne, dobry dojazd, 100.000 zł, KLE
Gaładuś, 2800 mkw., rekreacyjna, z prawem budowy, dojściem do wody, 20.000 zł, KLE
Gaładuś, 3000 mkw., z własną linią brzegową, ośrodek wypoczynkowy, 350.000 zł, KLE
Gaładuś, rekreacyjna, budowlana, 2800 mkw., 20.000 zł, KLE
Gorczyckie, 800 mkw., z własną linią brzegową, rekreacyjna, domek rekreacyjny drewniany o pow. 150 mkw., częściowo ogrodzona, 120.000 zł, KLE
Grauzie, 3,5 ha, rolne, fundamenty starego siedliska, prąd, studnia, sad owocowy, 100.000 zł, KLE
Jagodnie, gm. Miłki, z własną linią brzegową, rolne o walorach rekreacyjnych, 10 zł/mkw., KLE
Kociołek, 1100 i 1200 mkw., budowlano-rekreacyjne, gm. Krasnopol, 20 zł/mkw., KLE
Kukowino, 5000 mkw., budowlano-rekreacyjne, z dostępem do jeziora, pod budowę, 15 zł/mkw., KLE
Lisewo, od 2300 do 3900 mkw., rekreacyjne, z własną linią brzegową, 9 działek, 15 zł/mkw., KLE
Łaśmiady, 0,5 ha, kemping 10 domków, pawilon, pomost, 300.000 zł, ALM
Mieruńskie, gm. Filipów, 7 ha rolne, z prawem budowy jeziora, rzeka, 100.000 zł, SBN
Mikaszewo, 2,16 ha, gm. Płaska, z własną linią brzegową, 100.000 zł, KLE
Necko, 1 ha lub 2 x 0,5 ha, rolne, z własną linią brzegową jez. Necko, cena do negocjacji, 10 USD/mkw., KLE
Orle, 0,67 ha, budowlana, blisko las, 20.000 zł, KLE
Orle, 1,5 ha, z prawem budowy, rekreacyjna, z własną linią brzegową, 15 zł/mkw., KLE
Orzysz, z własną linią brzegową, rekreacyjne, różnej wielkości, od 2,5 zł do 10 zł/mkw., KLE
Orzysz, 7,2 ha, rolne, 300 m linii brzegowej, 4 zł/mkw., KLE
Orzysz, 8,27 ha, rolne, 300 m linii brzegowej, las, 5 zł/mkw., KLE
Orzysz, 90 ha, rolne, 2 km linii brzegowej, 2.000.000 zł, KLE
Orzysz, ok. 1000 mkw., rolne o walorach rekreacyjnych nad jez. Orzysz, 10 zł/mkw., KLE
Regielskie, 1,5 ha, budowlana, przy lesie, 7 zł/mkw., ALM
Serwy, rekreacyjno-budowlane, różnej wielkości nad jez. Serwy, 25 zł/mkw., KLE
Stackie, 10 ha, działka rolne z dostępem do wody, 4 zł/mkw., KLE
Stackie, 8,69 ha, rolne z siedliskiem i budynkami o walorach rekreacyjnych, ok. 500 m linii brzegowej, 450.000 zł, KLE
Stręgieł, 42 ha, rolne, 300 m linii brzegowej, 300.000 zł, KLE
Sunowo, 1,95 ha, działka z prawem budowy, ok. 100 m linii brzegowej, 10 zł/mkw., KLE
Sunowo, 1,1 ha, budowlana, energia, elektryczna, drzewa, 75.000 zł, ALM
Toczydłowo, rekreacyjna, budowlana, 5600 mkw., szerokość 25 m, 40.000 zł, KLE
Ublik, 1 ha, rolne, częściowo zalesiona, 75.000 zł, KLE
Chnowiec Dolny, 1029 mkw., zabudowa zagrodowa, 6 USD/mkw., DOM
Wojnowce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK

Kałużyni, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
Karakule, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN
Klepacze, Wodociągowa, 700 mkw., pod budowę jednorodzinną, 32.000 zł, AMI
Kolonja Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM
Kroszewo, ok. 1600 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Kroszewo, 15 zł/mkw., MKN
Krupniki, 1200 mkw., 850 mkw., budowlane, 12 USD/mkw., STU
Krzewo, gm. Piątnica, 55.000 mkw., z możliwością podziału, nieuzbrojona, rolne, 3 zł/mkw., TYT
Księżyno Glinianki, 400 mkw., dom murywany do wykończenia, garaż, rekreacyjna, 65.000 zł, BMJ
Kupiski Stare, pow. 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT
Kuriany, 2236 mkw., budowlana, energia, woda, 45.000 zł, MED
Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
Łapy, 618 mkw., skraj miasta, uzbrojona, 10 USD/mkw., ŁAP
Łapy, 782 mkw., budowlana, uzbrojona, 80.000 zł, LOK
Łapy, 30 mkw., działki pod budowę garaży, 1 300 zł, ŁAP
Łapy, 1625 mkw., budowlana, z przeznaczeniem na usługi, 65.000 zł, ŁAP
Łapy, 509 mkw., 13 USD/mkw., ŁAP
Łapy, 600 mkw., 15 USD/mkw., ŁAP
Łapy, 613 mkw., 10 USD/mkw., ŁAP
Łapy, Osse, 2000 mkw., 4 USD/mkw., ŁAP
Łomża, Jasna, 814 mkw., budowlana, uzbrojona, 35.000 zł, TYT
Łomża, Nowogrodzka, 1051 mkw., budowlana, uzbrojona, 55 zł/mkw., TYT
Maciejowięta, Suraz, Szypliszki, Turośń Kościelna, działki i siedliska, od 10 zł/mkw., LOK
Małkinia, 2,6 ha, pod budowę z linią brzegową jez. Woszczelskiego, przez drogę, 5 zł/mkw., KOR
Małkinie, 2,68 ha, siedliskowa, warunki zagospodarowania i zabudowy, energia elektryczna, nad jez. Woszczelskim, 187.000 zł, MKN
Mazury, działki na Mazurach, Nowe Wióki gm. Olsztyn, od 1200 mkw. do 5400 mkw., z warunkami zabudowy, 2,5 zł/mkw., TYT
Mrozy, gm. Elk, ok. 15ha, możliwość podziału na mniejsze działki, z linią brzegową jez. Regielskiego, 5 zł/mkw., MKN
Mrozy Wielkie, 9,13 ha, rolne z linią brzegową jez. Regiel, 1,80 zł/mkw., KOR
Niewodnica Korycka, budowlane, różne wielkości, POS
Niewodnica Korycka, 1000 mkw., budowlana, uzbrojona, budowlana, 20.000 zł, MED
Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK
Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR
Olmonty, 1413 mkw., budowlana, uzbrojona, 12 USD/mkw., POS
Olmonty, 1244 i 1020 mkw., zabudowa ogrodnicza, szklarniowa, 17 USD/mkw., DOM
Olmonty, 957 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., POS
Olmonty, 5007 mkw., budowlana, energia, woda, 32 zł/mkw., MED
Piaski, gm. Elk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łaśmiady, 15 zł/mkw., MKN
Pisanica, 7000 mkw., budowlana, sąsiedztwo jeziora, 25 zł/mkw., ALM
Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdrężno, 28.900 zł, MKN
Płociczno k. Elku, 2000 mkw., rekreacyjna, 10 m do jez. Płociczno, 25.000 zł, KOR
Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy waszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRA
Porosły, od 3.300 do 18.000 mkw., wybór działek, w tym na działalność gospodarczą, LOK
Przytuły, gm. Elk, 1037 mkw., budowlana, nad jez. Przytułskim, 12.500 zł, MKN
Puńsk, okolice, 600 mkw., letniskowa, domek domek drewniany, jez. Sejwy, 20.000 zł, TRA
Rękusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en. elektr., ok. 5km od Elku, 65.000 zł, MKN
Romanowo, 4000 mkw., pod budowę, do jez. Romanowo przez drogę, 35.000 zł, KOR
Rożyńsk, gm. Elk, 4500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Druglin Duży, 33.750 zł, MKN
Różyńsk, 0,48 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 10 zł/mkw., KOR

rz. Biebrza, 2,6 ha, do podziału, rekreacyjna, 5 zł/mkw., ALM
Rzepniki, 4,35 ha, rolne, las, energia, cena do uzgodnienia, WAN
Sajzy, 1000 mkw., pod budowę, 100 m do jez. Łaśmiady, od 16 zł/mkw., KOR
Sajzy, 1500 mkw., z możliwością przekształcenia na budowlaną, 200 m do jeziora, 15.000 zł, KOR
Sajzy, gm. Elk, 1135-1364 mkw., budowlane, nad jez. Łaśmiady, energia elektryczna, 25-35 zł/mkw., MKN
Sajzy, k. Elku, 3,20 ha, rolne, 500 m do jez. Łaśmiady, 10.000 zł/ha, KOR
Sejny okolice, ośrodek wypoczynkowy nad jez. Gaładuś, 3 ha nad samym jeziorem, 3 domki rekreacyjne, hangar ze sprzętem wodnym, 300.000 zł, BMJ
Sędko, k. Elku, 1000 mkw., rolne, z linią brzegową jez. Selmęt Wielki, dobry dojazd, 15 zł/mkw., KOR
Sielachowskie, 740 mkw., ładnie położona, sucha, 47.000 zł, LOK
Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 3500 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, nad jez. Łaśmiady, 70.000 zł, MKN
Skomack Wielki, 13 ha, rolne, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 4 zł/mkw., KOR
Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 8,27 ha, rolne, energia elektryczna, nad jez. Orzysz, 340.000 zł, MKN
Sochonie, 3783 mkw., budowlana, fundamenty, woda, energia, kanalizacja, 150.000 zł, WAN
Sochonie, 3783 mkw., budowlana, 135.000 zł, LOK
Sochonie, 707 mkw., zabudowa wolno stojąca, 12 USD/mkw., AMI
Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elektr., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN
Stare Juchy, 1,23 ha, rolne z możliwością przekształcenia, 200 m do jez. Jędrzelewo, przy lesie, 5 zł/mkw., KOR
Starosielce, 2100 mkw., budowlane, 43.000 zł, STU
Starosielce, 3 x 650 mkw., budowlane, 15 USD/mkw., STU
Straduny, gm. Elk, 1,12 ha, rolne, z dostępem do rzeki, 15.000 zł, MKN
Straduny, gm. Elk, 6,29 ha, rolne, 19.000 zł, MKN
Suraz nad Narwią, 3884 mkw., uzbrojona, 1,5 USD/mkw., POS
Suwałki, od 7 arów do 8 arów, budowlane, usługowe ok. 100 arów, cena promocyjna 15 zł/mkw., SBN
Suwałki, Klonowa, 4273 mkw., usługowo-mieszkaniowa, uzbrojona, 150.000 zł, SBN
Suwałki, okolice, 1,11 ha, letniskowa, z dostępem do jez. Krzywe, 80.000 zł, TRA
Suwałki, okolice, 561 mkw., letniskowa, nad jez. Szelment, 19.000 zł, TRA
Śniardwy 100 m, do 2 ha, rolne, 14 zł/mkw., ALM
Śródlesie, 596 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 26 USD/mkw., DOM
Śródlesie, 596 mkw., budowlana, 27 USD/mkw., FOR
Śródlesie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR
Świętajno gm., 75 a, rolne, nad rzeką, 5 zł/mkw., ALM
Tajno Łupich, 1200 mkw., rolne, z linią brzegową jez. Tajno, blisko las, 12 zł/mkw., KOR
Turczyn, 1400 mkw., budowlane, 40.000 zł, STU
Turośń Dolna, 1971 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 55.000 zł, DOM
Turośń Dolna, 2400 mkw., dom murowany, 60 mkw., 75.000 zł lub zamiana na mieszkanie, BMJ
Walne, 3000 mkw., letniskowa, z linią brzegową jez. Blizno, 100.000 zł, TRA
Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS
Wasilków, 505 mkw., budowlane, 25.000 zł, STU
Wasilków-Sochonie, 1962 mkw., budowlano-przemysłowa, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN
Woszczele, 1218 mkw., pod budowę mieszkalną, 100 m do jez. Woszczelskiego, 24.000 zł, KOR
Zagórki, 3800 mkw. - 100.000 zł, LOK
Zapiecki, 984 mkw., działka od budownictwa rekreacyjne, na części las, 8 000 zł, DRA
Zaścianki, 650-1500 mkw., budowlane działki, 15 USD/mkw. do negocjacji, POS

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Ciepla, 139 mkw., I p, 2300 zł/mkw., AMI
Białystok, Ciołkowskiego, pomieszczenia magazynowe 1500 mkw, biurowe 70 mkw.,

działka 4000 mkw., rampa, parking, garaże, 7 zł/mkw. biuro i 5 zł/mkw. magazyn, AMI
Białystok, Kraszewskiego, 33 mkw., I p, 28.000 zł, AMI
Białystok, Kręta, garaż, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM
Białystok, Legionowa, 15 mkw., parter, do uzgodnienia, biuro, WAN
Białystok, Młynowa, 33,3' mkw., parter, 1600 zł/mkw., AMI
Białystok, Pogodna, 38 mkw., I p, 67.000 zł, AMI
Białystok, Ryska, 1370 mkw., nowy, wykończony, dwukondygnacyjny, 15 zł/mkw. + VAT, AMI
Białystok, Słoneczny Stok, 82,1 mkw., parter z wejściem z chodnika, atrakcyjny, nowy, 300.000 zł brutto, DOM
Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, garaż, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM
Białystok, Sukienna, 20 mkw., parter, lokal handlowy, 40.000 zł, MED
Białystok, ścisłe centrum, łącznie 434 mkw., II, III, IV p, lokale biurowe, 770.000 zł, AMI
Białystok, Śródmieście, 1170 mkw., parter, na biura, salon, wystawiennictwo, 1.000.000 zł, OST
Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED
Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN
Białystok, Wyszyńskiego, 25 mkw., I p, 350 zł/m-c, POS
Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED
Białystok, Zwycięstwa, 56 mkw., parter, pawilon handlowy, 40.000 zł, MED
Elk, 34,5 mkw., 55.000 zł, ALM
Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN
Elk, os. Jeziora, 105 mkw., parter i I p, standard, możliwość zaadaptowania na mieszkanie, 100.000 zł, MKN
Elk, Podmiejska, 900/2300 mkw., magazynowy, 300.000 zł, MKN
Elk, Suwalska, 160 mkw. - warsztat, 35 mkw. - biuro, 170 mkw. - budynek mieszkalny, 914 mkw. działka, 350.000 zł z/całość, warsztat i biuro 120.000 zł lub wynajęcie 2500 zł/m-c, MKN
Elk, Suwalska, 250/1450 mkw., hala, 250.000 zł, MKN
Łomża, centrum, dom usługowo-mieszkalny, 100 mkw. pow. mieszkalnej + 70 mkw. pod działalność, 250.000 zł, TYT
Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN
Suwałki, HOTEL Z WYPOSAŻENIEM, 1022/1821 mkw., TANIO, położony przy głównej drodze na ogrodnik, SBN

SIEDLISKA

Augustów, 10 km od Augustowa, 80 km od Białegostoku, 5000 mkw., 3,27 ha, na działce dom po remoncie, stodoła, sauna, 95.000 zł, BMJ
Bogusze, gm. Prostki, 8,93 ha, w tym las sosnowy 4ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarce, nad Jez. Toczydłowskim, 150.000 zł, MKN
Filipów, okolice, 5185 mkw., dom drewniany, po remoncie, lasy, jeziora, 120.000 zł, TRA
Goldap, okolice, 2,14 ha, działka nad jeziorem, zabudowa siedliskowa, 64.000 zł, TRA
Jeleniewo, okolice, 13 ha, dom murowany, 800 m do jeziora, 100.000 zł, TRA
Jeleniewo, 681 mkw. okolice, las, dom drewniany, 25.000 zł, I+II
Konarzyce, 63 ary + 3,5 ha ziemi, dom murowany, parterowy, stodoła murowana, zabudowania gospodarcze, 200.000 zł, TYT
Koniecki, gm. Jedwabne, 3 km od Biebrzy, pow. 35 arów, dom drewniany, stodoła, chlewy murowane, sad, 40.000 zł, TYT
Korzeniste, 1,5 ha, z budynkami, obora, siłosy zbożowe, magazyny, 150.000 zł, TYT
Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermi kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN
Narewka, atrakcyjne siedlisko, 25.000 zł, LOK
Przerośl, okolice, 6,20 ha, zabudowania, 45.000 zł, TRA
Rutka Tartak, okolice, 0,5 ha, dom i zabudowania gospodarcze, murowane, 50.000 zł, TRA
Skomack Wielki, 90,75 ha, w tym siedlisko 1,92 ha, zabudowania, 1/2 budynku mieszkalnego, 2 owczarnie, obora, chlewnia, nad jez. Orzysz, 1250.000 zł, MKN
Stare Juchy, 4,42 ha, budynek mieszkalny, dwa budynki gospodarcze, 150.000 zł, MKN
Szafranki, gm. Filipów, 5,84 ha, zabudowania: budynek mieszkalny po remoncie, obora, stodoła, 230.000 zł, MKN

Szurpiły, okolice, 1,10 ha, ziemi rolniczej, 250 m do jeziora, 30.000 zł, TRA
Wojnowce, 50 km od Białegostoku, 5000 mkw., okolice Kuźnicy Białostockiej, domek po remoncie, ładne położenie, 30.000 zł, BMJ
Zabłudów gm., 16 km od Białegostoku, działka 3000 mkw., dom drewniany, obora, 35.000 zł, BMJ
Żytkiejmy, okolice, 7 ha ziemi, zabudowania, staw, 75.000 zł, TRA

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Boboli, 50 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 600 zł, MED
Białystok, Chmielna, 52 mkw., trzypokojowe, umeblowane, telefon, 760 zł, MED
Białystok, Konopnickiej, 56 mkw., dwupokojowe, nowe, część mebli, 650 zł, DOM
Białystok, Kręta, 67 mkw., trzypokojowe, umeblowane, garaż, 1 200 zł, MED
Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 280 zł, MED
Białystok, Mieszka I, 32,5 mkw., dwupokojowe, parter, 400 zł, DOM
Białystok, Pogodna, 44 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 800 zł, WAN
Białystok, Rzemieślnicza, 40 mkw., dwupokojowe, umeblowane, telefon, 600 zł, MED
Białystok, Skłodowskiej, 40 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 500 zł, MED
Białystok, Słowackiego, 40 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 650 zł, WAN
Białystok, Stary Rynek, 29 mkw., garaż, komfort, 750 zł, WAN
Białystok, Studzienna, 60 mkw., III p, 580 zł, DOM
Białystok, Tysiąclecia PP, 42 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 300 zł, MED
Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
Białystok, Waszyngtona, 72 mkw., czteropokojowe, 600 zł, DOM
Białystok, Waszyngtona, 40 mkw., dwupokojowe, parter, z ogródkiem, meble, 550 zł, DOM
Białystok, Wesoła, 28 mkw., I p, jednopokojowe, meble, 380 zł, DOM
Wasilków, E. Plater, 40 mkw., dwupokojowe, nieumeblowane, 400 zł, MED

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Białostockiej, 45 mkw., parter, stan bardzo dobry, pod biuro, STU
Białystok, Brukowa, 52 mkw., niski parter z wejściem z chodnika, 900 zł, DOM
Białystok, Krakowska, 54 mkw., parter, 1 600 zł, DOM
Białystok, Legionowa, 17 mkw., biuro, do uzgodnienia, WAN
Białystok, Legionowa, 70 mkw., lokal biurowo-usługowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 80 mkw., lokal biurowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 300 mkw., lokal użytkowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 50 mkw., parter, cena do uzgodnienia, WAN
Białystok, Liniarskiego, 145,4 mkw., 66,20 mkw., parter, 40 zł/mkw. +opłaty, do wynajmu, AMI
Białystok, Lipowa, 27 mkw., dwa pomieszczenia, WC, II p, 500 zł, DOM
Białystok, Lipowa, 64 mkw., I p, biuro, 2 000 zł, WAN
Białystok, okazja, 400 mkw., magazyn, pełna infrastruktura, 5 zł/mkw., LOK
Białystok, Rynek Kosciuszki, 87 mkw., II p, 3 000 zł, DOM
Białystok, Starobojarska, nowy lokal, 32 mkw., parter, od ulicy, handel, usługi, 1 200 zł, DOM
Białystok, Warszawska, III, IV p, 8 pokoi biurowych po ok. 14 mkw., 17 zł/mkw., DOM
Białystok, Waszyngtona, 70 mkw., parter, cena do uzgodnienia, WAN
Elk, Suwalska, 420 mkw., hala, 7,7 zł/mkw./m-c +VAT, MKN
Ignatki, hale do wynajęcia, pow. 800 mkw., 500 mkw., 900 mkw., 6 zł/mkw., OST
Ignatki, 400 mkw. powierzchni biurowej, 0,5 ha, 500 mkw. powierzchni warsztatowej, 25 zł/mkw., MED

Wykaz biur:

ALM - Alma, Elk, ul. Armii Krajowej 7, tel. (0-87) 610-59-90
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

ŁAP - Łapy Nieruchomości, ul. Główna 8/22, tel. (0-85) 715-59-20
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostiański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Podzielić dom ytongiem

Ściana na zawołanie

Układ mieszkania, do którego zamierzamy się wprowadzić, nie zawsze zgadza się z naszą wizją. Narzucony przez architekta podział pomieszczeń nie musi wcale być ograniczeniem dla naszej wyobraźni przestrzennej. Pamiętając o uwarunkowaniach konstrukcyjnych budynku można przecież zrezygnować z niektórych ścian wewnętrznych i wyzłazować zupełnie nowe wnętrza. Pomogą nam w tym bloczki z betonu komórkowego Ytong, z których łatwo i szybko można postawić dowolną w kształcie ściankę działową, obudować kominek i wannę a nawet skonstruować nowoczesny stolik na kawę.

Według Głównego Urzędu Statystycznego powierzchnia mieszkania przypadająca na jednego Polaka w mieście wynosi dziś średnio 19,3 mkw. To całkiem dużo jeśli porównać te dane z wyliczeniami sprzed kilkunastu lat, kiedy przysłowiowy „kawałek podłogi” liczył zaledwie 10-12 mkw. Większy metraż naszych mieszkań niewątpliwie pobudza wyobraźnię, czego dowodem może być panująca od kilku lat moda na niestandardowy podział pomieszczeń w domu. Trend ten wynika jednak nie tylko z polepszającego się standardu naszych mieszkań, ale też z faktu, że lokatorzy nowych mieszkań chcą nadać im indywidualny wygląd. Oprócz metrażu ważne jest bowiem także to, czy rozplanowane pomieszczenia będą zgodne z upodobaniami, trybem życia i charakterem domowników. Jeśli mieszkanie należy do aktywnego młodego małżeństwa, to pokoje nie mogą ograniczać ich przestrzeni życiowej, przejścia pomiędzy pomieszczeniami powinny być płynne i szerokie, a kuchnia połączona z aneksem jadalnym i salonem sprzyjała przyjmowaniu wielu gości.

W mieszkaniu rodziny z małymi dziećmi zalecane jest oddzielenie wyciszonej części sypialnej od obszernej części dziennej, która stwarza warunki do zabaw z dziećmi i wspólnych rodzinnych obiadów. Co prawda w Polsce ofert mieszkaniowych dziś nie brakuje, ale szeroki wybór dotyczy raczej lokalizacji, metrażu, no i ceny. Przy podejmowaniu decyzji o kupnie rozkład samego mieszkania schodzi już na drugi plan. Jest to o tyle uzasadnione, że świeżo upieczony lokator, po uprzedniej konsultacji z architektem, może z łatwością zlikwidować nieatrakcyjne według niego ścianki działowe, zastępując je ściankami inaczej usytuowanymi, o dowolnym kształcie i grubości. Do takich modernizacji doskonale nadają się bloczki z betonu komórkowego ytong. Ściankę z ytonga może zbudować nawet laik – bloczki są lekkie i nadzwyczaj łatwe w obróbkę, co sprawia, że praca ta zajmie najwyżej kilka godzin. Taka przegroda z ytonga bardzo dobrze stłumi hałas i utrzyma ciepło. Użycie bloczków ytong do budowy ścianki działowej gwarantuje również brak dodatkowego zawilgocenia pomieszczeń bo do połączenia poszczególnych elementów wystarczy bardzo cienka warstwa zaprawy. Ścianka z ytonga jest niepalna, a sam materiał nie ma cech promieniotwórczych.

Ściana krok po kroku

Ścianki działowe w technologii Ytong wykonuje się zazwyczaj z bloczków odmiany PP4/0.6 o szerokości 11,5 cm. Oczywiście istnieje możliwość docięcia bloczków w razie potrzeby i wizji konstruktora. W pierwszej kolejności musimy zaznaczyć precyzyjnie przebieg nowo wyznaczonych murów i ich położenie względem innych ścian. Na wytyczonej linii kładziemy warstwę wyrównawczą zapra-



wy cementowej o grubości ok. 1-2 cm. W przypadku piwnic, łazienek i innych pomieszczeń o podwyższonej wilgotności, warto położyć początkową warstwę cementowej zaprawy pasem folii izolacyjnej. Jeżeli wznoszona ścianka ma przylegać do innej przegrody, to dodatkowo w pionowym jej przebiegu kładziemy cienką warstwę zaprawy klejowej do wysokości 25 cm.

Ustawiając pierwszy bloczek ytong, sprawdzamy ustawienie go w pionie i poziomie przy pomocy poziomnicy. Położenie bloczka stabilizujemy dodatkowo gumowym młotkiem. Dokładne ułożenie pierwszej warstwy ma decydujące znaczenie, gdyż cienka warstwa kleju między następnymi warstwami bloczków ytong pozwoli tylko na niewielkie poprawki. Zanim przejdziemy do dostawienia następnych bloczków pierwszej warstwy, rozpinaemy na całej szerokości ściany napięty sznur kierunkowy, który wskaże, czy budowana przez nas ściana jest równa. Dalsze bloczki ytong układamy na zaprawie cementowej, łącząc je z poprzednimi cienką warstwą zaprawy klejowej ytong. Bloczki następnych warstw

ustawiamy jednakowo: nakładamy zaprawę na wierzch ustawionego już bloczka i boczną krawędź sąsiedniego, ustawiamy bloczek, po czym sprawdzamy dokładność jego ułożenia poziomnicą i młotkiem. Pomiędzy drugą a trzecią warstwą bloczków wstawiamy wzmacniającą kotwę z pręta stalowego o średnicy 8 mm, którą wpuszczamy w otwór w istniejącej ścianie, wykonany uprzednio wiertarką z 6-milimetrowym wiertłem do betonu.

Ponieważ pręt kotwy nie zmieściłby się w warstwie kleju łączącego pierwszą i następną warstwę bloczków ytong, należy na wierzchu położonych elementów wyźłobić rylcem rowek odpowiadający długością wystającej części kotwy. Po oczyszczeniu bloczka ytong z pyłu i nałożeniu zaprawy klejowej wstawiamy kotwę i kładziemy pierwszy bloczek z kolejnej warstwy naszej ściany. Kolejne kotwy wzmacniające całą konstrukcję należy mocować średnio co 3 warstwy bloczków Ytong.

Każdą wymurowaną warstwę sprawdzamy poziomnicą a powierzchnię ułożonych bloczków Ytong szlifujemy paczką do szlifowania lub deską z podłożonym

gruboziarnistym papierem ściernym. Pozwoli to wyeliminować ewentualne nierówności i ułatwi nakładanie zaprawy klejowej. Jeżeli planowana długość ściany nie odpowiada łącznej długości ułożonych bloczków, wtedy niezbędne staje się docięcie krańcowych elementów ściany.

Bloczki ytong są łatwe w obróbkę dlatego wystarczy nam ręczna piła z widiowym brzeszczotem oraz kątownik zrobiony z dwóch listewek. Tą samą metodą można się posłużyć

docinając bloczki ytong do łukowatej linii ściany. Gładkość bloczka o kształcie łuku uzyskamy poprzez przełożenie jego powierzchni papierem ściernym. Ścianek działowych nie należy murować na styk ze stropem – ugięcie stropu np. przy daniu budynku mogłoby spowodować pęknięcie ściany. Zaleca się zastosowanie 3-centymetrowej przerwy i wypełnienie jej poliuretanową pianką izolacyjną.

W technologii Ytong można zbudować samodzielnie zbudować zarówno gładką ściankę działową i przegrodę ścienną z wkomponowanymi wykuszami, które pełnią funkcję dekoracyjnych półek. Zaplanowane wyciętych półek w ścianie z ytonga, że się jedynie z położeniem dwukrotnie zamiast jednej, pionowych warstw ściennych połączonych ze sobą warstwą klejącą. W zewnętrznej od strony pokoju warstwie takiej ścianki wystawia się naprzemiennie pełnowymiarowe i odpowiednio przycięte bloczki, które po wymurowaniu utworzą z nich wykusze. Dla wzmocnienia konstrukcji takiej ścianki warto ocieplić ją cienką warstwą kleju a dopiero potem otynkować. Bloczki ytong doskonale sprawdzają się również jako materiał do obudowy kominka kamelowego – jest to bowiem materiał w zupełności niepalny i izolujący ciepło.

Ytong dekoracyjny

Ściankę działową z ytonga można wykończyć według własnych upodobań. Mieszkanie utrzymane w minimalistycznej stylistyce będzie wyglądało w oprawie surowych bloczków z ytonga – bloczki te mają bogatą jasną barwę i ciekawą porowatą strukturę. Trzeba wtedy jedynie pamiętać o zagruntowaniu ich powierzchni, by bloczki nie pyliły. Ytong wykorzystuje się też doskonale do komponowania z modnymi obecnie materiałami – szkłem. Ciekawym rozwiązaniem może być też połączenie bloczków z ytonga, na które obłożone jest przegrodą z luksem. W bardziej klasycznych wnętrzach na ściankę otynkować cienką warstwą którą zawsze można dodatkowo ozdobić tapetą lub pomalować farbą. W łazience lub w innym wilgotnym pomieszczeniu najczęściej okleja się przegrodę płytkami ceramicznymi. Po położeniu ceramiki warto dodatkowo zagruntować taką ściankę emulacją antybakteryjną bo środowisko łazienki czy kuchni jest szczególnie niekorzystne na działanie drobnoustrojów.

Ostatnio częstym zabiegiem w łazience jest obłożenie wanny lub umywalki płytkami z betonu komórkowego ytong, które można także obłożyć ceramiką w kształcie ścian. Beton komórkowy ytong może również do awangardowych wnętrz – zbudowana z najmniejszych bloczków ytong stojąca półka książkowa przekładana blachą lub drewnianymi deskami będzie oryginalną ozdobą takiego nowoczesnego wnętrza.

AKPOL Skład Okien Dachowych i Materiałów Budowlanych

OKPO

POLSKIE OKNA
POLSKIE CENY

zadzwoń i sprawdź

Promo
BLACHODACHOWE

OKNO DACHOWE
78x117
cena brutto 577,8 zł

Białystok, ul. Prowiantowa 19, tel. (085) 868 18 14